

HECHOS

Apostolcuna rurayashgan

Lucasmi Bibliacho caycag ishca y librucunata guelgargan. Punta cag librumi caycan “San Lucas”. Guepa cag librunami caycan “Hechos”. San Lucas libruchömi guelgargan Jesucristo rurashgancunata musyanansipä. Hechos libruchönami guelgargan Jesucristupa apostolnincuna Santu Espiritupa munayninwan rurayashganta musyanansipä. Saymi cay libruta liyir musyansi Santu Espiritu yanapaptin Jesucristupa wilacuyninta may-saychöpis apostolcuna wilacuyashganta.

Teófilo jutiyog runapämi Lucas cay libruta guelgargan. Teófilushi Lucasta gastuncunapä puestupargan Jesucristupa apostolnincuna wilacuyashganta y rurayashganta guelgapänapä. Sayno captinpis manami Teófilulapäsu Lucas guelgargan, sinöga lapan runacuna yachacuyänapäwanmi. Saynömi San Lucas nishgan librutapis guelgargan.

Santu Espirituta chasquicuyänapä wilashgan

1 ¹Jesucristo lapan rurashgancunata y yachasishgancunatami punta cag libröcho guelgamorgä. Sayta guelgamorgä ima päsashgancunatapis gam musyanayquipämi, Teófilo. ^{2,3}Jesús wanushganpita cawarircamurnami ciëluman manarä aywacur apostolnincunata chuscu chunca (40) junagyag asca cuti yuripargan. Rasunpaypa cawarimushganta musyayänapämi tucuynöpa paycunata tanyaseran. Nircurmi paycunata nergan Santu Espiritu yanapaptin wilacuyninta wilacur puriyänapä.

⁴Apostolnincunawan Jesús caycashpanmi paycunata nergan: “Jerusalenpita maypapis aywacuyanquiräsu. Saypa trucanga

jinalancho shuyaräyanqui Taytä promitishgan Santu Espirituta chasquiyänapä. Santu Espirituta chasquiyänapä cashgantaga maynami nergä. ⁵Naupataga Juan Bautista yacuwanmi runacunata bautizargan. Cananmi isanga gamcuna Santu Espirituwan bautizash cayanquipä. Sayno bautizash cayänapäpäga walca junaglanami pishiycan.”

Ciëluman Jesucristo cutishgan

⁶Jesucristuwan shuntacash caycarmi apostolnincuna tapuyargan: “Taytay, ¿canansurä cay Israel nacionpita Roma runacunata gargunqui, paycunapa maquincho cayashgäpita gampa maquiquichöna cayänäpä?”

⁷Sayno tapuyaptinmi Jesús nergan: “Imaypis say päsanapä cashgantaga

Tayta Dioslami musyaycan. Paylami munayyog caycan saycunata rurananpäga. ⁸Sayno captinpis Santu Espíritu gamcunaman shamuptinmi poderninta chasquiyanquipä. Sayta chasquicurmi wilacuynëta wilacuyanquipä Jerusalencho, Judea provinciacho, Samaria provinciacho y may-say nacioncunachöpis.”

⁹Sayno parlayta ushasquiptinmi Tayta Diosninsi gloriaman Jesusta pushacorgan. Apostolnincuna ricaraycäyaptinmi pucutay rurinman yaycur elagasquergan. Saypitaga mananami ricayargannasu. ¹⁰Sayno ricaraycäyaptinmi elagpita ishca runacuna yurag mödanash naupancho yuripäyargan. ¹¹Say runacunami niyargan: “Galilea runacuna, ñimanirtä ciëlupa ricaraycäyanqui? Naupayquicunapita Jesucristo ciëluman aywacushganta ricayashgayquinölämi yapay cutimongapä.”

**Judaspa truncan apóstol cananpä
Matiasta acrayashgan**

¹²Sayno niptinmi Olivos lömacho caycäyashganpita Jesucristupa apostolnincuna cuticuyargan Jerusalenman. Say lömapita Jerusalenman corgan media lëwanölämi. ¹³Chaycuyashpannami wisäyargan posädaräyashgan altusman. Paycunami cayargan Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeupa surin Santiago, Simón “Celote” nishgan y Santiagupa surin Judas.^a ¹⁴Say wayichömi Tayta Diosta manacuyänanpä imaypis paycuna shuntacäyag. Paycunawanmi shuntacäyag Jesucristupa maman María,

Jesucristupa wauguincuna y waquin warmicunapis.

¹⁵Say junagcunami Jesucristuman yäracogcuna pachac ishca chuncano (120) shuntacäyargan apostolcunawan. Saymi Pedro nergan: ¹⁶⁻¹⁹“Waugui-panicuna, musyashgansinöpis Judas Iscariote nogacunawanmi purergan. Paytapis apóstol cananpämi nogacunatanöla Jesús acrargan. Sayno acrash caycarpis Judasmi runacunata pushargan Jesusta präsu sariyänanpä.”

(Sayno pushashganpita guellayta chasquishganwanmi chacrata rantergan. Say chacrachömi uray sengaypa jegargan pachan pashtagpä. Saypitami Jerusalencho tag runacuna say chacrapa jutinta churapäyargan ‘Acéldama’ nir. Acéldama ninanga ‘Yawar Pampa’ ninanmi.)

Nircurmi Pedro mastapis nergan: “Jesucristuta entregar Judas wanunanpä cashganta musyarmi rey Davidta Santu Espíritu tantyasergan Judaspä guelganapä. ²⁰Say guelgashganga Salmo librucho cayno nirmi guelgaraycan:

‘Tashgan wayi caccharish casun.
Ama pipis saycho täsunsu.’

Saynölämi juc salmuchöpis cayno guelgaraycan:

‘Pay rurananpä cagta jucna
rurasun.’

“Say salmo guelgarashgannölämi Judasta pásash. ^{21,22}Saymi juctana churanansi paypa truncan apóstol cananpä. Say runata acrashun Jesús bautizacushganpita-pasa ciëluman cuticushganyag paywan puregta. Jesucristuwan sayno pureggunaga nogansiwanmi caycäyan. Saymi

a 1.13 Bartolomépa jucag jutinmi corgan Natanael (San Juan 1.45-49; 21.2). Santiagupa surin Judaspa jucag jutinmi corgan Tadeo (San Mateo 10.3; San Marcos 3.18).

paycunapita maygantapis juncta churanansi Judaspa trucan apóstol cananpä. Paymi nogacunano apóstol car Jesús cawarimushganta wilacur purenga.”

²³Pedro sayno niptinmi ishcaj runacunapä yarpäyargan. Jucmi cargan Matías. Jucagnami cargan José. Waquin runacuna Josëta niyag Barsabás y waquinnami niyag Justo. ²⁴Paycunapita mayganpis apóstol cananpä cashganta musyayänanpämi Tayta Diosninsita manacuyargan: “Taytay, gammi musyanqui lapan runacunapa shongun imano cashgantapis. Saymi canan munayä cay ishcaj runacunapita mayganta acrashgayquitapis musyasyämänayquita. ²⁵Mayganpis acrashgayqui cagmi apostolniqui canga Judas Iscariotipa trucan. Judasga jusalicurmi apóstol caycashganpita yargucush destünunman aywacunanpä.”

²⁶Tayta Diosta sayno manacusquiyashpanmi suertita jitayargan. Saymi suerti yargamorgan Matiaspä. Say junagpitanami Matiaspis Jesucristupa apostolninna cargan.

Santu Espiritu shamushgan

2 ¹Jesucristo cawarimushganpita ganchis semänata Pentecostés fiesta junagmi Jesucristuman lapan yäracocuna juc wayicho shuntacäyargan. ²Saycho jamaraycäyaptinmi elagpita wiyacämorgan fiyupa gharparar shucucuy vientunöpis ciëlpuita shamuycashgan. Sayga chargan paycuna shuntaraycäyashgan wayimanmi. ³Saymi say wayicho shuntaraycagcuna ricayargan mechëro sindiyacagnöla ninacuna paycunaman chagta. ⁴Say hörami Santu Espirituta lapan chasquiyargan. Santu Espiritu parlasiptinmi paycuna parlayargan

imaypis mana parlayashgan idiömacunapa.

⁵Say wisanmi may-say nacioncunapitapis Israel runacuna Jerusalemman chäyargan Pentecostés fiestapä. ⁶Saymi say wayicho shucucuy vientuno gaparashganta wiyayashpan runacuna sayman aywayargan ima päsashgantapis ricayänanpä. Saychömi lapanpis wiyayargan may-saypitapis shamog runacunapa idiömancunacho parlaycäyagta. Sayno parlaycäyashganta wiyarmi cushicuyargan. ⁷Sayno cushicuyashpanmi niyargan: “Lapan cay parlaycagcunaga ñmanacu Galilea runacuna caycäyan? ⁸Galilea runacuna caycarga ñimanöpatä paycuna yachacuyash nogansipa idiömansicho parlayänanpä? ⁹Shamushcansi Partiapita, Mediapita, Elampita, Mesopotamiapita, Judeapita, Capadociapita, Pontupita, Asiapita, ¹⁰Frigiapita, Panfiliapita, Egiptupita, Libiacho cag Cirenipa cercancunapita y Romapitapis. Waquinninsega yurishgansipita-pasami Israel runacuna caycansi. Y waquinninsinami mana Israel runacuna caycarpis Diosta chasquicushcansi Israel runana canansipä. ¹¹Cretapitapis, Arabiapitapis caycho shuntacashmi caycansi. May-saypita cashgapis quiquinsipa idiömansichömi Tayta Diosninsipa wilacuyñinta parlapaycämansi.”

¹²Saymi fiyupa cushicur quiquinpura parlayargan: “Ñimatä päsaycan?”

¹³Sayno niyaptinmi burlacuyashpan waquin runacuna niyargan: “Caycunaga shincash carmi imata parlayashgantapis musyayansu.”

Jesucristupa wilacuyñinta Pedro wilacushgan

¹⁴Sayno niyaptinmi apóstol mayincunawan jamaraycashganpita

ichircur Pedro nergan: “Jerusalencho y may-saychöpis tag Israel mayëcuna, shumag wiyayämay. ¹⁵Manami gamcuna yarpäyashgayquinösu nogacuna shincash caycäyã. ¹⁶Saypa trucanga Tayta Diosninsipa profëtan Joel guelgashgannölämi canan cumplicaycan. ¹⁷Paymi Tayta Diosninsi nishgancunata cayno guelgargan:

‘Tiempo chämuptinnami Santu Espirituta cachamushã lapan chasquicamagcunaman. Santu Espirituta chasquicurnami nogapa wilacuynëta wilacuyanga olgu suriquicuna y warmi suriquicunapis.

Magtacunapis^b noga ricasishgäcunatami elagpita ricayangapã.^c

Saynölami auquincunata sueñuynincunacho ima päsananpä cagcunatapis musyasishã.

¹⁸ Say wisanmi munashgãta ruragcunaman Santu Espirituta cachamushãpä.

Saynöpami warmipis olgupis wilacuynëta wilacuyangapã.

^{19,20} Ciëluchömi ricacäsimumushã imaypis mana ricayashgayquita.

Intimi sacacãconga.

Quilami yawar-nirag ricacãconga.

Cay pasachöpis runacuna segaypa wanusinacogtami ricayanquipã.

May-saychöpis rupaptinmi cay pasa goshtaywan sash caycagta ricayanquipã.

Saypitarãmi chãmonga noga juzganã junag.

Say chãmushgan junagnöga manami imaypis yapay canganasu.

²¹ Sayno cananpä captinpis nogata manacamag cãga salvashmi cayangapã.’^d

²²Tayta Diosninsipa profëtan Joel sayno guelgashganta yarpacasirmi Pedro nergan: “Israel mayëcuna, cay parlamushgäcunata shumag wiyayämay. Nazaret marcapita cag Jesusga Tayta Diosninsi cachamushgan runami cargan. Sayno cashantaga Tayta Diosninsi musyasimashcansi milagrucunata ruraptinmi. ²³Sayno caycaptinpis gamcunami Jesusta prësu sarircur jusasapa runacunapa maquinman entregayashcanqui crucificaypa wanusinanpä. Sayno entregaptiquimi Tayta Diosninsi palabrancho guelgarashgancuna cumpliyargan.

²⁴Sayno wanusiptinpis manami wanushgalanchöga usharashgasu. Saypa trucanga Tayta Diosninsimi payta cawarisimush. ²⁵Sayno cawarimunãpä cashganpitami rey David cayno guelgargan:

‘Imaypis nogawanmi caycanqui, Tayta Dios.

Saymi imatapis mansarësu.

²⁶ Shongöpis cushicunmi.

Cushishlami cantashãpis.

Saymi gamman yãracular cawaycã.

²⁷ Munashgayquita ruraptëmi almãta Hadischo cachanquipãsu.

Saynöpis manami cacharinquipãsu pamparashgalãcho ayã ismunanta.

²⁸ Gammi tantyasimashcanqui munashgayquino cawanãpä.

Imaypis yanapãmaptiquimi cushishla cawaycã.’^e

²⁹Sayno David guelgashganta wilapayta ushasquirmi Pedro nergan:

b 2.17 Waquenga “magtacunapis” ninanpa trucanga “mözucunapis” niyanmi. **c 2.17** Tayta Diosninsi ricasishgancunata musyanayquipã liyinqui Hechos 9.7,10; 10.3,10; 12.7; 18.9.

d 2.21 Joel 2.28-32. **e 2.28** Salmo 16.8-11.

“Israel mayëcuna, sayno guelgar unay rey David manami quiquinpäsu guelgargan, sinöga Jesucristupämi. Musyansimi David wanur maynincho pamparashgantapis. ³⁰Tayta Diosninsipa profëtanmi rey Davidga cargan. Paytami Tayta Diosninsi nergan castanpita juc runa yurir imayyagpis mandag rey cananpä cashganta. ³¹Saymi Davidga quiquinpä guelganampa trucan say yurinapnä capgita guelgargan. Payga salvamagninsi Jesucristumi caycan. Jesucristo cawarimushganta ricaycagnöpis paypämi David guelgargan Hadischo almanta Tayta Dios mana cacharinanpä cashganta y cuerpun pamparashgalancho mana quëdananpä cashgantapis. ³²David guelgashgannölämi Jesucristuta Tayta Diosninsi cawarisimush. Cawarircamur puriptinmi lapä ricayashcä. ³³Cawarircasimurnami Jesusta derëcha cag lädunman Tayta Diosninsi jamasish lapanpäpis munayyog cananpä. Saypitanami Tayta Diosninsi prometishgan Santu Espirituta nogacunaman cachamush. Sayno cachamush captinmi juc idiömacunapa parlasiyämashganta canan wiyaycäyanqui. ^{34,35}Shumag tanyacuyay. Davidga manami wanushganpita cawarircamur ciëluman wisashgasu. Señorninsi Jesucristumi isanga wanushganpita cawarircamur ciëluman wisash. Ciëluman wisarcur Tayta Diospa naupanman jamacunanpä cashganpitami David cayno guelgargan: ‘Mandag reyta Tayta Diosninsi caynömi nergan: “Jamacamuy derëcha cag naupäman lapan contrayquicunata vincishgäyag.” ’’^f

³⁶Saypita Pedro yapay nergan: “Israel mayëcuna, shumag tanyacuyay. Gamcuna Jesusta cruzcho wanusish captiquipis Tayta Diosninsimi payta churash maquincho sararämänansipä y salvamagninsi cananpäpis.”

³⁷Sayno niptinmi runacuna fiyupa laquicuyashpan tapuyargan Pedruta y waquin cag apostolcunatapis: “Sayno captenga ñimatatä rurayäman?” niyashpan.

³⁸Saynami Pedro nergan: “Tayta Diosninsi jusayquicunata perdonayäshunayquipä jusalicuyashgayquita cacharir Jesucristupa jutincho bautizacuyay. Saynöpami gamcunapis Santu Espirituta chasquicuyanquipä. ³⁹Santu Espiritutaga manami nogacunalapäsu Tayta Diosninsi cachamush. Saypa trucanga cachamush gamcunapä, suri quicunapä y Jesucristuta chasquicogcunapäga may-saycho taptinpis lapanpämi.”

⁴⁰Pedro mastapis tanyasergan: “iWaqin runacuna jusalicur cawayaptinpis gamcunaga ama jusalicuyaysu!”

Punta cag yäracogcuna imano cawayashganpis

⁴¹Pedro nishganta chasquicogcuna lapan say junag bautizacuyargan. Say bautizacogcunaga cayargan quimsa waranganömi (3,000). ⁴²Paycunami imaypis shuntacäyag apostolcuna yachasiyashgancunata yachacuyänanpä, Santa Cënata upuyänanpä y Tayta Diosninsita manacuyänanpäpis.

⁴³Apostolcuna milagrucunata rurayashganta ricarmi lapan yäracogcuna espantash ricacuyargan. ⁴⁴Paycunaga imaypis

shuntacäyashpanmi cashganpita imatapis nistashgan-tupu raquipänacuyag. ⁴⁵Saynömi chacrancunatapis y imaycancunatapis ranticuyag. Say guellaytanami nistäyashgan-tupu aypunacuyag. ⁴⁶Waran waranmi templo patiuman shuntacäyag Tayta Diosta manacuyänanpä. Wayincunachöpis shuntacäyashpan Santa Cénata upurcur cushishlami micuytapis micuyag. ⁴⁷Paycunaga imaypis Tayta Diosta agradécicuyag yanapashganpita. Lapan runacunami paycunata respitayag. Saynöpis waran waranmi runacuna Jesucristuta chasquicuyag.

Puriyta mana puëdeg runata apostolcuna aliyäsiyashgan

3 ¹Juc junagmi, malway inti caycaptin, Pedruwan Juan imaypis aywayashganno templuman aywayargan Tayta Diosta manacuyänanpä. ²Saychömi juc runa canyargan yurishganpita-pasa ishcan chaquin wanush. Say runatami waran waran castancuna apayag templucho “Cuyaylapä” nishgan puncuman. Say puncuchömi templo patiuman yaycogcunata caridäta manacog. ³Pedruwan Juan templo patiuman yaycuyagta ricarmi paycunatapis say runa caridäta manacorgan. ⁴Sayno manacuptinmi Pedro nergan: “iRicayämay!”

⁵Saymi say runa paycunata ricarargan imalawanpis yanapänanpä cashganta yarpashpan. ⁶Nircurmi say runata Pedro nergan: “Manami guellaynëpis ni gorëpis cansu gamta yanapänanpä. Sayno captinpis iNazaret marcapita cag Jesucristupa jutincho jucla sharcur puriy!”

⁷Sayno nishpan Pedro derëcha cag maquinpita aptarcur sharcasiptinmi

jinan höra chaqui moguncunapis sänu ricacorgan. ⁸Saymi jucla sharcurcur say runa puriyta galaycorgan. Nircurmi paycunawan templo patiuman yaycorgan cushicur saltashpan y Tayta Diosta alabashpan. ^{9,10}Tayta Diosta alabashpan saltaycachar puriyagta ricarmi lapan runacuna cushicuyargan. Saymi niyargan: “iRicay! iCuyaylapä nishgan puncucho caridäta manacog mana pureg runa puriycana!”

Jesucristupita runacunata Pedro wilapashgan

¹¹Ishcan chaquin wanush cashganpita aliyag runa manami cachaycorgansu Pedrutawan Juanta. Paycuna Salomón nishgan alarcho caycagta ricarmi runacuna cushicuyashpan sayman cörrila aywayargan ricayänanpä.

¹²Chaptinnami runacunata Pedro nergan: “Israel mayëcuna, ñimanirtä nogacunata ricapaycäyamanqui? Manami quiqëcunapa munaynëwansu ni jusaynag cayashgäpitasu cay runata aliyäsiyashcä. ¹³Saypa trucanga Jesucristupa munayninwanmi aliyäsiyashcä. Paytami Abraham, Isaac, Jacob y unay Israel runacuna yäracuyashgan Tayta Diosninsi churash lapanpita más munayyog cananpä. Sayno captinpis gamcunaga payta autoridäcunaman entregayashcanqui wanusish cananpä. Pilato cachariyta munaptinpis gamcunaga manami munayashcanquisu. ¹⁴Saypa trucanga Pilätuta manacuyashcanqui jusayog cagta cacharir jusaynag alilata rurag cagta wanusinänpä. ¹⁵Saynöpami wanusiyashcanqui cawayta gomagninsita. Sayno wanusiyaptiquipis paytami Tayta Diosninsi cawarisimush. Cawarircamur yuripäyämaptinmi nogacuna ricayashcä. ¹⁶Paymi aliyäsis puriyta mana puëdeg runata.

Jesucristuman yäracuyaptëmi ricayashgayquinöpis cananga sänuna caycan.

¹⁷“Israel mayëcuna, gamcuna y autoridäninsicunapis manami tantyayashcanquisu salvamänansipä Tayta Diosninsi payta cachamushganta. Sayno mana tantyarmi Jesusta wanusiyashcanqui. ¹⁸Tayta Diosninsipa unay profëtacuna maynami guelgargan Cristuta runacuna wanusiyänanpä cashganta. Saymi gamcuna payta wanusiyaptiqui cumplish say profëtacuna guelgayashgannöla.

¹⁹“Cananga Cristuta wanusiyashgayquipita perdonashunayquipä Tayta Diosta manacuyay. Saynöpis jusalicuyta cacharir pay munashgannöna cawayay.

²⁰Saynöpami Tayta Diosninsi lapan jusalicuyashgayquicunata perdonayäshuptiqui cushish cawayanquipä. Saynöpis Jesucristuta gamcunaman yapay cachamonga maquincho lapantapis sararänanpä.

²¹Cutimunanpä cag höra manarä chämuptinmi Jesucristoga ciëluchörä caycan. Cutimurnami lapantapis churanga Tayta Dios munashgannöna cananpä. Sayno cananpä cashgantaga Tayta Diosninsipa profëtacuna unaypita-pasami wilacuyargan.

²²“Saynömi Moisespis unay Israel runacunata Jesucristo shamunanpä cashganta wilapargan: “Tayta Diosninsimi castansipita juc runata churanga nogano wilacog cananpä. Payta gamcunaga cäsucuyay.”⁸ ²³Mastapis Moisés caynömi nergan: ‘Pipis say wilacogta mana cäsucog cäga juzgashmi canga.’^h

²⁴“Moisés wilacushgannömi Tayta Diospa waquin profëtancunapis wilacuyargan canan wisan päsaycashganta. Sayno wilacuyargan Samuel wilacushganpita-pasami.

²⁵Saymi Jesucristuta chasquicuptiqui profëtacuna wilacuyashgannöla Tayta Diosninsi salvayäshunquipä. Saynöpami Tayta Diosninsi cumpliyän Abrahamta, Isaacta y Jacobta promitishganta: ‘Gampita miragpitami pi-may runacunapis bendicionta chasquiyangapä.’ⁱ ²⁶Abrahamta promitishgannölämi Jesucristuta chasquicur say bendicionta chasquiyansi. Say bendicionga jusalicushgansicunata cacharir Tayta Dios munashganno cawanansipä Jesucristo salvamashgansimi caycan. Paytami Tayta Diosninsi nogansiman cachamorgan waquin runacunapita gamcuna puntata payta chasquicuyänayquipä.”

Autoridäcunapa naupancho Pedruwan Juan cashgan

4 ¹Pedruwan Juan saycho wilacuycaptinmi chäyargan cüracunawan saduceucunapis. Saynöpis chargan templo täpag wardiacunapa capitanninpis. ²Paycuna chaycurmi wiyayargan Pedruwan Juan yachaycäsishganta: “Wanushganpita Jesús cawarimush captinmi lapansipis wanushgansipita cawarimushunpä.” Sayno yachasiyashganta wiyarmi fiyupa rabianäyargan.^j ³Sayno rabiacyashpanmi Pedrutawan Juanta präsu sariyargan. Tardina captinmi carcilman wichgaycuyargan waraynin tutayag. ⁴Sayno captinpis Pedruwan

g 3.22 Deuteronomio 18.15. h 3.23 Deuteronomio 18.19; Levítico 23.29.

i 3.25 Génesis 22.18. j 4.2 Saduceucunaga manami criyiyargansu runacuna wanushganpita cawariyämunanpä cashganta.

Juan wilacuyashgancunata wiyar ascagmi Jesucristuta chasquicuyargan. Say chasquicogcunaga cayargan pisga waranganömi (5,000), warmicunata ni wamracunatapis mana yupaylapa.

⁵Waraynin tutanami Jerusalencho shuntacäyargan Israel runacunapa autoridänincuna, Israel mayor runacuna y Moisés guelgashgan leycunata yachasegcunapis. ⁶Paycunawanmi shuntacäyargan cüracunapa más mandagnin Anaspis. Saychömi caycäyargan Caifás, Juan, Alejandro y Anaspa waquin castancunapis. ⁷Saycho lapan shuntacaycur Pedrutawan Juanta carcilpita jorgurcasimur tapuyargan: “¿Ima munayniquiwantä gamcuna aliyäsiyashcanqui ishcan chaquin wanush runata? Sayno aliyäsiyänayquipäga ¿pitä gamcunata cachayämushushcanqui?” nir.

⁸Sauraga Santu Espiritu valorta goptin Pedro nergan: “Israel mayor runacuna, wiyayämay. ^{9,10}Ishcan chaquin wanush runata imanöpa aliyäsiyashgätapis musuyta munayaptiquega canan tanyasishayqui imanöpa aliyäsiyashgätapis. Paytaga aliyäsiyashcä Nazaret marcapita gag Jesupa jutinchömi. Jesustami gamcuna crucificaypa wanusiyashcanqui. Sayno wanusiyaptiquipis paytaga Tayta Diosninsimi cawarisimush. Sayta musuyay gamcuna y Israelcho tag lapan runacunapis. ¹¹Saymi Tayta Diosninsipa palabrancho Jesuspä nican:

“Wayi sharcasegcuna: “Manami alisu cay rumi” nir jitariyaptinpis wayi esquinaman cimientupä say rumi churashganami caycan.”^k

¹²Saymi Jesucristo japalan salvamagninsi caycan. Manami paypita más jucga cansu salvamänansipä.”

¹³Ishcan apostolcuna mana mansariypa wilacuyaptinmi autoridäcuna quiquinpura niyargan: “Paycunaga shumag mana estudiash caycar ¿imanöpatä sayno ali wilacuyan?” Saynöpami tanyacuyargan Jesupa discipuluncuna cayashganta.

¹⁴Saymi imata niytapis camapacuyargansu, say aliyäsishgan runa saycho captin.

^{15,16}Nircurmi Pedrutawan Juanta wagtaman jorgurcasir quiquinpura wilanacuyargan: “¿Imatatä rurashun paycunata? Jerusalencho tag lapan runacunami musuyay say runata aliyäsiyashganta. Saytaga manami ñégashwansu. ¹⁷Waquin marcacunachöpis say aliyäsishgan mana mayacánänpä paycunata mandashun cananpitaga Jesuspita pitapis manana wilapäyänanpä.”

¹⁸Sayno wilanacurcuyarmi apostolcunata wagtapita gayascasimur niyargan: “Canan junagpitaga ama pitapis Jesuspita wilapäyanquisu ni yachasiyanquisu.”

¹⁹Niptinmi Pedruwan Juan niyargan: “Shumag tanyacuyay, taytacuna. Manami alisu canman Tayta Diosninsita cäsucuyänäpa truncan gamcunata cäsucuyaptëga. ²⁰Ricayashgäta wiyayashgätaga nogacuna pitapis wilapäyähämi.”

²¹Ishcan chaquin wanush runata aliyäsiyashganpita lapan runacuna Tayta Diosninsita alabayaptinmi autoridäcuna paycunata manana castigayargannasu. Saypa trucanga niyargan: “Saynöla wilacur puriyaptiquega castigayähayquimi.” Sayno juraparcurmi cachariyargan. ²²Jesupa munayninwan aliyag runaga chuscu chunca (40) watapita masnami cargan.

Tayta Diosninsita manacuyashgan

²³Pedruwan Juan carcilpita yargusquirna aywayargan waugui-panicuna juntaraycäyashgan wayiman. Paycunatami wilapäyargan mandag cüracuna y Israel mayor runacuna jurapäyashganta. ²⁴Sayno wilapäyaptinmi lapanpis Tayta Diosta manacuyargan: “Tayta Dios, gammi camashcanqui ciêlutapis, cay pasatapis, lamartapis y lapan imacunatapis. ²⁵Santu Espiritupa munayninwanmi rey Davidta tantyasishcanqui guelganapä: ¿Imanirtä runacuna rabiash caycäyan? ¿Imanirtä manacagcunata wilanacuyan?

²⁶ Saynölami más mandag autoridäcunapis shuntacaycur wilanacuyan Tayta Diospa contran y cachamushgayqui salvacogpa contranpis sharcuyänanpä.¹

²⁷“Rey David guelgashgancho nishgannölami Herodispis, Poncio-Pilätupis, Israel mayëcunapis y may-saypita shamog runacunapis cay Jerusalén marcacho shuntacäyargan cachamushgayqui Jesucristupa contran sharcuyänanpä. ²⁸Paypa contran sharcuyänanpä cashgantaga unaypita-pasami musyashcanqui. ²⁹Cananpis autoridäcuna jurapäyämashganta ricaycanquimi, Tayta Dios. Gamlamanmi nogacuna yäracuyä. Canan valorta goycayälamay, wilacuyniquta mana mansariypa wilacuyänäpä. ³⁰Yanapaycayälamay Jesucristupa jutincho gueshyagcunata aliyäsiyänäpä y milagrucunatapis rurayänäpä.”

³¹Tayta Diosta manacuyta ushasquiayptinmi shuntaraycäyashgan

wayi sucsucyargan. Saymi Santu Espiritu paycunata valorta gorgan Jesucristupa wilacuyñinta mana mansariypa wilacuyänanpä.

Jesucristuman yäracogcuna yanapänacuyashgan

³²Saycho Jesucristuman lapan yäracogcuna, ascag carpis, say yarpaylami cayargan. Quiquincunapä quëdasicunanpa trucanga lapantami apolunacuyag. ³³Mana mansacuypami apostolcunaga Señorninsi Jesucristo cawarimushganta wilacuyag. Jesucristuta chasquicogcunata Tayta Diosninsi lapanchöpis shumagmi yanapargan.

^{34,35}Paycunaga manami mayganpis muchuyargansu. Muchuycho pipis mana cayänanpämi chacrancunata wayincunata ranticuycur say guellayta apostolcunaman apayag. Paycunanami muchuycho cagcunata aypuyag nistäyashgan-tupu.

³⁶Saynölami rurargan José jutiyog runapis. Pay cargan Leví castami. Saynöpis cargan Chipre islapitami. Paypa cuyay jutintami apostolcuna churapäyargan “Bernabé” nir. Say jutega “cuyapäcog runa” ninanmi. ³⁷Paypis chacranta ranticusquirmi apostolcunaman guellayta apargan paycunana say guellaywan muchogcunata yanapäyänanpä.

Warmin Safirawan Ananías lulacuyashgan

5 ¹Saychömi caycargan Ananías warmin Safirawan. Paycunapis wilanacurirmi chacranta ranticuyargan. ²Saymi ishcan yachasinacurur chacranta ranticuyashgan guellayta raquicuriyargan. Nircur waquilantana

apostolcunaman Ananías apargan: “Caylami chacräpa chanin guellay” nishpan.

³Sayno lulacuptinmi Pedro nergan: “Ananías, ¿imanirtä Satanás yäsishushgayquita chasquipar Santu Espirituta lulapänayquipä wilanacuyashcanqui? ¿Imanirtä waquin guellayta raquicurir: ‘Caylami chacräpa chanin guellay’ nicanqui?”

⁴Ranticuyashgayqui chacraga ¿manacu quiquiucunapa cash? Chacrayquipa chanin guellaypis ¿manacu quiquiucunapana cash? Sayno caycaptenga ¿imanirtä sayno rurayashcanqui? Runacunata lulaparpis Tayta Diosta manami lulapayta camäpacunquipäsu.”

⁵Pedro sayno nishganta wiyarmi Ananías jinan höra wanusquergan. Sayno wanushganta musyarmi runacuna segaypa mansacäyargan. ⁶Magtacuna^m chaycamurmi Ananiaspa ayantana piturcur apar pampayargan.

⁷Saypita quimsa höratano chargan Ananiaspa warmin Safira. Pay manami musyargansu runan wanushganta.

⁸Chaycuptinmi Pedro taporgan: “Mä wilamay. ¿Runayqui apamushgan guellaylachöcu chacrayquita ranticuyashcanqui?”

Saymi Safira nergan: “Au, saylachömi ranticuyashcä.”

⁹Niptin Pedro nergan: “Santu Espiritu musyaycaptin ¿imanirtä yachasinacuyashcanqui lulacuyänayquipä? ¡Ricay! Puncuchönami caycäyan runayquipa ayanta pamparcur cutimog magtacuna. Lulacushgayquipita canan gampis runayquinölämi wanunquipä.”

¹⁰Sayno niptinmi Pedrupa naupancho Safirapis wanusquergan. Saypita

magtacuna yaycur tarergan wanushgana jitaraycagta. Saymi paytapis piturcur apar runanpa naupanman pampayargan. ¹¹Ananiaswan Safira lulacuyashganpita wanuyashganta musyaycurmi waugui-panincuna y waquin runacunapis fiyupa mansacäyargan.

Gueshyagcunata apostolcuna aliyäsiyashgan

¹²Runacuna ricaycäyaptinmi Diospa munayninwan apostolcuna milagrucunata rurayag. Saynöpis Tayta Diosninsiman yäracogcuna imaypis templuman shuntacäyag Salomón nishgan alarman. ¹³Ananiasta Tayta Diosninsi sayno castigashganta musyaycurmi waquin runacuna paycunawan shuntacäyargannasu. Paycunawan mana shuntacarpis paycunata alimi ricayag. ¹⁴Ali wilacuyta wiyagcunaga waran waranmi warmipis olgupis Jesucristuta chasquicuyargan. Saynöpami más ascayäyargan Jesucristuman yäracogcuna. ¹⁵Cällipa Pedro päsapinmi gueshyagcunata jorgayämog cämantinta cayno yarpäyashpan: “Pedro päsapin lantuyänpis jananman chaptenga aliyangami.” ¹⁶Cercacho cag marcacunapitapis gueshyagcunatawan supay nacasishgancunatapis apacurcurmi Jerusalemman runacuna shayämog. Say apayashgan gueshyagcunatami apostolcuna lapanta aliyäsiyargan.

Apostolcunata autoridäcuna präsu sariyashgan

¹⁷Gueshyagcunata aliyäsishganta musyarmi más mandag cüra y paywan pureg saduceo runacunapis apostolcunapa contran sharcuyargan.

m 5.6 Waquenga “magtacuna” ninanpa trucanga “mözucuna” niyanmi.

¹⁸Saymi prësu sariycasir carcilman wichgasiyargan. ¹⁹Say sacaymi Tayta Diosninsipa angilnin chaycur cárcil puncucunata quichapargan. Nircurmi wagtaman jorgurir apostolcunata nergan: ²⁰“Aywayay templupa jatun patiuñman. Saycho runacunata wilapäyay Jesucristuta chasquicuptin Tayta Diosninsi salvananpä cashganta.”

²¹Saymi templupa jatun patiuñman waraynin tuta apostolcuna yaycuyargan. Saychömi ángil nishgannöla runacunata wilapäyargan.

Más mandag cüranami cüra mayincunawan gayasimorgan Israel runacunapa lapan autoridänincunata sesionta rurayänanpä. Paycunawan wilanacurcurmi wardiacunata cachayargan carcilpita apostolcunata jorgayämunanpä. ²²Wardiacuna carcilman chaycuyashpan manami tariyargannasu apostolcunata. Saymi cutiycur niyargan: ²³“Cárcil puncuta shumag wichgaraycagtami tariyashcă. Prësu cuidagcunatapis puncucunacho ichiraycäyagtami tariyashcă. Ruriman yaycurmi isanga maygan prësutapis tariyashcăsu.”

²⁴Sayta wiyaycurmi más mandag cürapis, templucho wardiacunapa capitanninpis y waquin mandag cüracunapis yarpachacuyargan: “¿Imanöparä gueshpisquiyash? ¿Imatanarä masta rurasquiyanga?” niyashpan.

²⁵Sayno yarpachacuycäyaptinmi juc runa chaycur nergan: “¡Carcilman wichgayashgayqui runacunaga templo patiuchömi runacunata yapay yachaycäsiyan!”

²⁶Sayno niptin wardiacunata pushacurcur capitán aywargan apostolcunata prësu sarimunanpä. Mana magaylapami prësu sarircur apayargan runacuna samgayänanta

mansacuyashpan. ²⁷Saymi apostolcunata chäsiyargan autoridäcuna shuntaraycäyashganman. Saychönami más mandag cüra nergan: ²⁸“¿Manacu gamcunata niyashcă imaypis Jesuspita manana yachasiyänayquipä? Sayno nicäyaptëga ¿imanirtä yachaycäsiyanqui runacunata? Nircurpis nogacunata jitapaycäyamanqui: ‘Paycunami Jesusta wanusiyash’ niyashpayqui.”

²⁹Sayno niptin Pedro y waquin cag apostolcunapis niyargan: “Runacunata cäsucuyänäpa trucanga Tayta Diosninsitami cäsucuyashă. ³⁰Gamcuna Jesusta crucificaypa wanusiyaptiquipis unay Israel mayinsicuna yäracuyashgan Tayta Diosninsimi wanushganpita cawarisimush. ³¹Nircurmi lapanpita más munayyog cananpä payta derëcha cag lädunman jamasish. Saynöpis churash mandamagninsi y salvamagninsi cananpämi. Sayno churash carmi payta chasquicogcunata lapantapis jusalicushgancunata perdonash.

³²Saycunata wilacuyänäpämi Santu Espirituta Tayta Diosninsi nogacunaman cachamush. Pi-maytapis pay nishganta cäsucogtaga Santu Espiritu yanapaycanmi.”

³³Sayno niyashganta wiyaycurmi autoridäcuna fiyupa rabiacyayashpan wanusiyta munayargan.

³⁴Paycunawanmi caycargan Moisés guelgashgan leycunata yachaseg juc fariseo runa. Paypa jutinmi cargan Gamaliel. Lapan runacunami payta respitayag. Paymi wardiacunata mandargan apostolcunata wagtaman rätula jorgusquiyänanpä. ³⁵Sayno jorgurcasirmi saycho caycag autoridäcunata nergan: “Israel mayëcuna, cay runacunapa contran imatapis manarä rurar shumag yarpachacuyay. ³⁶¿Yarpäyanquicu juc cuticho Teudas jutiyog runa: ‘Yachag

runami cä' nir sumäsir purishganta? Paytami gatirargan chuscu pachac (400) runacuna. Sayno puriyagta wanuscasiyaptin gatiragnincuna wacpa caypami mashtacar aywacuyargan.

³⁷Saypita censacuy cashgan wisan purergan Galilea provinciapita shamog Judaspis. Saynölami paytapis wanuscasiptin lapan gatiragnincuna, asca carpis, mashtacar ushacäcuyargan. ³⁸Saymi noga yäsë cay runacunawan mana churacänansipä. Saypa trucanga paycunata amana cäsüpäshunsu. Quiquinpa yarpaylanpita wilacuyaptenga saylachönami usharanga. ³⁹Tayta Diosninsipa wilacuynin captenga imata rurashgapis sïguengami. Shumag mana tantyacuypa paycunata wanuserga cuidä Diospa contran ruraycashwan.”

⁴⁰Saymi Gamaliel nishganta cäsucuyashpan apostolcunata manana wanusiyargannasu. Wanusiyänanpa trucanga cutiyacasimurmi astasergan. Astarcasirmi niyargan: “iCananpitaga amana wilacuyanquisu Jesuspita!” Sayno juraparcurmi cachasquiyargan.

⁴¹Cachasquiyaptinmi apostolcuna cushish aywacuyargan. Sayno cushicuyargan Jesucristu-raycu autoridäcuna astayashganpitami.

⁴²Autoridäcuna michaycäyaptinpis paycunaga waran waranmi runacunata yachasiyargan: “Jesusga salvamagninsi Cristumi” niyashpan. Saynölami templo patiucho y wayicunachöpis wilacuyag.

Micuyta aypuyänanpä acrayashgan

6 ¹Apostolcuna sayno wilacuyaptinmi Jesucristuta chasquicuyargan asca runacuna. Say chasquicocuna waquin cayargan griego idiömata parlagcuna y waquinnami cayargan hebreo idiömata parlagcuna. Paycunacho muchoq viüdacuna captinmi waran waran

micuyta aypuyag. Hebreo parlag viüdacunata más yanapäyaptinmi griego parlagcuna jamurar niyargan: “Griego parlag cag viüdacunata mana cäsuyami hebreo parlagcunaga quiquinpurala micuyta aypunacuyan” nir. ²⁻⁴Sayno niyaptinmi Jesucristuman yäracocunata shuntarcur apostolcuna niyargan: “Waugui-panicuna, micuycunata aypucuyänanpäga nogansipita acrashun ganchis yäracog mayinsicunata. Paycuna cayäsun ali ricash runacuna, Santu Espiritu munashganno cawag y ali yarpayyog. Saynöpami nogacunapa tiempöcuna canga Tayta Diosninsita manacuyänäpä y ali wilacuyninta wilacur puriyänäpäpis.”

⁵Sayno wilanacurcurmi ganchis yäracog mayincunata acrayargan. Paycunapa jutincuna cayargan Esteban, Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas y Antioquía marcapita cag Nicolaspis. Nicolasga naupatanami Tayta Diosta chasquicur cuerpunta señalacorgan Israel runa cananpä. ⁶Nircur say acrayashgan ganchis wauguicunapa umancunaman maquina churaycur apostolcuna Tayta Diosninsita manacuyargan paycunata yanapänanpä.

⁷Saymi Jesucristupa wilacuynta Jerusalencho wilacuyaptin Jesucristuman yäracocuna asca yäyargan. Saynölami waquin cüracunapis chasquicuyargan say wilacuyta.

Estebanta prësu sariyashgan

⁸Estebantaga Tayta Diosninsi shumagmi yanapargan pay munashganno cawar wilacuynta wilacunanpä. Saynöpis yanapargan asca milagrucunata rurananpä. ⁹Sayno milagrucunata rurar Jesucristupa

wilacuyñinta wilacuptinmi paywan rimanacuyargan waquin Israel mayincuna. Say runacuna cayargan Cirene marcapita, Alejandría marcapita, Cilicia provinciapita y Asia provinciapitapis. Paycunami shuntacäyargan “Ashmay cashganpita yargush” nishgan sinagogacho. ¹⁰Santu Espiritupa munayninwan Esteban parlaptinmi rimanacurpis paycunaga vinciya puëdiyargansu.

¹¹Saymi say runacuna pacaylapa waquin runacunata pägayargan Estebanpa contran sharcur autoridäcunata niyänanpä: “Moisespa y Tayta Diosninsipa contranmi Estebanga parlaycan.” ¹²Sayno nishganta wiyaycurmi Israel mayor runacuna, Moisés guelgashgan leycunata yachasegcuna y waquin runacunapis fiyupa rabiacyargan. Nircurnami Estebanta prësu sarircur apayargan más mandag autoridäcuna shuntaräcäyashganman. ¹³Saymanmi pägayashgan cag runacunata pushayargan Estebanpa contran niyänanpä: “Cay runaga templunsipa contran y Moisés guelgashgan leycunapa contranmi imaypis parlaycan. ¹⁴Saynöpis cay runaga nish Tayta Diosninsipa templunta Nazaret marcapita cag Jesús juchusinanpä cashganta. Saynöpis yachaycäsín Moisés guelgashgan leycunata mana cäsucunansipämi. Sayno parlashgantaga quiquëcunami wiyayashcä.”

¹⁵Sayno niyaptin autoridäcuna y paycunawan caycagcunapis Estebanpa cäranta ricäriyashgancho angilpa cärantano ricayargan.

Autoridäcunapa naupancho Esteban wilacushgan

7 ¹Saypita más mandag cüra taporgan Estebanta: “¿Rasunpacu cay runacuna niyashganno gam parlashcanqui?” nir.

²Saymi Esteban nergan: ⁿ“Shumag wiyayämay, taytacuna. Musyashgansinöpis unay awilunsi Abrahamta munayyog Tayta Diosninsi yuripargan. Sayno yuripargan Mesopotamialachörä taycaptinshi.

³Saycho yuriparcurshi nergan: ‘Taycashgayqui marcata y castayquita cachaycur aywacuy maychöpis tänayquipä ricasinäpä cagman.’ⁿ

⁴“Sayno niptinshi Mesopotamiapita Abraham aywacorgan Harán marcacho tänanpä. Taytan Taré wanuycuptinnashi Tayta Diosninsi pushamorgan taycashgansi cagmanna. ⁵Cayman pushaycamurpis quiquinpa cananpä manashi chacratapis ricasergansu. Mana ricasirpis surin manarä captinshi Tayta Diosninsi Abrahamta nergan: ‘Cay taycashgayqui naciontami gampita miragcunata ricasishä paycunapana cananpä. ⁶Saynöpis Tayta Diosninsi payta nergan: ‘Gampita miragcunami chuscu pachac (400) wata juc nacioncho jäpa runacunapa ashmaynin cayanga. Say nacionhömi segaypa nacayangapä. ⁷Ashmaytano sararäyashganpitami say nación runacunata noga castigashhäpä. Ashmay caycäyashganpita yargamurnami caycho cushishlana täyanga munashgäta rurar.’^o

⁸“Saypitanashi Abrahamta nergan cuerpunta quiquin señalacunanpä y

n 7.2 Templuta manacagman Esteban churaycashganta yarpar autoridäcuna contran sharcuptinmi Esteban tantyasergan templo manarä captinpi unay Israel runacuna Mesopotamiacho, Harancho y Egiptuchöpis Tayta Diosta adorayashganta.

ñ 7.3 Génesis 12.1. **o 7.7** Génesis 12.7; 15.13-14; Éxodo 3.12.

olgu surincuna yuriptin paycunapa cuerpuntapis señalanapä.^p Sayshi Tayta Diosninsi nishgannöla Abraham señalacorgan. Nircurshi surin Isaacpa cuerpuntapis señalasergan yurishganpita puwag (8) junagyog caycaptin. Saynölashi Isaacpis surin Jacobta señalasergan y Jacobpis chunca ishçay (12) surincunata señalasergan. Say chunca ishçay surincunapitami lapan Israel runacuna mirayash.

^{9,10}“Jacobpa surin Josëtashi wauguincuna chiquiyashpan Egiptupa aywag negocianticunata ranticusquiyargan. Say negocianticunanashi Egiptuman chaycasir ranticucuyargan. Egiptuchöpis Tayta Diosninsi imaypis Josëta yanapagshi. Sayshi yachag cananpä yanapaptin Egipto nacionpa mandagnin faraón payta churargan palaciuncho arogcunata mandananpä y Egipto naciöntapis mandäsinanpä.

¹¹“Say wisanshi Egipto nacioncho y Canaán nacionchöpis fiyupa usya corgan. Sayshi unay Israel mayinsicuna micuyanapäpis cargansu.

¹²Egiptuchöshi isanga usya manarä captin asca tríguta José pirwasergan. Muchuy captinnashi say pirwashgan tríguta Egiptucho ranticucyashganta musyaycur surincunata Jacob cachargan trígu ranteg aywayänanpä. ¹³Saypita trígu ranteg yapay cutirpis manaräshi tantyayargansu José paycunapa wauguin cashganta. Sayno mana tantyayaptinshi José wilapargan paycunapa wauguin cashganta. Nircurnashi mandag faraonwan wauguincunata reguinacuyäsergan. ¹⁴Saypitana José gayasergan castancunatawan taytan Jacobta Egipto

nacionman. Sayshi Egiptuman aywagcuna lapan cayargan ganchis chunca pisga (75) runacuna.

¹⁵Saynöpashi Egiptuman surincunawan Jacob aywayargan saycho täyänanpä. Saylachönashi paypis y surincunapis wanuyargan.

¹⁶“Palcuna wanucuyaptinnashi ayanta saquircasir Siquem marcaman apayargan pampayänanpä. Saychöshi Abraham pamparashgan machayman pampayargan. Say machayga Abraham rantishgan chacrachöshi corgan. Say chacrataga rantergan Hamor jutiyog runapa surincunapitashi.

¹⁷“Tayta Diosninsega manashi gongargansu Abrahamta promitishganta: ‘Gampita miragcunatami Egiptucho ashmay cashganpita noga shuntamushäpä.’ Nishgannöla shuntamunanpä cag tiempo cumplinanpäna caycaptinshi Israel runacuna Egiptucho aläpa mirayargan. ¹⁸Say wisanshi juc runana yaycorgan Egiptucho mandag faraón cananpä. José wanushgana captinshi payga musyargansu José pï cashgantapis. ¹⁹Sayshi Israel runacuna mirananta mana munar say mandag faraón waran waran paycunata aläpa arusergan. Saynöpis Israel castacho olgu yureg cagtaga yuriylanta wanusinanpä nergan.

²⁰“Say wisanshi Moisespis yureran. Paytashi Tayta Diosninsi segaypa cuyargan. Saynölashi taytan mamanpis cuyar wayilancho pacaylapa ashmayargan quimsa quilayog cashganyag. ²¹Saypita wanusinanta mana munashpan Moiesta mayu cuchunman pacaycuyargan. Sayshi faraonpa warmi surin shuntacur

p 7.8 Israel runacuna cuerpunta señalanapä Dios nishganta musyanayquipä liyinqui Génesis 17.9-14.

quiquinpa wawantano ashmacorgan.

²²Saypita Egiptucho estudiarshi yachag y munayyog ricacorgan.

²³“Chuscu chunca (40) watayog caycarnashi Moisés yarpargan marca mayincunaman watucag aywayta.

²⁴Yarpashgannöla watucag aywarshi tarergan Israel runata Egipto runa magaycagta. Sayshi Israel runapa favornin sharcur Moisés wanurasergan say Egipto runata. ²⁵Moisés yarpargan Egiptupita jorgamunanpä Tayta Diosninsi acrashganta Israel mayincuna tantyacunantashi. Sayno yarpaptinpis Israel mayincunaga Moiesta manashi cäsüpäyargansu.

²⁶“Saypita waraynin junagshi Moisés tarergan ishca y Israel mayincuna pelyaycagta. Sayshi paycunata washashpan nergan: ‘Gamcuna say castala caycarga ñimanirtä pelyaycäyanqui?’ ²⁷Sayshi magag cag runaga Moiesta tangarishpan nergan: ‘Gamta ñpitä churashushcanqui nogacunapa mandagnë y jueznë canayquipä? ²⁸¿Egipto runata ganyan wanusishgayquinöcu nogatapis wanusimayta munaycanqui?’ ²⁹Sayno niptinshi Moisés fiyupa mansacorgan, Egipto runata wanusishganta faraonpis musyashgantana yarpashpan. Sayshi gueshpír aywacorgan Madián partiman. Gorpanöla saycho taycaptinshi ishca y olgu surincuna yurergan.

³⁰“Madiancho chuscu chunca (40) wata taycarnashi Moisés aywargan Sinái nishgan sunyag jircapa cercanman. Saychöshi shiraca rupaycagcho juc ángil yuripargan. ³¹Sayta ricarshi Moisés ima ruraytapis camäpacorgansu. Sayshi shumag ricananpä yaycuycashgancho wiyargan Tayta Diosninsi cayno nimogta: ³²“Unay castayquicuna

Abrahampa, Isaacpa y Jacobpa Diosninmi noga caycä.’ Sayta wiyarshi Moisés succucyashpan ricäriytipis mansarergan. ³³Saynöpis Tayta Diosninsi nergan: ‘Caychöga nogami caycä. Sayno caycaptenga respitamashpayqui jatirashgayqui languiquita jorguy.’ ³⁴Nircurnashi nergan: ‘Noga ricaycämi Israel runacuna Egipto nacionga nacar wagaycäyashganta. Saymi Egiptuman gamta cachashayqui paycunata jorgamunayquipä.’^q

³⁵“Mandagnin ni jueznin Moisés cananta Israel mayincuna mana munaycaptinpis Tayta Diosninsi rupaycag shiracacho yuripag angilwan wilacasergan Egiptupita jorgamunanpä y mandagninpis cananpä. ³⁶Sayshi Egipto nacionpita Israel mayincunata jorgamunanpä Moisés milagrucunata rurargan Egiptucho y Puca lamarchöpis. Saynölashi chuscu chunca (40) wata sunyag jircacho caycarpis milagrucunata rurargan. ³⁷Moisessi Israel mayincunata nergan: ‘Tayta Diosninsi gamcunapa castayquipita juc runata churanga nogano wilacog cananpä. [Payta gamcunaga cäsucuyay.]’^r ³⁸Saynöpis Moisessi Sinái jircacho Tayta Diosninsi cachamushgan angilpita chasqergan mandamientucunata. Say mandamientucunatami runacunata yachasergan Tayta Diosninsi munashganno cawayänanpä.

³⁹“Unay Israel runacunaga sunyag saqui jircachöpis manashi Moiesta cäsucuyargansu. Mana cäsuyashpanshi Egiptuman cuticuyta munayargan. ⁴⁰Sayshi Sinái jircaman wisashganpita Moisés jucla mana cutimuptin Aaronta niyargan: ‘Manami musyansinasu

Egiptupita jorgamagninsi Moiesta ima päsashgantapis. Moisés elagashgana caycaptenga yanapämänansipä goripita juc diosta rurayculay.⁴¹ Sayno manacuyaptinshi goripita rurapargan becërru-nirag iduluta diosnin cananpä. Nircur say rurayashgan diosnin paycuna manacuyashganta wiyananpäshi uywacunata wanurcasir payta adorayashpan rupasiyargan. Nircurnashi say idulupä fiestata rurayargan.

⁴²“Sayno rurayaptinshi Tayta Diosninsi fiyupa rabiachuspan paycunata manana yanapargannasu. Sayshi goyllarcunamanna, intimanna y quilamanpis yäracur manacuyargan. Sayshi unay profëtan guelganänpä Tayta Diosninsi nergan:

‘Chuscu chunca (40) watantin sunyag jircapa puriyashpayqui gamcunaga uywacunata altarco nogapä rupasirpis janan shongulami adorayämashcanqui.

⁴³ Sayno cashcanqui rurayashgayqui Moloc idulupä yarpacush purirmi.

Saynöpis Refán nishgan idulupa goyllarnin-niragta adorayashcanqui.

Sayno rurayashgayquipitami garguyäshayquipä Babilonia marcaman.’^s

⁴⁴“Sunyag saqui jircacho unay Israel runacunaga toldërapita rurash tabernäculutashi^t purisiyargan saycho Tayta Diosta manacur adorayänanpä. Say tabernäculutaga rurayargan Moiesta Tayta Diosninsi tantyasishgannölashi. ⁴⁵Say tabernäculuta apacurcurshi Josué y

lapan Israel runacunaga yaycayämorgan cay taycashgansi nacionman. Yaycayämuptinshi Tayta Diosninsi cay marcacunacho tag runacunata gargorgan. Sayno garguptinnashi cay nación unay Israel runacunapana ricacorgan. Say tabernäculoga cay marcansicunachöshi quëdargan rey David cawashgan wisanyag. ⁴⁶Tayta Diosninsi yanapaptinshi Davidga templitana sharcasiyta munargan Tayta Diosninsipä. ⁴⁷Sayno yarpaptinpis surin Salomonräshi sharcasergan say templita.

⁴⁸“Templuta Salomón sharcasiptinpis lapanpä munayyog Tayta Diosninsega manami tansu runacunaga rurayashgan templituchöga. Sayshi unay profëtan guelganänpä Tayta Diosninsi nergan:

⁴⁹ ‘Ciëloga trönömi.

Runa tashgan pasaga chaquë jaruräcunanmi.

Sayno caycaptenga manami ima wayipis nogapä aypangasu.

¿Ima wayirä noga tänäpä aypaycunman?

⁵⁰ Nogami camashcä ciëlutapis y runa tashgan pasatapis.’”^u

⁵¹ Sayno nircurmi Esteban nergan:

“Gamcunaga unay Israel mayinsicunanölämi Santu Espiritupa contran caycäyanqui. Tayta Diosta mana cäsucog cayashpayquimi mana yäracog runacunänöla caycäyanqui. ⁵²Tayta Diosninsipa profëtancunata unay runacunaga chiquiyashgannömi gamcunapis Tayta Diosninsipa wilacognincunata chiquiyäcayanqui. Tayta Dios cachamushgan salvacog shamunanpä cashganta wilacuyaptinpis wanusishgannömi gamcunapis Tayta Dios

s 7.43 Amós 5.25-27. t 7.44 Tabernäculupita yarpäsërga autoridäcunata Esteban tantyasërgan templo manarä captin tabernäcululacho payta adoraptinpis Tayta Dios paycunawan caycashganta. u 7.50 Isaías 66.1-2.

cachamushgan salvamagninsi
Jesucristuta entregayashcanqui wanusish
cananpä. ⁵³iGamcunaga manami Tayta
Diosninsita cäsucuyanquisu, leynincunata
angilcunawan apasimuptinpi!”

Estebanta runacuna wanusiyashgan

⁵⁴Esteban nishganta wiyashpanmi
autoridácuna fiyupa rabiänayargan.
⁵⁵Estebannami Santu Espíritu yanapptin
ciëluta ricärishgancho ricargan
chipipiycag munayyog Tayta Diospa
derëcha cag läduncho Jesús
ichiraycämogta. ⁵⁶Sayta ricaycur nergan:
“iRicaycämi ciëlo quicharaycämogta!
iSaynöpis ricaycämi Diospa derëcha cag
läduncho Jesucristo caycämogta!”

⁵⁷Sayno niptin paycuna rinrincunatapis
sapacurcuyargan masta mana
wiyayänanpä. Saypita fiyupa rabiashpan
Estebanman cörricucuyargan. ⁵⁸Nircurna
marcapita jorgurcur samgayargan.
Runacuna payta samgayänanpä janan cag
mödanancunata jorgurir paytacuyargan
Saulo jutiyog magtata.”

⁵⁹Paycuna samgaycäyaptinmi Esteban
manacorgan: “Señor Jesús,
imaquiquimanmi almäta churaycö!” nir.
⁶⁰Saypitana gongurpacuycur fuertipa
nergan: “iCay samgaycämog runacunata
perdonayculay, taytay!”

Nircur päsarporgan.

8 ^{1,2}Estebanta wanusiyashganta
ricarmi Sauloga cushicorgan.

Wanuscasiyaptinmi Tayta Diosninsi
munashganno cawagcuna Estebanpa
ayanta pampayargan fiyupa laquicur
wagayashpan.

Jesucristuta chasquicogcunata chiquiyashgan

Estebanta wanusiyashgan
junagpitanami Jesucristuta

chasquicogcunata runacuna segaypa
chiquiyargan. Sayno captinmi Judea y
Samaria provinciacunapa gueshpír
aywacuyargan. Apostolcunalanami
Jerusalencho quëdacuyargan.

³Saulunami Jesucristuta
chasquicogcunata wayin wayin ashir
tarishgan cagta warmitapis olgutapis
carcilman wichgasergan.

Samaria provinciacho Jesuspa wilacuynta Felipe wilacushgan

⁴Jerusalenpita gueshpegcunami
may-saychöpis wilacuyargan Jesucristo
salvamagninsi cashganta. ⁵Saynömi
Felipipis gueshpír Samaria provinciacho
cag juc marcaman aywargan. Saychömi
runacunata salvananpä Jesucristo
shamushganta wilacorgan.

⁶Jesucristupa munayninwanmi
milagrucunatapis Felipe rurargan. Sayta
ricarmi wilacushgantapis asca runacuna
chasquicuyargan. ⁷Saynöpis
Jesucristupa munayninwan supaycunata
runacunapita garguptinmi
gaparäyashpan yarguyargan. Saynömi
asca wegrucunatapis y
paraliticucunatapis aliyäsergan. ⁸Sayno
ruraptinmi say marcacho tagcuna
cushicuyargan.

^{9,10}Saychömi cargan juc brüju. Paypa
jutinmi cargan Simón. “Nogaga yachag
runami cä” nishpanmi Samaria
runacunata naupapita-pasa criyisergan.
Olgupis, warmipis y wamracunapis
lapanmi Simón nishgancunata
wiyashpan niyargan: “iCay runataga
Tayta Diosninsimi yanapayan imatapis
rurananpä!” ¹¹Sayno yarpäyargan
Simonga brüju cashpan imatapis
rurashganta ricarmi.

¹²Jesucristo salvamagninsi cashganta
Felipe wilacuptinnami runapis warmipis

v 7.58 Waquenga “magtata” ninanpa trucanga “mözuta” niyanmi.

pay wilacushgantana chasquicuyashpan bautizacuyargan. ¹³Saychömi Simonpis Jesucristuta chasquicushpan bautizacorgan. Nircurna milagrucunata Felipe rurashganta ricar paywanna cushish purergan.

¹⁴Saypita Jerusalemcho caycag apostolcuna mayayargan Jesucristupa wilacuyninta Samaria provinciacho runacuna chasquiyashganta. Sayta musyarmi sayman cachayargan Pedrutawan Juanta. ^{15,16}Sayman chaycurmi musyayargan Jesuspa juticho bautizacush caycarpis Santu Espirituta paycuna manarä chasquiyashganta. Saymi Pedruwan Juan Tayta Diosninsita manacuyargan paycunapis Santu Espirituta chasquiyänapä. ¹⁷Paycunapa umancunaman maquina churaycur sayno manacuyapinmi Santu Espirituta chasquicuyargan.

^{18,19}Santu Espirituta chasquicushganta ricarmi say brüju Simonga apostolcunata nergan: “Say munayniquita ranticaycalämay nogapis runapa umanta yataycur manacuptë Santu Espirituta chasquicuyänapä.”

²⁰Sayno niptinmi Pedro nergan: “¿Imanirtä Tayta Diosninsipa munaynin rantina cashganta yarpaycanqui? ¡Sayno yarpashgayquipita guellaynintintami supayniqui apashunqui! ²¹¡Ganga manami Tayta Diosninsi munashgannösu cawaycanqui! ¡Saymi Tayta Dios yanapäshunquipäsu nogacuna rurayashgäno ruranaquipä! ²²Lutancunata yarpänayquipa trucanga Tayta Diosta manacuy perdonashunayquipä. Sayno manacuptiquega pagta

perdonashunquimanpis. ²³Ganga envidiöso car lutan ruraycunatapis manami cacharinqisu.”

²⁴Sayno niptinmi Pedrutawan Juanta nergan: “Sayno captëga Tayta Diosninsita manacuycuyäläy perdonaycamänapä.”

²⁵Saycho runacunata yacharcasirnamipi Pedruwan Juan saypita aywayargan Samaria provinciacho cag waquin marcacunachöpis Jesucristupa wilacuyninta wilacuyänapä. Saypitanami Jerusalemcho cuticuyargan.

Etiopía nacioncho tag runa Jesucristuta chasquicushgan

²⁶Saypita Tayta Diosninsi cachamushgan ängil Felipita nergan: “Jerusalemchita Gaza marcaman aywag nänipa ayway. Say nänega sunyag jircapami päsaycan.” ^{27,28}Saymi ängil nishganno Felipe say nänipa aywargan. Sayno aywarmi ricargan Etiopía nacionman capash runa^w cuticuycagta. Paymi reina Candacipa tesorerun cargan. Tayta Diosninsita adorag Jerusalemman aywashganpitami say runaga cuticuycargan. Saypa aywagno liyiyargan profëta Isaías guelgashgan libruta. ²⁹Saymi Felipita Santu Espiritu nergan: “Say cärruwan aywaycag runapa naupanman ayway.” ³⁰Say nishganno aywarmi Felipe ricargan say Etiopía runa Isaías guelgashgan libruta liyiycagta. Saymi Felipe taporgan: “¿Tantyanquicu say liyiycashgayquita?” nir.

³¹Sayno niptinmi nergan: “Pipis mana tantyasimaptenga ¿imanöparä tantyashä? Cayman wisämuy tantyasimänayquipä.”

w 8.27,28 Say wisanni runacunata acraycur mandag reycuna capasiyag warmicunata mana munapäyänapä. Nircurnami say capash runacunata reycuna churayag warmincunata cuidayänapä carpis o quiquinta mandäsiyänapäpis.

³²Say liyiycashgan libruchöga caynömi guelgaraycargan:

“Wanusinanpä uyshata apashgannömi payga apashcargan.

Milwanta rutuptin uysha upälala cashgannömi payga upälalacargan.

³³Manacagman churayaptinpis manami favornin pipis sharcorgansu.

Payta wanusiyashpan segaypa jusayogmi ricacorgan.”^x

³⁴Saymi Etiopía runa Felipita taporgan: “Tantaycasilamay, taytay. Profëta Isaías cayta guelgar ¿pipätä guelgargan? ¿Quiquinpäcu o jucpäcu?”

³⁵Saymi Felipe tantyasergan say liyishgan Jesucristupita guelgaraycashganta. Nircurmi tantyasergan runacunata salvananpä Jesucristuta Tayta Diosninsi cachamushganta. ³⁶Saypita aywaycäyashgancho yacu cashganman chaycur say Etiopía runa nergan: “Caycho yacu caycaptenga ¿manasurä bautizaycalämanquiman?”

³⁷[Saymi Felipe nergan: “Lapan shonguyquiwan criyir Jesucristuta chasquicuptiquega bautizashayqui, ari.”

Sayno niptinmi Etiopía runa nergan: “Rasunpaypami criyë Jesucristo Tayta Diosninsipa surin cashganta.”]

³⁸Saymi aywaycäyashgan cärruta ichiycasir yacu cagman uräyargan. Saychömi say runata Felipe bautizargan.

^{39,40}Yacupita yargarcayämuftin Santu Espíritu Felipita Azoto marcacho elagpita ricacäsimgan. Saypitaga Etiopía runa Felipita mananami ricargannasu. Payta mana ricarpis cushishmi marcanpa aywacorgan. Felipinami marcan marcan purergan

Jesucristupa wilacuyninta wilacushpan. Sayno wilacuraycarmi Cesarea marcaman chargan.

Jesusta Saulo chasquicushgan

(Hechos 22.6-16; 26.12-18)

9^{1,2}Saulunami Jesucristuta chasquicocunata wanusiyta yarpar prësu sareg aywargan. Saymi más mandag cüraman aywargan ordinta jorgamunanpä. Say ordinwannami Damascuman aywargan sinagogacunacho Jesucristuta chasquicocunata tarerga warmitapis olgutapis prësu apananpä.

³Say ordinwan Damasco marcaman chaycaptinnami elagpita acsi payman chilapyämorgan ciëlupita. ⁴Sayno chilapyämuftinmi pampaman Saulo tunergan. Saychönami wiwargan ciëlupita cayno nimogta: “Saulo, Saulo, ¿imanirtä nogapa conträ sharcuycanqui?”

⁵Sayta wiwarmi taporgan: “¿Pitä canqui, taytay?” nir.

Tapuptionmi nergan: “Nogaga Jesucristumi caycä. Yäracamagcunata gaticacharga nogapa conträmi caycanqui. [Sayno rurashpayquega picata jaytag törünöpis quiquiquimi nacanquipä.”

⁶Sayta wiwarmi mansacash susucyashpan Saulo nergan: “¿Imata ruranätatä munanqui, taytay?”

Saynami Jesús nergan:] “Ayway Damasco marcaman. Saychönami nishunquipä imata ruranayquipä cashgantapis.”

⁷Sauluwan aywaycagcunaga parlamushganta wiwarpis manami pitapis ricayargansu. Pitapis mana ricarmi fiyupa mansacäyargan.

⁸Tunishganpita sharcur Saulo

gaprayashgana car manami imatapis ricargansu. Saymi paywan aywag runacuna janchaylapa chäsiyargan Damasco marcaman. ⁹Saycho quimsa junagmi gaprayashla cargan. Manami micuytapis micorgansu ni yacutapis uporgansu.

¹⁰Damascuchömi targan Jesucristuta chasquicog Ananías. Paytami Jesucristo yuriparcu nergan: “iAnanías!”

Niptin nergan: “¿Imatä, taytay?”

¹¹Sayno niptinmi Jesucristo nergan: “Ayway Derëcha nishgan cälliman. Judaspa wayinman chaycur tapucunqui Tarso marcapita Saulo jutiyog runapä. Say wayichömi Tayta Diosta pay manacuycan. ¹²Manacuycashganchömi ricashushcanqui payman chaycashgayquita. Saychömi ricashushcanqui gapra caycashganpita yapay ricananpä payta yataycur manacushgayquita.”

¹³Niptinmi Ananías nergan: “Payman aywaytaga mansarëmi, taytay. Ascagmi wilayämash say runa segaypa fiyu car gamman yäracogcunata chiquishganta. Jerusalencho gamman yäracogcunatashi gaticachar segaypa nacasergan.

¹⁴Cananpis más mandag cürapa ordinninwanshi cay marcaman shamush gamman yäracogcunata prësu apananpä.”

¹⁵Saymi Jesús nergan: “iMana mansacuypa ayway! Nogami say runataga acrashcä wilacuynëta wilacunanpä. Paymi wilapanga juclä naciön runacunata, más mandag autoridänincunata y Israel runacunatapis. ¹⁶Paytami noga musyasishä noga-raycu fiyupa nacananpä cashganta.”

¹⁷Sayno niptinmi Ananías aywargan Saulo caycashgan cag wayiman. Chaycurna Saulupa umanta yataycur nergan: “Waugui Saulo, shamuycaptiqui

yuripäshogniqui Señor Jesumi cachamash gapra caycashgayquipita aliyänayquipä y Santu Espirituta chasquicunayquipäpis.”

¹⁸Ananías parlayta ushasquiptinmi jinan höra Saulupa nawinpita pescädupa escämanno shicwasquiptin ricarganna. Nircurnami bautizacorgan. ¹⁹Saypita micurcurnami cawarircorgan. Nircurnami asca junagrä Jesucristuta chasquicogcunawan Damascucho goyargan.

Jesuspita Damascucho Saulo wilacushgan

²⁰Saypitanami sinagogacunacho Saulo tantyasergan Jesucristo Tayta Diosninsipa surin cashganta. ²¹Saymi lapan wiycacunaga mansacashno ricacur niyargan: “¿Manacu cay runaga Jesucristuta chasquicogcunata Jerusalencho prësu sareg caycan? ¿Manacu caymanpis shamush Jesucristuta chasquicogcunata prësu sarircu mandag cüracunaman apananpä?”

²²Sayno niyaptinpis mana mansacuypami Saulo tantyasergan cruzcho wanog Jesús salvamagninsi Cristo cashganta. Saymi Damascucho tag Israel runacuna segaypa yarpachacuyargan: “¿Alitasurä o mana alitasurä nicämansi?” niyashpan.

Israel runacuna wanusiyänanpä cashganpita Saulo gueshpishgan

²³Saypitanami Israel runacunapa autoridänincuna wilanacuyargan Sauluta wanusiyänanpä. ²⁴Wanusiyta munarmi pagasta junagta paycuna shuyaräyargan marca yarguna puncucho. Sayno wanusiyta munashgantami Saulo musyargan. ²⁵Sayta musyaycurmi Jesucristuta chasquicogcuna Sauluta yanapäyargan

gueshpinanpä. Saymi Jesucristuta chasquicog mayincuna juc pagas jatun canastaman winarcur marca tumarag jatun perga jananpa uräsiyargan gueshpicananpä.

Saulo Jerusalencho wilacushgan

²⁶Saypita Jerusalenman Saulo chaycur Jesucristuta chasquicogcunawan shuntacayta munargan. Shuntacayta munaptinpis manami criyiyargansu Jesusman yäracushganta. Saymi paywan shuntacayta mansariyargan. ²⁷Sayno mansariyaptinmi apostolcunaman Sauluta Bernabé pushargan. Chaycasirname paycunata wilapargan Señorninsi Jesucristuta nänicho Saulo ricashganta. Saynöpis wilapargan payta Jesús parlapashganta. Nircur wilapargan Damascucho mana mansacuypa Jesucristupa wilacuyninta Saulo wilacushgantapis. ²⁸Bernabé sayno wilapaptinmi apostolcuna Sauluta chasquicuyargan. Jerusalencho goyarnami paycunawanna Saulo purergan. Saychömi runacunatapis mana mansacuypa wilapargan salvamänansipä Jesucristuta Tayta Dios cachamushganta. ²⁹Griego idiömata parlag Israel runacunatapis wilapaptinmi say runacuna payta wanusiya munayargan. ³⁰Sayta musyarmi waugui-panicuna Sauluta pushayargan Cesarea marcaman. Saypitana marcan Tarsuman aywacunanpä payta despachayargan.

³¹Say wisanga Jesucristuta chasquicogcunata autoridäcuna manami pitapis präsu sarisiyargannasu. Saymi Judea, Galilea y Samaria provinciacunachöpis Jesucristuta chasquicogcuna tranqüiluna cawayargan. Waran waranmi

Jesucristupa wilacuyninta yachacuyargan pay munashganno cawayänanpä. Saynöpis Santu Espiritu yanapaptinmi Jesucristuta chasquicogcuna más ascayarganna.

Lida marcacho Eneas aliyashgan

³²Pedrunami may-saypa purir Lida marcamanpis chargan Jesucristuta chasquicogcunata watucananpä. ³³Saychömi tarergan Eneasta. Paymi paralítico car puwag (8) wata cämalancho jitarargan. ³⁴Saymi Pedro nergan: “Eneas, Jesucristumi aliyäsishunqui. ¡Sharcuy! ¡Cämayquita shuntay!”

Sayno niptinmi Eneas jinan höra sänuna sharcorgan. ³⁵Saymi Lida marcacho tag runacuna y Sarón marcacho tag runacunapis sänuna caycagta ricashpan Jesucristuta chasquicuyargan.

Wanushganpita Tabita cawarimushgan

³⁶Say wisanmi Jope marcacho Tabita jutiyog warmi targan. Tabita ninanga griego idiömachöga Dorcas^y ninanmi. Say warmimi Jesusman yäracur imaypis alilata rurag y muchogcunatapis yanapag. ³⁷Say marcachömi gueshyawan Tabita wanorgan. Wanuyuptin armarcasir sutayargan altuscho caycag cuartuman. ³⁸Jopipita Lida marcamanga cercalami caycan. Saymi Lidacho Pedro caycashganta wiyar ishca runacunata cachayargan payta jucla pushamunanpä.

³⁹Saymi Pedro paycunawan aywargan. Chaycuptinmi yaycasiyargan aya sutaraycashgan cag cuartuman. Saychömi Tabita yanapashgan viüdacuna wagashpan Pedruta

y 9.36 Dorcas ninanga quechua idiömachöga “luychu” ninanmi.

ricasiyargan paycunapä rurapashgan mödanancunata. ⁴⁰Sauraga Pedro saycho caycagcunata waqtaman gargurir gongurpacuycur Tayta Diosninsita manacorgan. Manacurirna wanush caycagta nergan: “iTabita, sharcuy!” Sayno niptinmi wanush caycagcunapita jinan höra cawarimorgan. Cawaricurmi Pedruta ricärir jamarorgan. ⁴¹Nircur maquinpita sarircur Pedro ichisorgan. Saypita waqtacho caycagcunata gayargan Tabita cawarimushganta ricayänanpä. ⁴²Tabita cawarimushgantaga musyayargan intëru Jope marcachömi. Saynöpami Señorninsi Jesucristuta ascag chasquicuyargan. ⁴³Say marcacho asca junagmi Pedro posädacorgan suëla rurag Simonpa wayincho.

Pedruta Cornelio gayasishgan

10 ¹Cesarea marcachömi targan juc runa Cornelio jutiyoq. Payga “Italiano” nishgan batallunpa capitanninmi corgan. ²Paymi wayincho tagcunawan Tayta Dios munashganno cawargan. Sayno carmi nisidächo cagcunata imaypis yanapargan y Tayta Diosninsita imaypis manacorgan. ³Saymi juc junag, malway intino caycaptin, Cornelio ricargan Tayta Diosninsipa angilninta. Say angilmi nergan: “iCornelio!”

⁴Saymi segaypa mansacash ricaraycashgancho angilta taporgan: “¿Imatä, taytay?” nishpan.

Sayno niptinmi ángil nergan: “Tayta Diosninsi wiyashushcanquimi manacushgayquita. Muchogcunata yanapashgayquitapis ricashmi.

⁵Cananga Tayta Diosninsipa

wilacuyninta tantyasishunayquipä cachacuy Jope marcaman Simonta pushamunanpä. Simonpa jucag jutinmi caycan Pedro. ⁶Payga posädaraycan suëla rurag Simonpa wayinchömi. Paypa wayin caycan lamar cuchunchömi.”

⁷Ángil aywauptinnami Cornelio gayargan ishcay ashmaynincunata y juc yäracushgan soldäduptapis. Say soldädogo corgan Tayta Diosninsi munashganno cawagmi. ⁸Paycunatami ángil nishgancunata wilaparcur cachargan Jope marcaman.

⁹⁻¹¹Waraynin pulan junagnami Cornelio cachashgan runacuna Jope marcaman chaycargan. Pedro posädacushgan wayichönami micuyta sayrä yanucuycargan. Saymi micanaycarpis Pedro wisargan wayi jananman Tayta Diosninsita manacunanpä. Tayta Diosta manacuycashganchömi elagpita ricargan ciëlo quicharaycämogta. Saychömi ricapacorgan jatuncaray jacu-nirag uraycämogta. Say jacutaga chuscun puntanpita watashtami uräsimorgan. ¹²Naupanman chaycuptinmi ricargan lapan mana micunapä cag uywacunata. Saychömi caycargan chuscun chaquinpa pureg tucuy casta uywacuna, lashtaypa puregcuna y vuelagcunapis. ¹³Saypitanami wiyargan ciëlpupita: “Pedro, say uywacunata pishtarcur micuy” nimogta.

¹⁴Sayno niptinmi Pedro nergan: “Manami say uywacunataga noga micömansu, taytay. Manami imaypis micushcäsu mana micunapä nishgayqui uywacunataga.”^z ¹⁵Sayno niptin yapay nimorgan: “Micunayquipä nicaptënega

z 10.14 Mana micunapä cag uywacuna maygan cashgantapis musyanayquipä liyinqui Levítico 11.1-47; Deuteronomio 14.3-20.

ama yupaytupämysu: ‘Say uywacunataga manami micömansu’ nishpayqui.’”

¹⁶Pedruta sayno nimorgan quimsa cutimi. Nircurnamei say jacuta uywantinta ciélupa cutisicorgan.

¹⁷“¿Imapärä cayta ricasimash?” nir yarpachacuycaptinmi Cornelio cachashgan runacuna chäyargan posädaraycashgan wayiman.

¹⁸Chaycuyashpannami niyargan: “Tapuculäshayqui, taytay. Simón Pedro ¿caychöcu posädaraycan?” nir.

¹⁹Say hörami ricashganpita Pedro yarpachacuycargan. Sayno yarpachacuycaptinmi Santu Espíritu payta nergan: “Simón, quimsa runacunami ashycäyashunqui. ²⁰Ama mansariysu paycunawan aywayta. Nogami say runacunata cachamushcä paycunawan aywanayquipä.”

²¹Sayno niptinmi jucla tincupar say runacuna Pedro nergan: “Say ashycashgayqui runaga nogami caycä. ¿Imalapätä ashycäyämänqui, taytacuna?” nergan.

²²Saymi paycuna niyargan: “Capitán Corneliumi cachayämash gamman shayämünäpä, taytay. Payga Tayta Diosninsi munashganno cawag ali runami. Sayno captinmi payta cuyan Israel runacunapis. Gamta gayasishunayquipäshi Tayta Diosninsipa angilnin payta nish. Wayinmanshi aywayculäshun Tayta Diosninsipa wilacuyñinta yachasinayquipä.” ²³Pasa tardina captinmi Pedro paycunata posädasergan posädarashgan wayicho.

Saypita waraynin tutanami Pedro aywargan Cornelio cachacushgan runacunawan. Paycunawanmi aywayargan Jopicho tag waquin wauguicunapis. ²⁴Aywayashganpita warayninrämi chäyargan Cesarea marcaman. Paycuna chäyänanpämi

castancunawan y cuyanacuyashgancunawanpis wayincho Cornelio shuyacuycäyargan.

²⁵Chaycuyaptinnamei Cornelio yargamorgan payta chasquicunänpä. Nircur Pedrupa puntanman maquina chogpacuycur gongurpacuycorgan.

²⁶Saymi Corneliuta Pedro nergan: “¡Sharcury! Nogapis gamno runalami cä.”

²⁷Saypitanami parlaraycar yaycuyashpan tarergan asca runacuna Corneliupa wayincho juntaraycäyagta.

²⁸Saymi Pedro nergan: “Gamcuna musyayanquimi mana Israel runacunawanga mana shuntacäyänäpä ni wayinmanpis mana chäyänäpä cashganta. Sayno caycaptinpis Tayta Diosmi tantyasimash mana Israel runacunamanpis chänäpä. ²⁹Saymi gayasimaptiqui jucla shamushcä. Canan nimay imapä gayasimashgayquitapis, taytay.”

³⁰Saymi Cornelio nergan: “[Ayunar] Tayta Diosninsita manacuycaptémi cay hörano chipipiycağ mödanash runa yuripämash. Say yuripämashganpita cananwanga chuscuna junagnami päsash.

³¹Yuriparcamarmi nimash: ‘¡Cornelio! Tayta Diosninsi wiyashmi manacushgayquita. Ricashmi muchogcunata yanapashgayquitapis.

³²Cachacuy Jope marcaman Simonta pushamunanpä. Paypa jucag jutinmi caycan Pedro. Paymi Tayta Diosninsipa wilacuyñinta tantyasishunayquipä.

Pedroga posädaraycan suëla rurag Simonpa wayinchömi. Suëla rurag Simonpa wayenga caycan lamarpa cuchunchömi.’ ³³Sayno niaptinmi jucla cachacumushcä pushamushunayquipä. Shamushgayquipita cushicö, taytay. Tayta Diosninsipa wilacuyñinta wiyayta munarmi lapäcuna shuntacaycur caycho shuyaraycäyashcä.”

**Corneliupa wayincho Pedro
wilacushgan**

³⁴Saymi Pedro nergan: “Canan rasunpaypami musyá Tayta Diosninsega pi-maytapis cuyapashganta. ³⁵Payga cuyapanmi munashganno cawag cagtaga pitapis. ³⁶Gamcuna musyayanquimi Israel runacunata Tayta Diosninsi musyasishgan ali wilacuy ima cashgantapis. Say wilacuyumi nican Jesucristuta chasquicogcunata Tayta Diosninsi perdonananpä cashganta. Jesucristoga lapan runacunapa Diosninmi caycan. ³⁷Jesucristo manarä wilacuptinmi Juan Bautista Galilea provinciapita-pasa runacuna bautizacuyänanpä wilacorgan. ³⁸Say wisanmi Nazaret marcapita cag Jesuspis wilacur galaycorgan. Paymanmi Santu Espirituta Tayta Diosninsi cachamorgan munayyog cananpä. Saymi marcan marcan purergan milagrucunata rurar y diablo gueshyasishgan runacunata cachacäsir.

^{39,40}“Nogacunami ricayashcä Jerusalencho, Judea provinciacho y waquin marcacunachöpis Jesús rurashgancunata. Cruzcho wanusiyaptinpis quimsa junagtami Tayta Diosninsi payta cawarisimush. Saymi paywan tincuyashcä. ⁴¹Cawarircamuptin manami lapan runacunasu paywan tincush, sinöga nogacunalami. Paywan tincuyänäpäga Tayta Diosninsimi naupapita-pasa acrayämash. Saymi wanushganpita cawarimuptin paywan juntu micur upur cayargä. ⁴²Nircurnami lapan runacunaman Jesús cachayämash wilacuyänäpä: ‘Jesustami Tayta Diosninsi churash lapan runacunata juzganänpä. Manami cawagcunalatasu juzganga, sinöga wanushcunatapis cawarircasimur juzgangapämi.’

⁴³Manami nogacunalasu Tayta Diosninsipa wilacuyñinta wilacuycä, sinöga Tayta Diosninsipa unay profëtancunapis wilacuyashmi. Paycunapis cayno nirmi wilacuyargan: ‘Tayta Diosninsi cachamushgan salvadorta pipis chasquicuptenga jusancunapita perdonashmi canga.’”

**Mana Israel runacuna Santu
Espirituta chasquiyashgan**

⁴⁴Tayta Diosninsipa wilacuyñinta wilapaycaptinmi Corneliupa wayincho lapan shuntacash caycagcunaman Santu Espiritu chargan. ^{45,46}Sayno charmi paycunata juc idiömacunapa parlasergan. Sayno parlasiptinmi Tayta Diosninsi cuyapäcog cashganta cushishla lapanpis parlayargan. Sayno parlayashganta wiyarmi Pedruwan aywag Israel runacuna niyargan: “iMana Israel runa caycaptinpis Tayta Diosninsi paycunaman Santu Espirituta cachamush!” ⁴⁷Saymi paywan aywag Israel runacunata Pedro nergan: “Nogansino paycunapis Santu Espirituta chasquicuycäyaptenga jucla paycunatapis bautizashun.”

⁴⁸Pedro sayno niptinmi Jesucristupa jutincho paycunata bautizayargan. Saypitanami Corneliupa wayincho juntaraycag runacuna Pedruta ruwayargan ishca y quimsa junaglapis paycunata goyäpänanpä.

**Mana Israel runacunapis
Jesusta chasquicuyashganta
Pedro wilashgan**

11 ¹Mana Israel runacunapis Jesucristupa wilacuyñinta chasquicuyashgantami Judea provinciacho musyayargan apostolcuna y waquin waugui-panicunapis. ^{2,3}Saymi Jerusalenman Pedro cutiyuptin waquin wauguicuna payta jamuräyargan:

“Israel runa caycarga ñimanirtä mana Israel runacunapa wayinman yacushcanqui? Saynöpis ñimanirtä paycunawan micushcanqui?” nir.

⁴Sayno niyaptinmi paycunata Pedro wilapargan: ⁵“Tayta Diosninsita Jope marcacho manacuycashgächömi ricargä jatuncaray jacu-nirag ciëlupita uraycämogta. ⁶Saycho shumag ricaycunäpämi caycänä lapanpis mana micunapä cag uywacuna. Saycunaga cargan chuscun chaquinpa pureg uywacuna, chucaru uywacuna, lashtaypa puregcuna y vuelagcunapis. ⁷Saychömi wiyargä ciëlupita: ‘Say uywacunata pishtarcur micuy’ nimagta.

⁸“Sayno nimaptinmi nergä: ‘Manami say uywacunataga noga micömansu, taytay. Manami imaypis micushcäsu mana micunäpä nishgayqui uywacunataga.’

⁹“Saymi ciëlupita yapay nimargan: ‘Sayno nish captëpis micunayquipä nicaptënaga ama yupaytupämaysu: “Say uywacunataga manami micömansu” nishpayqui.’ ¹⁰Saynöga nimargan quimsa cutimi. Nircurnami say jacuta ciëlupa cutisicorgan.

¹¹“Say hörämi nogata ashimashpan posädaraycashgä wayiman chähämorgan quimsa runacuna Cesarea marcapita. ¹²Saymi Santu Espiritu nimargan mana mansariypa paycunawan aywayänäpä. Sayno nimaptinmi aywayargä cay sogta wauguicunawan. Lapämi yacuyargä mana Israel runapa wayinman. ¹³Saychömi wayiyog wilayämargan wayincho juc ángil yuriparcur cayno nishganta: ‘Cachacuy Jope marcaman Simonta pushamunanpä. Paypa jucag jutinmi caycan Pedro. ¹⁴Paymi tantyasishunquipä lapan castayquicunawan imanöpa salvacuyänayquipäpis.’

¹⁵“Wayiyog sayno wilamaptinmi Jesucristupa wilacuyninta parlapar galaycorgä. Saycho parlapaycaptëmi nogansiman shamushgannöla paycunamanpis Santu Espiritu shamush. ¹⁶Saychömi noga yarpargä Jesucristo cayno nimashgansita: ‘Juan Bautistaga yaculawanmi bautizargan runacunata. Tayta Diosninsimi isanga Santu Espirituwan bautizayäshunquipä.’ ¹⁷Say nishgannölämi Jesucristuman yäracushga Santu Espirituta Tayta Diosninsi nogansiman cachamush. Nogansiman cachamushganno paycunamanpis cachaycämuptenga çpitä cä noga Tayta Diosninsita sapata churapänäpä?”

¹⁸Sayno wilapaptinmi waugui-panicuna Pedruta manana jamuräyargannasu. Saypa trucanga cushicuyashpan niyargan: “iSayno captenga mana Israel runacunatapis Tayta Diosninsi salvaycanmi!”

Antioquiachöpis Jesucristuta runacuna chasquicuyashgan

¹⁹Estebanta wanurcasirname Israel runacunapa autoridänincuna Jesucristuta chasquicogcunata waquinta prësu sarircur carcilman wichgayargan. Sayno carcilman wichgayaptinmi waquin Jerusalem gueshpicuyargan Feniciapa, Chipripa y Antioquiapapis. Say marcacunaman chaycurmi Israel runacunalata wilapäyargan Jesucristupa ali wilacuyninta. Mana Israel runacunataga manami itapis wilapäyargansu. ²⁰Chipripita y Cirenipita Antioquiaman aywag runacunami isanga tantyargan Jesucristupa wilacuynin mana Israel runacunapäpis cashganta. Saymi mana Israel runacunatapis wilapäyargan Jesucristuta chasquicur salvacuyänanpä. ²¹Sayno wilacuyänanpäga Tayta

Diosninsimi yanapargan. Saynöpami jusalicuyacunata cacharir Jesucristuta ascag chasquicuyargan.

²²Sayta wiyashpanmi apostolcuna Jerusalenpita Bernabëta cachayargan Antioquiaman saycho cagcunata yachasinanpä. ^{23,24}Bernabëga ali runami cargan. Saynöpis Tayta Diosninsiman yäracur Santu Espiritu munashgannömi imaypis cawag. Antioquiaman Bernabé chaycurmi ricargan runacuna Tayta Diosninsi munashganno ali cawaycäyashganta. Saymi cushicushpan paycunata shacyäsergan Tayta Diosninsiman yäracur imaypis cawayänanpä. Saycho Bernabé yachasiptinmi más asca runacuna Jesucristuta chasquicuyargan.

²⁵Saypitami Tarso marcaman Bernabé aywargan Sauluta Antioquiaman pushananpä. ²⁶Antioquiaman paywan cutiycurnami juc wata asca runacunata yachasiyashpan Bernabëwan Saulo saycho täyargan. Antioquía marcachörämi “Cristiäno” niyta runacuna galaycuyargan Jesucristuta chasquicocunata.

²⁷Say wisanmi Tayta Diosninsipa profëtancuna aywayargan Jerusalenpita Antioquiaman. ²⁸⁻³⁰Saychömi profëta Agabuta Santu Espiritu musyasergan: “Fiyupa muchuymi canga may-saychöpis” nir wilacunanpä. Sayno wilacuptinmi Jesucristuta chasquicocuna wilanacuyargan imatapis cashganpita shuntarcur Judea provinciacho cag waugui-panicunapä apasiyananpä. Say shuntayashgantami Bernabëwan Saulo apayargan Judea provinciaman. Saychönami mayor wauguicunata entregayargan paycunana muchuy wisan aypucuyänanpä. Agabo

nishgannölämi rasunpaypapis muchuy cargan. Say muchuyga cargan Romacho emperador Claudio mandashgan wisanmi.

Carcilcho Pedro wichgarashgan

12 ¹Say wisanmi Jerusalencho rey Herodes Jesucristuta chasquicocunata prësu sarisergan. ²Saychömi apötol Juanpa wauguin Santiaguta espädawan wanusinanpä mandargan. ³Santiaguta wanusiptinmi Israel runacunapa autoridänincuna cushicuyargan. Saymi Levadüraynag Tantata Micunan fiesta wisan Pedrutapis prësu sarisergan wanusiyänanpä. ⁴Pedruta sarircasirmi Herodes wichgasergan carcilman. Carcilchömi chunca sogta (16) soldäducunata churargan chuscucama truncanacuypa Pedruta cuidayänanpä. Pascua^a ushayrä lapan runacunapa naupancho Herodes juzganapä captinmi carcilcho wichgaräsergan.

⁵Carcilcho Pedro wichgaraycaptinmi Jesucristuta chasquicocuna Tayta Diosninsita manacuycäyargan.

Carcilpita Pedruta ángil jorgush

⁶Waraynin tuta juzganapä captinmi carcilcho Pedro ishcan maquinpita cadinawan llävish punuycargan ishca soldäducunapa chaupincho. Waquin cag soldäducunanami täpaycäyargan cárcil puncucho. ⁷Sauraga Tayta Diosninsi cachamushgan ángil elagpita asicyar Pedruta yuripargan cárcil runincho. Riccharcasirmi nergan: “iApurä sharcuy, Pedro!” Niptinmi jinan höra Pedrupa maquinpita lläviraycashgan cadinacuna cachacasquiyargan.

⁸Saypitami ángil yapay nergan: “iWachcacurcur jucla languiquita

a 12.4 Say wisanga Levadüraynag Tantata Micunan fiestawan Pascuapis say junaglami galaycog.

jaticuy!” Jaticurcuptinnami ángil nergan: “¡Punchuyquitapis jaticurcur guepaläpa yargamuy!”

⁹Saymi angilpa guepalanpa Pedro aywargan. Manami shumag tantyargansu rasunpaypa yarguycashganta o sueñuylancho yarguycashgantapis. ¹⁰Ruricho cag soldäducunata y chaupi puncucho cag soldäducunata päsarcur chargan cälliman yarguna cag fierro puncuman. Say puncu quiquilan quichacasquiptinmi yarguyargan cällimanna. Saypita juc esquinata aywaycäyaptinmi ángil elagasquerghan.

¹¹Saymi japalanna caycashganta tantyacusquir Pedro nergan: “Cananmi isanga rasunpaypa musyä Tayta Dios nogaman angilninta cachamushganta. Sayno cachamurmi salvamash Herodispa maquinpita y Israel autoridäcuna wanusiyämänapä caycashganpita.”

¹²Carcilpita yargushganta shumag tantyarnami Pedro aywargan Juanpa maman Mariapa wayinman. Juanpa jucag jutinmi cargan Marcos. Saychömi ascag shuntacaycur Pedrupä manacuycäyargan Tayta Diosninsita. ¹³Chaycur sawan puncuta Pedro tacacuptinmi yargamorgan Rode jutiyog jipash, pi cashgantapis ricananpä. Say jipashga cargan Mariapa yanapagninmi. ¹⁴Manarä sawan puncuta quicharmi parlacuyninpa Pedro cashganta reguisquerghan. Saymi ruriman cörriyta cutergan puncucho Pedro caycashganta wilananpä.

¹⁵Wilaptinmi ruricho caycagcuna niyargan: “¿Imanöpatä pay canga? ¡Wiyapacushcanqui imacher!”

Niyaptinpis: “Manami wiyapacushcäsu. ¡Rasunpaypami pay caycan!” nergan.

Saymi paycuna niyargan: “Manami payga canmansu. Paypa angilnin

parlamog imatacher wiyapacushcanqui.”

¹⁶Sayyäga Pedro yaparir yaparirmi puncuta tacacorgan. Puncuta quicharir payta ricaycurnami saycho cagcuna watpash ricacuyargan. ¹⁷Saymi maquinwan Pedro señargan upälacuyänanpä. Nircur wilapargan carcilpita Tayta Diosninsi imanöpa jorgamushgantapis. Saypitana nergan: “Carcilpita yargamushgäta wilayculay Santiagutawan waquin waugui-panicunatapis.” Saypita yargurir aywacorgan jucläpana.

¹⁸Pasa wararcuptinnami Pedruta täpag soldäducuna ima päsashgantapis mana tantyar quiquinpura tapunacuyargan: “¿Maytä Pedro?” niyashpan. ¹⁹Carcilcho mana tariycuyashpannami soldäducunawan Herodes may-saypapis ashisergan. Mana tariycuyaptinmi täpag soldäducunatana wanusiyargan.

Herodes wanushgan

Saypitana Herodes aywacorgan Judea provinciapita Cesarea marcacho tänanpä. ²⁰Tiro y Sidón marca runacuna Herodispa contran rurash captinmi Herodes rabiachuspan say marcacunaman micuyta apayänanta munargannasu. Saymi say marcacunacho fiyupa muchuy cargan. Sayno captinmi say runacuna wilanacuyargan Herodiswan parlag aywayänanpä. Manarä Herodiswan parlarmi paypa yanapagnin Blastuwan amistäta rurayargan. Paynami Herodiswan parlargan Tiro y Sidón runacunawan parlayänanpä. ²¹Saymi Herodes jitapargan juc junag Tiro y Sidón runacunawan parlayänanpä. Say jitapashgan junagmi jaticorgan más alinnin cag mödananta. Nircurnami trönunman jamaycushpan runacunata

parlapämorgan. ²²Parlamushganta wiyaycurmi runacuna fuertipa niyargan: “iCay parlaycämog runaga manami runalasu! iPayga Tayta Diosninsimi!” ²³Saymi: “Tayta Dioslata alabayay” ninanpa trucanga Herodes cushicorgan runacuna: “Gamga Diosmi canqui” niyaptin. Sayno Dios-tucuptinmi jinan höra Tayta Diosninsipa angilnin castigargan. Saymi curu ushaypa wanorgan.

²⁴Saypitanami Jesucristupa wilacuyninta wilacuyaptin may-saychöpis Jesucristuta runacuna chasquicuyargan. ²⁵Bernabëwan Saulunami waugui-panicuna shuntayashganta^b entregaycur Antioquiaman cutiyargan Marcos nishgan Juanta pushacurcur.

Bernabëtawan Sauluta Santu Espíritu acrashgan

13 ¹Antioquiachömi cargan Tayta Diosninsipa profëtancuna y yachasicogcunapis. Paycuna cayargan Bernabé, “Yana Runa” nishgan Simón, Cirenipita cag Lucio, Manaén y Saulupis. Manaentami ashmayargan rey Herodistawan say wayilacho.

²Jesucristuman yäracogcuna ayunar Tayta Diosta alabaycäyaptinmi Santu Espiritu nergan: “Bernabëtawan Saulutami acrashcä ali wilacuyta wilacur puriyänanpä.”

³Sayno niptinmi umancunaman maquina churaycur paycunata yanapänanpä Tayta Diosninsita manacuyargan. Nircurnami paycunata despachargan Jesucristupa wilacuyninta wilacur puriyänanpä.

Jesucristupa wilacuyninta Chipricho wilacuyashgan

^{4,5}Santu Espiritu nishganno wilacuyänanpä aywarmi Bernabëwan

Saulo chäyargan Seleucia marcaman. Marcos nishgan Juantapis paycuna pushayargan yanapänanpä. Saymi büquiman wisarcur Seleuciapita aywayargan Chipre nishgan islaman. Salamina marcaman chaycurmi sinagogacunacho wilacuyta galacuyargan.

⁶Jesucristupa wilacuyninta wilacur intëru Chipripa puriyargan Pafos marcaman chäyashganyag. Saychömi tariyargan Israel runa Barjesús jutiyog brüjuta. Paymi: “Diospa wilacogninmi cä” nir runacunata criyisergan. ^{7,8}Brüju captinmi payta Elimas niyag.^c Say brüjoga amistäta rurargan Chipre isla marcacunapa mandagnin Sergio Pauluwanmi. Sergio Pauloga ali yarpayyog runa carmi Bernabëtawan Sauluta gayasergan wilacuyashganta wilapänanpä. Paycuna wilapäyashganta tantyarmi Jesucristuta chasquicuyta munargan. Chasquicuyta munaptinmi say Brüju payta michargan mana chasquicunänpä. ⁹Sayno michaptinmi Saulo rabianargan. Saulupanami jucag jutin cargan Pablo. Paymi Santu Espiritupa munayninwan say Brüjuta nergan: ¹⁰“iGamga ruraycanqui diablo munashgantami! iSaymi Tayta Diospa contran caycanqui! ðImanirtä Jesucristupa wilacuyninta runacuna chasquicuyänanta michaycanqui?” ¹¹iSayno cashgayquipitami Tayta Diospa castigunwan gapra ricacunquipä! Saymi juc tiempuyag asicyag pasata ricanquipäsu.”

Sayno niptinmi jinan höra Elimas gapra ricacorgan. Saymi ruwacorgan pilapis jancharcur wayinman pushanänpä. ¹²Sayno gaprayashganta ricarmi Sergio Paulo tantyargan Tayta

b 12.25 Waugui-panicuna shuntayashganta musyanayquipä liyinqi Hechos 11.28-30.
c 13.7,8 Griego idiömachöga Elimas ninanga Brüju ninanmi.

Diosninsi rasunpaypa munayyog cashganta. Saymi Jesucristuta jucla chasquicorgan.

**Pisidiacho cag Antioquiacho
Pablo yachasishgan**

¹³Saypitanami büquiman wisarcur yanapagnincunawan Pablo aywayargan Pafos marcapita Panfiliacho caycag Perge marcaman. Saycho paycunata cachariycurmi Marcos nishgan Juan cuticorgan Jerusalemman. ¹⁴Saypitanami Bernabëwan Pablulana aywayargan Pisidiacho cag Antioquía marcaman. Sábado jamay junag captinnami sinagogaman aywayargan. ¹⁵Saychömi yachasegcuna Tayta Diosninsipa palabranta liyimorgan. Nircurmi Bernabëwan Pablo jamaraycäyashgan cagman juc runata cachayargan ninanpä: “Wauguicuna, imalapis yachasimänayquipä captenga puntamanshi aywayanqui yachasiyämänayquipä.”

¹⁶Saymi puntanman aywarcur maquina Pablo jogarergan upälacuyänanpä. Nircurmi nergan: “Israel runacuna y mana Israel runacunapis, yachasimushgäta shumag wiyayämay. ¹⁷Tayta Diosninsimi Abrahamta, Isaacta y Jacobta nergan paycunapita miragcunata imaypis yanapänanpä. Say nishgannölämi Egipto nacionhöna taycar Jacobpa wilcancunapita mirayargan jatun nación ricacuyashganyag. Nircurmani Tayta Diosninsi milagrucunata rurashpan Egiptupita paycunata shuntamorgan. ¹⁸Saypita chuscu chunca (40) watano sunyag jircapa puriyargan. Sayno purir Tayta Dios nishgancunata mana cäsucuptinpis Tayta Diosninsi pacenciacorganmi. ¹⁹Saypita Canaán

nacionman chaycasirname ganchis nacioncunata ushacäsüyänanpä Tayta Diosninsi yanapargan. Saynöpami paycuna say marcancunata aypunacuyargan. ^{20,21}Egiptucho cayashganpita Canaán nacioncho marcacunata aypunacuyashganyag päsgan chuscu pachac pisga chunca (450) watanömi.

“Canaáncho carnami Israel runacuna quejanacuyaptin arreglananpä Tayta Diosninsi churargan juezcunata. Saypitanami profëtan Samuel wisanna juezcuna cananpa trucanga Israel runacuna Tayta Diosninsita manacuyargan rey cananpä. Saymi rey cananpä Dios churapargan Benjamín casta Cisca surin Saula. Paymi chuscu chunca (40) wata mandag rey corgan. ²²Saypitanami Saulpa truncan Davidtana churargan mandag rey cananpä. Manarä rey captin Davidpäga Tayta Diosninsi caynömi nergan: ‘Isaipa surin Davidmi isanga munashgäno cawag runa caycan. Payga lapan nishgäcunatami cäsucungapä.’^d

²³“Rey David castapitanami Tayta Diosninsi promitishgannöla Israel nacioncho juc salvador yurergan. Payga Jesucristumi. ²⁴Jesucristo manarä wilacuptinmi Israel runacunata Juan Bautista wilapargan jusancunata cacharir bautizacuyänanpä. ²⁵Nircurmani Juan Bautista nergan: ‘Manami yarpäyashgayquinösu noga salvador cä. Runacunata salvananpäga jucrämi shamonga. Nogaga manami payno munayyogsu caycä.’ Sayno nergan Jesucristo wilacur puriyta galaycunanpä caycaptinnami.

²⁶“Israel runacuna y mana Israel runacunapis, shumag wiyayämay. Gamcunamanmi chämush

salvacunayquipä cag ali wilacuy.

²⁷Jerusalencho tag runacuna y autoridänincunapis manami tantyayargansu salvamänansipä Jesucristuta Tayta Dios cachamushganta. Sayno tantyayargansu Tayta Diosninsipa profëtancuna Jesucristupä guelgashganta cada sábadó jamay junagcho liyirpis. Mana tantyarmi paycuna Jesucristuta wanusiyargan. Sayno wanusiyapinmi Cristuta wanusiyänanpä cashganta Tayta Diospa wilacognin profëtacuna guelgayashgannöla pásargan.

²⁸Wanusish cananpäga manami ni ima jusantapis tariyargansu. Sayno captinpis Pilätuman entregayargan

jusayogtanöpis wanusinänpä. ²⁹Sayno entregayapinmi lapanpis pásargan Tayta Diosninsipa profëtancuna guelgayashgannöla. Wanurcuptinmi payman yäracogcuna pampayargan.

³⁰Pampash caycagtanami Tayta Diosninsi cawarisimorgan.

³¹Wanushganpita cawarircasimuptinmi asca cuti Jesús yuripargan Galileapita Jerusalenman paywan aywag discipuluncunata. Paycunami Jesús cawarimushganta wilacuycäyan.

^{32,33}“Saymi Bernabewan caycho caycäyä Jesucristupa wilacuyininta gamcunata musyasiyänäpä. Canan wisanmi Tayta Diosninsi unay promitishganta cumplish Jesucristuta wanushganpita cawarisimur. Ishcay cag salmuchöpis Tayta Diosninsi Jesucristupita nergan:

‘Gamga cuyay surëmi canqui.

Saymi gamta churä lapanta mandanayquipä.’^e

³⁴“Jesucristo wanushganpita cawarimunanpä cashgantaga Tayta

Diosninsi palabrancho mastapis caynömi nican: ‘Davidta promitishgäcunataga lapantami cumplishä.’^f ³⁵Say promitishganpitami Salmo libruchöpis David cayno guelgargan:

‘Cuyashgayqui cagtaga manami pamparashgalanchöga cacharinquipäsu, ni ayantapis ismunanta munanquipäsu.’^g

³⁶Manami quiquinpäsu David sayno guelgargan. Davidga pamparashgalanchömi ismur ushacargan. ³⁷Jesuspa ayanmi isanga ismushgasu. Saypa trucanga Tayta Diosninsi payta cawarisimorgan.

³⁸“Waugui-panicuna, canan nishgäta shumag tantyacuyay. Tayta Diosninsi cawarisimushgan Jesucristuta chasquicur payman yäracuyaptiquimi jusayquicunata perdonayäshunquipä. ³⁹Payman yäracuyaptiqui sayno perdonayäshunquipä Moisés guelgashgan leycunata mana cumpliyta camäpacuyaptiquipis. ^{40,41}Jesucristuta mana chasquicogcunapäga Tayta Diosninsipa profëtancunapis caynömi guelgayargan:

‘Tayta Diosninsi nishganta mana cäsucogcuna, segaypa nacanayquipä cashganta tantyacuyay.

Manami yarpaquiräsu imano nacanayquipä cashgantapis.’^h

Saymi Pabluwan Bernabé sayno wilaparcur nergan: “Cuidä profëta guelgashgancho niycashganno gamcunatapis päsayäshunquiman.”

⁴²Saypitanami sinagogapita lapan yarguyargan. Ali yachashis captinmi paycunata ruwacuyargan jucag cag

e 13.32,33 Salmo 2.7. f 13.34 Isaías 55.3. g 13.35 Salmo 16.10.
h 13.40,41 Habacuc 1.5.

säbadupis yapay yachasiyänanpä.

⁴³Sinagogapita Pabluwan Bernabé aywaptinmi Israel runacuna y mana Israel runacunapis paycunawan ascag aywayargan. Paycunatami Pablo shacyäsergan cuyapäcog Tayta Diosninsiman imaypis yäracuyänanpä.

Pisidia provinciacho mana Israel runacunatana Pablo yachasishgan

⁴⁴Saypita sábadó jamay junag Pabluwan Bernabé yapay cutiptin say marcacho cagcuna cäsi lapan shuntacäyargan Jesucristupa wilacuyninta wiyayänanpä. ⁴⁵Sayno shuntacäyashganta ricaycurmi Israel runacuna Pablupa contran sharcuyargan: “Pabloga lutantami yachaycäsin” niyashpan.

⁴⁶Sayno niyaptinmi Pabluwan Bernabé mana mansacuyä niyargan: “Israel mayëcuna cayaptiquimi Jesucristupa wilacuyninta puntata gamcunata wilapaycä. Sayno wilapaptëpis Tayta Diospa naupancho imayyagpis cawayta mana munarmi chasquicuyanquisu. Saymi wilapashgäta mana chasquicuyaptiqui mana Israel runacunatana wilapäyashä. ⁴⁷Mana Israel runacunapis Jesucristupa wilacuyninta chasquicunapämi guelgaraycan:

‘Mana Israel runacunapäpis acsino canayquipämi gamta churashcä.

Saynöpami may-saychöpis runacuna salvacuyangapä.’”ⁱ

⁴⁸Pabluwan Bernabé sayno parlayashganta wiyarmi mana Israel runacuna chushicuyargan, paycunapäpis salvación cashganta wiyayashpan. Saynöpami Tayta Diosninsi acrashgan

cagcuna gloriacho cawayänanpä Jesucristuta chasquicuyargan.

⁴⁹Saynöpami Jesucristupa wilacuynin wilacush cargan saycho cag lapan marcacunapa. ⁵⁰Saymi say marcacho cag ali ricash warmicunata y runacunatapis Israel runacuna shimita goyargan Pablutawan Bernabëta chiquiyänanpä. (Say warmicunaga sinagogacho sábadó junagcuna shuntacäyag.) Sayno chiquiyashpanmi Israel runacuna Pablutawan Bernabëta garguyargan say marcacunapita.

⁵¹Sayno garguyaptinmi languincho caycag polvuta tapshirishpan^j aywacuyargan Iconio marcapanä.

⁵²Jesucristuta chasquicogcunaga Santu Espíritu imachöpis yanapaptin cushishmi cawayargan.

Iconio marcacho Jesucristupa wilacuyninta Pabluwan Bernabé wilacuyashgan

14 ¹Iconio marcachöna caycar Pabluwan Bernabé aywayargan sinagogaman. Saycho shonguncunaman chagpä Jesuspä wilapäyaptinmi Israel runacuna y mana Israel runacunapis Jesucristuta chasquicuyargan. ²Sayno chasquicuyaptinmi waquin cag Israel runacuna rabianäyashpan runacunata shimita goyargan Jesucristuta chasquicogcunata chiquiyänanpä.

³Saychömi Pabluwan Bernabé täyarganrä. Saycho tarmi Tayta Diosninsiman yäracuyashpan pitapis mana mansacuyä Jesucristupa ali wilacuyninta wilapäyargan. Say wilacuyashgan rasunpayä cashganta runacuna musyayänanpämi Pablutawan Bernabëta Tayta Diosninsi yanapargan milagrucunata rurayänanpä.

i 13.47 Isaías 49.6. **j 13.51** Say wisanga languincho caycag polvuta runacuna tapshiyag Tayta Diosninsi juzganänpä cashganta say marca runacuna tantyacuyanänpämi.

⁴Jesucristupa wilacuyñinta wilacuyaptinmi Israel runacuna paycunata chiquiyargan. Saymi waquin runacuna apostolcunapa contran sharcuyargan y waquin cagnami apostolcunapa favornin sharcuyargan. ⁵Apostolcunapa contran sharcogcunaga, Israel runacuna y mana Israel runacunapis, autoridácunawan wilanacuyargan apostolcunata samgaypa wanusiyanpä. ^{6,7}Sayta musyaycurmi Pabluman Bernabé gueshpicyargan Licaonia provinciaman. Nircurnami Listraman, Derbiman y say provinciacho cag waquin marcacunamanpis aywar Jesucristupa wilacuyñinta wilacuyargan.

**Listra marcacho Pabluta
samgayashgan**

⁸Listra marcachömi juc wegru runa cargan, yurishganpita-pasa mana pureg. ⁹Say runami jamaraycargan Pablo parlashganta wiyar. Payta ricärirmi Pablo tanyargan aliyänanpä Tayta Diosninsiman yäracucashganta. ¹⁰Saymi fuertipa nergan: “iSharcurcur shumag ichiy!” Sayno niptinmi jucla ichircushpan puriyta galaycorgan. ¹¹Sayta ricaycurmi quiquincunapa idiömancho runacuna cushicuyashpan niyargan: “iDioscunami runa-tucular nogansiman shayämush!” ¹²Bernabëpä yarpäyargan Zeus nishgan diosnin cashganta. Y Pablupäna, wilacog captin, yarpäyargan Hermes nishgan diosnin cashganta.^k ¹³Say marca yaycunachömi Zeus nishgan diosninta adoracuyänan templo

cargan. Say templucho cag cürami puncuman apamorgan waytan walgash törucunata. Saycho lapan runacunawan törucunata wanusiya munayargan apostolcunata adorayänanpä.

¹⁴Paycunata adorayta munayashganta tanyasquirmi Bernabëwan Pablo laquicuyashpan jatirashgan mödananta rachiriyucuyargan.^l Saymi runacunaman aywaycur niyargan: ¹⁵“iAma sayta rurayaysu! Nogacunapis gamcunano runalami cayä. Gamcunaman yachaseg shayämushcä say manacag dioscunata cacharir rasunpaypa cag Tayta Diosninsitana adorayänayquipämi. Paymi ciëlutapis, cay pasatapis, lamartapis y lapan imatapis camargan. ¹⁶Jesucristupa ali wilacuyñin gamcunaman manarä chämuptinmi Tayta Diosninsi cachaparishushcanqui manacag dioscunata adorar cawayänayquipä. ¹⁷Sayno captinpis tanyaycäsishunqui rasunpaypa cag Dios cashganta musyayänayquipämi. Saymi cuyapähushpayqui tamyasimun ali cosëchata shuntar cushish cawayänayquipä.”

¹⁸Apóstol Pablo sayno nir tanyasiptinpis ajatarämi runacuna tanyayargan Pablutawan Bernabëta mana adorayänanpä.

¹⁹Saypita waraynincunami apostolcunata chiqueg Israel runacuna Antioquiapita y Iconiupitapis Listraman chäyargan. Say runacunami shimita goyargan Pablupa contran sharcuyänanpä. Paycuna niyashganta chasquiparmi runacuna Pabluta samgayargan pitegpä. Nircur wanushgana cashganta yarparmi

k 14.12 Latín idiömachöga Zeusta niyan Júpiter y Hermestana niyan Mercurio. **l 14.14** Say wisanmi Diospa contran pipis parlaptin jatirashgan mödananta runacuna rachiyaq. Saynölami fiyupa laquicushpanpis jatirashgan mödananta rachiyaq. Say costumbripita masta musyanayquipä liyinqi Génesis 37.29; Josué 7.6; 2 Reyes 2.12; San Marcos 14.63.

garachashga apaycur marca cuchunman jitasquiyargan. ²⁰Saymi Jesucristuta chasquicogcuna Pablo jitaraycashgan cagman shuntacâyargan ayanta shuntayânanpä. Sayno juntaparâyçayaptinmi cawarircamurna marcaman cutergan. Saypita warayninna Bernabêwan aywacuyargan derbe marcaman.

²¹Derbiman chaycurnami Jesucristupa wilacuyininta wilacuyargan. Sayno wilacuyaptinmi asca runacuna Jesusta chasquicuyargan. Nircurnami cutiyargan Antioquía, Lистра y Iconio marcacunaman. ²²Say marcacunaman charmi Jesucristuta chasquicogcunata shacyâsiyargan Tayta Diosninsiman mana âjayaypa yâracuyânanpä. Saynöpis tantyâsiyargan Diospa naupanman manarâ chaptin runacuna chiquiyânanpä cayashganta. ²³Saynöpis cada marcacho mayor wauguicunata churayargan waugui-panicunata saycho yachasiyânanpä. Nircurnami ayunayashpan Tayta Diosninsita manacuyargan paycunata yanapâyânanpä.

Siriacho cag Antioquiaman Pabluwan Bernabé cutiyashgan

²⁴Pisidia provinciapita aywacurmi Panfilia provinciama châyargan. ²⁵Saychönami Perge marcachöpis Jesucristupa wilacuyininta yapay wilacuyargan. Nircurna aywayargan Atalia marcaman. ²⁶Saypitanami büqiwian Antioquiaman cuticuyargan. Saychömi yapay shuntacâyargan waugui-panicunawan. Say waugui-panicunami Tayta Diosta manacurir Pabluta y Bernabêta naupata cachargan may-saypapis wilacur puriyânanpä. ²⁷Antioquía marcaman charnami waugui-panicuna shuntacaptin cushish wilapâyargan:

“iWilacuyininta wilacuyânapä Tayta Diosninsi alimi yanapâyâmash! iSaymi mana Israel runacunapis Jesucristuta chasquicuyash! iPacunapis cananga Tayta Diosmannami yâracuyçayan!” nir. Sayno wilayaptinmi wiyagcunapis fiyupa cushicuyargan. ²⁸Pabluwan Bernabé saycho asca quilami waugui-panicunata yachasir täyargan.

Jerusalencho apostolcuna wilanacuyashgan

15 ¹Say wisanmi Judea provinciapita Antioquiaman waquin wauguicuna aywayargan. Chaycurmi waugui-panicunata cayno yachasiyargan: “Moisés guelgashgan leycunata cumplir cuerpuyquita señalacurrämi salvacuyanquipä.” ²Sayno yachasiyaptinmi Pabluwan Bernabé paycunata michâyargan sayno mana yachasiyânanpä. Saymi say yachasicogcuna Pabluwan Bernabêwan fiyupa rimanacuyargan. Sayno rimanacuyaptinmi Antioquía waugui-panicuna Pablutawan Bernabêta niyargan: “Saypita wilanacuyânayquipä mejor aywayay Jerusalenman. Saychönami apostolcunawan y mayor wauguicunawanpis shumag parlayanqui señalacunansipä o mana señalacunansipä cashgantapis.” Sayno niyashpanmi waquin wauguicunatapis acrayargan paycunawan Jerusalenman aywayânanpä.

³Jerusalenpa aywarmi Fenicia y Samaria provinciacunamanpis châyargan. Sayman charmi wilacuyargan mana Israel runacunapis Tayta Diosninsita chasquicuyashganta. Sayno wilapâyaptinmi waugui-panicuna cushicuyargan.

⁴Jerusalenman châyaptinmi Pablutawan Bernabêta chasquicuyargan apostolcuna, mayor wauguicuna y

saycho cag lapan waugui-panicunapis. Paycunatami Pabluwan Bernabé wilapâyargan may-saychöpis Tayta Diosninsi yanapashganta. Saynöpis wilapâyargan mana Israel runacunapis salvacuyänapä Jesucristuta chasquicuyashganta. ⁵Saymi Jesucristuta chasquicog fariseo runacuna niyargan: “Manami paycuna salvacuyangasu Moisespa leynincunata mana cumplir. Saynöpis manami salvacuyangasu cuerpunta mana señalacorga.”

⁶Sayno niyaptinmi apostolcuna y mayor wauguicunapis shuntacâyargan say nishganpita wilanacuyänapä.

⁷Saycho waquin cag wauguicuna parlayämushganta wiyarmi Pedro nergan: “Wauguicuna, musyayanquimi mana Israel runacunata wilapänäpä Tayta Diosninsi cachamashganta. Sayno cachamash paycunapis wilacuyninta chasquicur salvacuyänapämi.

⁸Cachamashgannöla mana Israel runacunata wilapaptëmi paycunapis Jesucristuta chasquicuyash. Rasunpaypa chasquicushganta musyarmi Tayta Diosninsi Santu Espirituta paycunamanpis cachamush. Nogansi chasquicushgansinölämi paycunapis Santu Espirituta chasquicuyash.

⁹Saynöpami musyansi Jesucristuta chasquicog cagta, Israel runa captinpis mana Israel runa captinpis, Tayta Diosninsi perdonar salvashganta.

¹⁰Sayno caycaptenga shumag yarpachacuyay. Mana Israel runacunata ama obligashunsu Moisés guelgashgan leycunata cumpliyänapä. Saycunataga unay Israel runacuna ni quiquinsipis manami cumpliyta puëdishcansisu.

Mana Israel runacunata Tayta Diosninsi salvashganta ñimanirtä manacagman churayta munayanqui? ¹¹Manami Moisés guelgashgan leycunata cumplishgansipitasu Tayta Diosninsi salvamansi, sinöga Señorninsi Jesucristuta chasquicushgansipitami cuyapämashpansi salvamansi Israel runa cashgapis mana Israel runa cashgapis!”

¹²Pedro sayno niptinmi saycho cag runacuna lapan upälacuyargan. Saynami Pabluwan Bernabé wilapâyargan Tayta Diosninsi yanapaptin mana Israel runacuna cagchöpis milagrucunata rurayashganta.

¹³Sayno wilapayta ushasquiyaptinmi Santiago nergan: “Wauguicuna, wiyayämay. ¹⁴Simón Pedro wilamashcansi mana Israel runacunatapis cuyapashpan Tayta Diosninsi salvashganta. ¹⁵Pedro wilamashgansinölämi unay profëtancunawanpis Tayta Diosninsi wilacasergan:

¹⁶ ‘Israel nacioncho Davidpa castan rey mana captinpis juctami paypa castanpita churashä rey cananpä.’^m

¹⁷ Sayno rurashäpä Israel runacunapis y mana Israel runacunapis nogaman yäracayämänapämi. Sayno ruraptëmi lapan acrashgä cag runacuna salvacuyangapä.

¹⁸ Sayno päsananpä cagtami Tayta Diosninsi unaypita-pasana saycunata musyacasimashcansi.’’ⁿ

¹⁹Sayta yarpacasirmi Santiago mastapis nergan: “Tayta Diosninsi palabrancho sayno nicaptenga imatapis

m 15.16 David castapita reyta churananpäga nergan Jesucristupämi. David castapita Jesucristo yurishganta musyanayquipä liyinqui San Mateo 1.1; San Lucas 1.60; 23.3.

n 15.18 Amós 9.11-12; Isaías 45.21.

ama sapata churapashunsu mana Israel runacunapis Jesucristuta chasquicuyänanpä. Saynöpis ama obligashunsu Moisés guelgashgan leycunata cumpliyänanpä. ²⁰Imano captinpis Israel waugui-panicunawan mana Israel waugui-panicuna aliricanacuyänanpä cartacushun. Say cartacho mana Israel waugui-panicunata wilashun idulucunapa jutincho pishtashgan aysata mana micuyänanpä, runacuna chinëru mana cayänanpä, warmicunapis mana waynácuyänanpä, mana pishtaypa wanush uywacunapa aysanta mana micuyänanpä y uywapa yawarnintapis mana upuyänanpä ni micuyänanpäpis. ²¹Saycunata cumpliyänanpäga sinagogacunachömi Moisés guelgashgan leycunata cada sábadó jamay junag yachaycäsiyan.”

Mana Israel waugui-panicunaman cartacuyashgan

²²Sayno niptin apostolcuna, mayor wauguicuna y waquin waugui-panicunapis ishca y wauguicunata acrayargan Pabluwan Bernabé Antioquiaman cutiyaptin saycho cag waugui-panicunata imata wilanacuyashgantapis wilayänanpä. Say wauguicunami cayargan Judaswan Silas. Judaspa jucag jutinmi cargan Barsabás. Judastawan Silastami lapan waugui-panicunapis cuyashpan respitayag. ²³Paycunawanmi cartacuyargan Antioquiacho cag waugui-panicunaman. Say cartatami cayno guelgayargan:

Antioquía marcacho cag waugui-panicuna y Siria y Cilicia provinciacunacho cag waquin waugui-panicunapis:

Apostolcuna y mayor wauguicuna carmi gamcunapá salüdöta apasiyämö.

²⁴Nogacuna musyayashcä waquin wauguicuna gamcuna cagman shamur lutanta yachasiyashushgayquitami. Paycunataga nogacuna manami cachayämushcäsu. Mana cachaycäyämuptëpis paycunaga gamcunata pantacäsir lutantashi yachasiyashushcanqui: “Salvacuyänayquipäga cuerpuycuitarä señalacuyay. Saynöpis Moisés guelgashgan leycunatarä cumpliyay” niyashushpayqui.

²⁵⁻²⁷Sayta musyarmi lapä wilanacuyashcä gamcuna cagman Judasta y Silasta cachayämünäpä. Paycunami tantyasiyashunqui cay cartacho guelgaraycashgancunata. Pabluwan Bernabéwanmi paycuna shayämonga. Pabluwan Bernabëmi wanuytapis mana mansaypa may-saychöpis Jesucristupa wilacuyäy. ^{28,29}Santu Espiritumi

tantyasiyämashga cuerpuycuita mana señalacurpis salvacuyashgayquita. Saymi wilanacuyashcä salvashgana caycarga idulucunapa jutincho pishtashgan aysata mana micuyänayquipä, ima uywapa yawarnintapis mana upuyänayquipä, jurcacaypa wanush uywacunapa aysanta mana micuyänayquipä, runacuna chinëru mana cayänanpä y warmicunapis mana waynácuyänanpä. Cay cartacho nishgäcunata cumpliyaptiquega alimi canga. Saylatami niyämö cay cartacho.

³⁰Say wilanacuyashgannölami say chuscun wauguicuna aywacuyargan Antioquiaman. Sayman chaycurmi waugui-panicunata shuntayargan apayashgan cartata liyipäyänanpä.

³¹Say cartata liyipäyaptinmi lapan cushicuyargan. ³²Judaswan Silaspis

Tayta Diosninsipa profëtancunami cayargan. Saymi waugui-panicunata shumag tantiyasir shacyäsiyargan Tayta Diosninsi munashganno imaypis cawayänapä. ³³Saycho goyarcuyaptinnami Tayta Diosta agradëcuyashpan waugui-panicuna Judastawan Silasta despachayargan Jerusalemman cuticuyänapä. ³⁴[Sayno captinpis Silasmi isanga shumag yarpachacurir Antioquiacho quëdacorgan.] ³⁵Pabluwan Bernabëpis Antioquiachömi quëdacuyargan. Saychömi waquin wauguicunawan Jesucristupa ali wilacuyninta yachasir täyargan.

Marcan marcan wilacog Pablo yapay aywashgan

³⁶Saypita asca quilatanami Bernabëta Pablo nergan: “Acu cutishun Jesucristupa wilacuyninta wilacushgansi cag marcacunaman waugui-panicunata watumunansipä.”

³⁷Sayno wilanacurmi Bernabë pushayta munargan Juanta. Juanpa jucag jutinmi cargan Marcos. ³⁸Pablumi isanga Marcusta pushayta munargansu, punta cag aywaynincho Panfiliapita cachariycur cuticush captin. ³⁹Saymi Pabluwan Bernabë say janan rimanacuyargan. Sayno rimanacurcurnami Marcusta pushacurcur büquiwan Bernabë aywargan Chipriman.

⁴⁰Pablunami Silasta pushacurcur aywargan wilacuyashgan marcacunaman. Saypa aywayänapämi waugui-panicuna Jesucristuta manacuyargan paycunata yanapänanpä. ⁴¹Siria y Cilicia provinciacunacho cag marcacunaman charmi Pabluwan Silas waugui-panicunata shacyäsiyargan

Tayta Diosninsi munashganno shumag cawayänapä.

Pablutawan Silasta Timoteo walquishgan

16 ¹Saypita Derbe y Listra marcacunaman Pabluwan Silas chäyargan. Listra marcachömi Timoteuwan reguinacuyargan. Timoteupa taytan mana Israel runa captinpis mamanga Israel warmimi cargan. Saynöpis Timoteupa mamanga Jesucristuta chasquicushmi cargan. ²Listra y Iconio marcacunacho tag waugui-panicuna lapanpis parlayargan Timoteo ali magtaⁿ cashganta.

³Timoteupa taytan mana Israel runa captinmi Israel runacuna musyayargan Timoteupa cuerpun mana señalash cashganta. Saymi walquinanpä Pablo pushayta munar Israel runacuna mana jamuräyänanpä Timoteupa cuerpunta señalasergan. ⁴Saypita quimsanna marcan marcan aywayargan Jesucristupa wilacuyninta wilacuraycar. Marcan marcan charmi apostolcuna y mayor wauguicuna apasiyashgan cartata liyipashpan waugui-panicunata shacyäsergan cartacho guelgashgannöla lapantapis cumpliyänanpä. ⁵Sayno tantiyasyaptinmi waugui-panicuna fiyupa cushicuyargan. Saymi waran waran runacuna Jesusta chasquicuyargan.

Macedonia provinciapita runa gayacamogta Pablo sueñuynincho ricashgan

⁶Saypitami Pablo walquegnincunawan Asia provinciaman aywayta munayargan Jesucristupa ali wilacuyninta wilacuyänanpä. Sayno yarpaptinpis Santu Espiritu manami

ñ 16.2 Waquenga “magta” ninanpa trucanga “mözu” niyanmi.

saypa aywayänanta munargansu. Saynami Frigia y Galacia provinciacunacho cag marcacunaman chaycuyashpan Jesucristupa wilacuyñinta wilacuyargan. ⁷Misia provinciaman chaycurnami aywayta yarpäyargan Bitinia provinciapa. Saychöpis Santu Espiritu manami munargansu saypa aywayänanta. ⁸Misia provinciapa päsarimi chäyargan Troas marcaman. ⁹Saychönamí sueñuynincho Pablo ricargan Macedonia provinciapita juc runa gayacaycämogta: “Cayman simpaycalämuy nogacunata yanapämänayquipä, taytay” nir. ¹⁰Pablo sayno ricashganta wilayämaptinmi tanyayargä^o say marcacunamanpis wilacuyñinta chäsiyänäpä Tayta Dios munashganta. Saymi jucla puestucuyargä Macedoniaman aywayänäpä.

**Filipos marcacho Jesucristupa
wilacuyñinta Pabluwan Silas
wilacuyashgan**

¹¹Troas marcapita büquiwan aywar chäyargä Samotracia islaman. Saypita waraynin junagrämi chäyargä Neápolis marcaman. ¹²Saypitana Macedonia provinciaman aywar chäyargä Filipos marcamanpis. Say marcaga cargan Roma runacuna täyashgan marcami. Say marcachömi nogacuna juc ishca y junag goyäyargärä.

¹³Saycho goyarmi yarpäyargä Tayta Diosninsita manacuyänanpä Israel runacuna sábada jamay junag captin mayu cuchuncho shuntacäyashganta. Sayman aywarmi tariyargä shuntacash caycag warmicunata. Paycunatami Jesucristupa ali wilacuyñinta wilapäyargä. ¹⁴Say warmicunawanmi caycänä Tayta Diosninsiman yäragoc

Lidia jutiyoq warmipis. Payga Tiatira marcapita carmi morädo finu tēlacunata ranticog. Jesucristo salvamagninsi cashganta Pablo wilapaptinmi Lidia shumag tanyacur Jesucristuta chasquicorgan. Sayno chasquicunapäga Tayta Diosninsimi payta tanyasorgan. ¹⁵Saypita Lidiapa castancunapis Jesucristuta chasquicuyaptinmi paycunata bautizayargä. Nircurnami nogacunata Lidia ruwacayämargan: “Nogapis Jesucristuta chasquicushgana caycaptēga wayēman aywayculāshun, taytay, saycho goyämänayquipä” nir. Sayno niyämaptinmi posädacuyargä paypa wayinchöna.

**Pablutawan Silasta carcilman
wichgayashgan**

¹⁶Juc cutimi Diosta manacuyänäpä cagman aywaycashgächo tincuyargä supaypa munayninwan adivinag jipashwan. Say jipash adivinaptinmi patronnincuna asca guellayta gänayargan. ¹⁷Say jipashmi nogacunata gatiräyämargan: “iCay runacunaga munayyog Tayta Dios munashganno cawagmi! iPaycunami gamcunata tanyasiyāshunquipä imano salvacuyänayquipä cashgantapis!” nir.

¹⁸Sayno waran waran büllata rurar gatiräyämaptinmi Pablo rabiacushpan jipashcho caycag supayta nergan: “iJesucristupa jutinchömi gamta gargö cay jipashpita yargunayquipä!” Sayno niptinmi jinan höra say jipashpita supay yargorgan.

¹⁹Saymi say jipashpa patronnincuna guellayta mana gänayänanpä captinna präsu sariyargan Pablutawan Silasta. Nircurna autoridäcunaman apayargan pläzacho lapan runacunapa naupancho

o 16.10 Troasptami cay libruta guelgag Lucaspis Pabluwan purir galaycorgan.

juzgayänanpä. ²⁰⁻²²Autoridäcunaman apayaptinmi asca runacunapis paycunata gatiyäyargan. Chaycasirmi Pabluta tumpayashpan niyargan: “Cay Israel runacunami marcansicho yachaycäsın Israel runacunapa costumbrincunata rurayänanpä. Nogansega Roma runa cashpansi manami say costumbrincunataga chasquipashwansu. Sayno yachasiptinmi runacuna fiyupa rabiash caycäyan.”

Sayno niyaptinmi saycho caycag runacunapis paycunapa contran sharcuyargan. Saymi autoridäcunapis Pablupa y Silaspa janan cag mödananta logtirir fiyupa wirusiyargan. ²³Sayno wirurcasirnami paycunata carcilman wichgasiyargan. Nircurna prësucuna cuidag runata nergan: “Mana gueshpiyänanpä paycunata seguro llävinqui.” ²⁴Sayno niyaptinmi wichgargan más ruri cag calapösuman. Nircurmi chaquincunata “cëpo” nishgan racta tablapa ishçay uhcuncunaman jatergan mana yargunanpä.

²⁵Saypita pulan pagasno caycaptinmi Pabluwan Silas Tayta Diosninsita manacurir cantayargan. Sayno cantayashgantaga waquin cag prësucunapis wiyayarganmi. ²⁶Sayno cantaycäyaptinmi elagpita fiyupa pasa susucyur carcilta cuyusergan. Saynöpis lapan puncucuna jucla quichacäcorgan y prësucuna wataräyashgan cadinacunapis pascacäcuyargan. ²⁷Saymi prësucunata cuidag runapis pasa susucyaptin riccharcamunanpäga puncucuna quichacash caycäyargan. Saymi prësucuna gueshpicuyashganta yarpar espädanta jorgurir quiquin wanusicuyta munargan. ²⁸Sayno wanusicuyta munaptinmi Pablo fuertipa

nergan: “iAma wanusicuysu! iCaycho lapämi caycäy!”

²⁹Saymi prësucunata cuidag runaga acsicurcur carcilman cörrila yaycorgan. Pabluwan Silas caycäyashganman chaycur susucyashpan puntanman gongurpacuycorgan. ³⁰Nircurna carcilpita paycunata jorgurir taporgan: “¿Imatarä ruräman salvacunäpä, taytacuna?” nir.

³¹Sayno tapuptionmi Pabluwan Silas niyargan: “Señor Jesucristuta chasquicuy. Sayno chasquicurmi gam salvacunqipä. Gam chasquicuptiquega wayiquicho tagcunapis chasquicuyashpan salvacuyangapämi.”^p

³²Nircurnami say runata y wayincho caycagcunatapis tantyasergan Jesucristupa ali wilacuyninta. ³³Saymi prësucunata cuidag runaga Pablutawan Silasta jampergan garanpis pashtagpä runacuna wiruyashganta. Nircurnami Jesucristuta chasquicushpan paypis y wayincho tagcunapis jucla bautizacuyargan. ³⁴Saypita wayinman pushaycur micuyta garargan. Jesucristuta chasquicur Tayta Diosninsiman yäracuyashpanmi wayincho tagcunawan fiyupa cushicuyargan.

³⁵Waraynin tutanami autoridäcuna wardiacunata cachayargan prësucuna cuidag runaman, Pablutawan Silasta cacharinanpä. ³⁶Saymi prësucunata cuidag runa Pabluta wilargan: “Autoridäcuna wilacasiyämush gamcunata cacharinäpämi. Cananga aywacuyanquinashi” nir.

³⁷Saymi wardiacunata Pablo nergan: “Roma runa caycaptëpis lapanpa naupancho mana tapupämaylapa nogacunata wirusiyämash. Sayno mana

p 16.31 Say wisanga Jesucristuta papänin chasquicuptin warminpis surincunapis lapanmi chasquicuyag.

tapupämaylapami cay carcilman wichgasiyämash. ¿Sayno wirurcasimarcu carcilpita pacaylapa gargasimayta munaycäyan? iQuiquincunará shayämusun caypita jorgayämānanpä!”

^{38,39}Sayno niptinmi wardiacuna autoridäcunaman cutiyuyashpan wilayargan Pabluwan Silas Roma runacuna cayashganta. Sayta musyaycurmi autoridäcuna mansariyashpan aywayargan Pabluwan Silas wichgaraycashgan cagman. Chaycurnami niyargan: “Roma runa cashgayquita mana musyarmi castigasiyashcä, taytay. Sayno castigasiyashgäpita perdonaycayälamay.”

Nircurnami carcilpita jorgurir paycunata autoridäcuna ruwacuyargan say marcapita aywacuyānanpä.

⁴⁰Saypitanami Pabluwan Silas aywayargan Lidiapa wayinman. Saychömi waugui-panicunata shacyäsergan Tayta Diosman imaypis yäracuyānanpä. Nircurnami Filipos marcapita aywacuyargan.

Tesalónica marcacho Pablupa contran sharcuyashgan

17 ¹Saypita Anfípolis y Apolonia marcacunapa päsar Pabluwan Silas Tesalónica marcaman chäyargan. Saychömi sinagoga cargan. ²Saymi sinagogaman imaypis aywashganno Pablo say sinagogamanpis aywargan. Saychömi quimsa sábadu yachasergan: ³“Palabbranchöga Tayta Diosninsi nimansi salvamagninsi wanunanpä cashganta y nircur cawarimunānpä cashgantami. Say guelgarashgannölämi wanushganpita Jesusga cawarimush. Saynöpami musyansi salvamagninsi Cristo cashganta. Saycunatami noga wilacur puriycä” nir.

⁴Sayno yachasiptinmi waquin Israel runacuna, waquin mana Israel runacuna y waquin ríca warmicunapis Jesucristuta chasquicuyargan. ⁵Israel runacunapa autoridänincunami isanga fiyu runacunata shuntaycur shimita goyargan Pablupa y Silaspa contran sharcuyānanpä. Say fiyu runacunanami asca runacunata shuntarcur Jasunpa wayinman rabiash aywayargan Pablutawan Silasta präsu sariyānanpä.

⁶Saycho mana tariycurna Jasuntawan waquin wauguicunatana autoridäcunaman garachashga apayargan. Paycunami levantayargan: “iPablo y paywan pureg runacunami may-saychöpis lutanta yachaycäsin! iCananga nogansimanna shayämush lutanta yachasimānansipä! ⁷iJasunmi say runacunata wayinman posädasish! iSay runacunaga niyan Romacho mandamagninsi emperadorpitapis Jesús jutiyyog runa más munayyog rey cashgantami! iSayno niyashpanmi leyninsicunataga cäsucuyannasu!” nir.

⁸Sayno niyaptinmi saycho cag runacuna y autoridäcunapis fiyupa rabiacyuyargan. ⁹Sayno rabiacyuyaptinpis Jasunwan waquin cag wauguicuna guellayta garantía churaycur yarguyargan.

Pabluwan Silas Berea marcacho Jesucristupa wilacuyñinta wilacuyashgan

¹⁰Say sacaymi Pablutawan Silasta waugui-panicuna cachayargan Berea marcaman. Bereaman chaycurmi sábadu jamay junag aywayargan sinagogaman.

¹¹Berea marca runacunaga manami Tesalónica marcacho runacunanösu cayargan, sinöga Jesucristupa wilacuyñinta cushishmi chasquicuyargan. Sayno carmi waran waran Pablo yachasishgancunata Tayta

Diosninsipa palabranman tincusiyargan rasun cagta yachaycäsishganta musyayänanpä. ¹²Say marcachöga Jesucristuta ascagmi chasquicuyargan, Israel runacuna y mana Israel runacunapis. Saynömi chasquicuyargan mana Israel rica warmicunapis.

¹³Berea marcachöna Pablo yachaycäsishganta wiyarmi Tesalónica marcacho contran cag runacuna Bereaman aywayargan saychöpis Pablupa contran sharcuyänanpä.

¹⁴Saymi waugui-panicuna Pabluta gueshpisiyargan lamar cuchunman jucläpa aywacunanpä. Silaswan Timoteunami Bereacho quëdacuyargan.

¹⁵Lamarpa cuchunman chaycurmi walquegnincuna Pabluta pushayargan Atenas marcaman. Saypitana Bereaman cutiyargan Silastawan Timoteuta Pablo cagman jucla cachayänanpä.

Atenas marcacho Jesucristupa wilacuyñinta Pablo wilacushgan

^{16,17}Atenas marcacho Silastawan Timoteuta shuyacushganyagmi sinagogaman Pablo aywargan. Saychömi Israel runacunata y mana Israel runacunatapis tantyasergeran Jesucristo pi-maytapis chasquicogcunataga salvananpä cashganta.

Saynöpis Atenas marca cällicunapa puriyacushgancho Pablo ricargan asca idulucuna caycagta. Sayta ricarmi Pablo fiyupa laquicorgan. Saymi pläzacho caycag runacunata tantyasergeran Jesucristuta chasquicur Tayta Dioslatana adorayänanpä.

¹⁸Pläzachömi Epicúrio nishgan y Estoico nishgan yachag runacuna imaypis shuntacäyag. Saymi paycunatapis Pablo tantyasergeran Jesucristupa ali wilacuyñinta. Saynöpis wilapargan wanushcuna

cawariyämunanpä cayashganta. Saycunapita tantyasiptinmi waquin runacuna niyargan: “Cayga yachag-tucushpan çimatarä parlacunpis?” Y waquinna niyargan: “Cayga mana reguishgansi dioscuna imapitacher parlapyçämansi.”

^{19,20}Sayno nirmi Pabluta pushargan yachag runacuna shuntacäyashgan Areópago nishganman. Saychömi wilanacuyänanpä mayor runacuna imaypis shuntacäyag. Say runacunami Pabluta niyargan: “Gam yachaycäsinqui imaypis mana wiyayashgätami. Say yachaycäsishgayquita nogacunapis shumag musyaytami munayä.”

²¹(Atenas runacunaga y saycho tag jäpa runacunapis mushog yachasicuy captenga shumag mayaytami munayag. Nircurmi waran waran say wiyashgancunalapita parlayag.)

²²Saymi yachashganta wiyayta munayaptin Pablo nergan: “iAtenas runacuna! Asca dioscunata adorayänayquipä capillancunata rurayashgayquitami ricashcä.

²³Capillacunata ricapacur puriyacushgächömi ricashcä juc capillacho guelgaraycagta: ‘Cay capillaga mana musyashgansi diospämi’ nür. Cananga mana musyaycarpis say adorashgayqui Dios pi cashgantapis gamcunata tantyasiyëshayqui.

²⁴“Paymi cay pasata y lapan imaycatapis camash. Ciëlutapis y cay pasatapis munaynincho sarararmi runa rurashgan capillacho tansu. ²⁵Paymi cawanansipä jämäytapis gomansi. Saynölämi cawanansipä nistashgansicunatapis puestupämansi. Manami nogansisu payta imatapis puestupansi, sinöga paymi nogansita lapantapis puestupämansi.

²⁶“Juc runalata camashganpitami ascaman mirashcansi. Paymi

destinamashcansi maycho tänansipä y imay wanunansipäpis. ^{27,28}Cananpis pay mana yanapämashgaga manami cawashwansu. Sayno captenga manami ajasu caycan Dios cashganta tanyacunansipä. Marca mayiquipis shumag yarpachacurir cayno nirmi unay guelgargan: ‘Lapansitapis Tayta Diosninsi camamashcansi.’

²⁹‘Sayno caycaptenga ama yarpäshunsu goripita, guellaypita, o rumipita rurashgan idulucunano Tayta Dios cashganta. ³⁰Iduluno cashganta runacuna yarpäyaptinpis naupataga manami castigargansu. Cananmi isanga lapan runacunata nican ídolo adorayta cacharir pay munashgannöna cawayänanpä. ³¹Pay munashganno mana cawagcunata juc junag juzganänpämi juc runata churash. Say runa pï cashgantapis musyanansipämi wanushganpita cawarisimush.’

³²Wanushganpita cawarimushganta Pablo niptinmi waquin runacuna burlacur asipäyargan. Waquin runacunanami niyargan: ‘Yapaypis cutiyalämunki, taytay, mastapis tanyasiyämänayquipä.’

³³Saypitanami say mayor runacuna shuntacäyashganpita Pablo aywacorgan. ³⁴Sayno captinpis juc ishcaj runacunalami Pablo wilapashgancunata chasquicuyargan. Paycunachömi Areopagucho shuntacag autoridä Dionisio jutiyog runapis corgan. Nircur Dámaris jutiyog warmi y más waquin capis Pablo wilacushganta chasquicuyargan.

Corinto marcacho Jesucristupa ali wilacuyninta Pablo wilacushgan

18 ¹Atenas marcapita aywacurmi Corinto marcamaña Pablo chorgan. ²Saychömi Aquila jutiyog Israel runawan reguinacuyargan.

Aquilaga Ponto nishgan provinciacho yureg runami corgan. Payga Romacho tashganpitami warmin Priscilawan sayrä Corinto marcaman chäyash caycäyargan. Sayman aywacuyargan lapan Israel runacunata Romapita emperador Claudio garguptinmi. ³Priscilawan Aquilami toldëra rurayta yachayargan. Pablupis toldëra rurayta yacharmi paycunawan targan toldërata rurayashpan.

⁴Cada sábadu jamay junagmi sinagogaman Pablo aywargan. Saychömi Israel runacunata y mana Israel runacunatapis yachasergan Jesucristuta Tayta Diosninsi salvamänansipä cachamushganta. ⁵Macedonia provinciapita Silaswan Timoteo chäyaptinnami Pabloga aruyninta cachaycur waran waran Jesucristupa wilacuyninta wilacorgan. Wilacurmi Israel mayincunata tanyasergan runacunata salvananpä Jesucristo shamushganta. ⁶Saymi Israel runacuna Pablupa contran sharcuyashpan payta tucuyta ashliyargan. Saymi mödananta tapshirishpan Pablo nergan: ‘Jesucristuta mana chasquicuyashpayquimi quiquiucuna jusayog caycäyanqui Tayta Diosninsi infiernuman gaycushunayquipä. Jesucristupa wilacuyninta wilapashgächönaga manami jusayognasu cä. Gamcuna chasquicuyta mana munayaptiquimi mana Israel runacunamaña aywashä Jesucristupa wilacuyninta wilapänpä.’

⁷Sayno nirmi say sinagogacho yachasinanpa trucanga Pablo aywargan Ticio Justupa wayinman saychöna yachasinanpä. Justoga mana Israel runa caycarpis Tayta Diosninsi munashganno cawag runami corgan. Paypa wayenga corgan sinagogapa naupalanchömi.

⁸Saycho yachasiptinmi sinagogapa mandagnin Crispo jutiyog runa wayincho tagcunawan Jesucristuta chasquicuyargan. Jesucristuta Crispo chasquicushganta wiyaycurmi Corinto marcacho waquin runacunapis Jesucristuta chasquicur bautizacuyargan.

⁹Juc sacaymi Pabluta yuriparcur Jesucristo nergan: “Mana mansapaypa pitapis wilacuynëta wilapay. ¹⁰Mana cachaypami gamta yanapaycä cay marcacho imapis mana päsashunayquipä. Nogata chasquicamänanpäga asca runacunami caycäyan cay marcacho.”

¹¹Sayno niptinmi Corinto marcacho Pablo targan juc wata sogta quilantin, Jesucristupa ali wilacuyninta yachasishpan.

¹²Galiön jutiyog runa Acaya^q provinciapa mandagnin canan wisanmi Pabluta sarircur Israel runacuna apayargan Galionpa despächunman.

¹³Saychömi paycuna niyargan: “Cay runaga Romacho mandamagninsi emperador mana munashgan religionami yachaycäsin. Saymi payta gamman apayämushcä lutanta yachasishganpita castiganayquipä.”

¹⁴Pablo parlananpä caycaptin Israel runacunata Galiön nergan: “Cay runa leyninsicuna niyashganta rasunpaypa mana cäsuptenga nimashgayquicunata chasquëmanmi.

¹⁵Costumbrilayquicunapita rimanacuyaptiquega manami imatapis musyayta munäsu. Say rimanacuyashgayquitaga quiquiquicuna arreglacuyay.”

¹⁶Sayno nirmi paycunata despächunpita gargorgan.

¹⁷Paycunawanmi caycargan sinagogapa mandagnin Sóstenes. Israel runacunata garguptinmi despächo puncucho mana Israel cag runacuna chiquishpan Sóstenesta magayargan. Despächo puncucho magayaptinpis Galionga manami washargansu.

Antioquía marcaman Pablo cutishgan

¹⁸Saypita asca quilarämi Pablo targan Corinto marcacho. Nircurnami waugui-panicunapita despodicur Cencrea marcaman aywargan. Saychönami agsanta rutucorgan Tayta Diosninsita promitishganta cumplinapä.^r Saypitanami Priscilawan y Aquilawan Siria provinciaman büquiwan aywayargan.

¹⁹Efeso marcaman chaycurmi sinagogaman aywargan Jesucristo salvamagninsi cashganta wilacunanpä. Saypitanami Priscilatawan Aquilata cachaycur Efesupita Pablo aywacorgan.

²⁰Sayno aywacuycaptinmi say sinagogacho shuntacag runacuna Pabluta ruwacuyargan paycunata goyöpänanpä. ²¹Sayno ruwacuyaptinpis Pablo despodicorgan: “[Cananga Pascuapämi Jerusalemman imaycanöpis chayta munaycä.] Tayta Dios munaptenga yapaymi cutimushä.” Sayno nishpanmi büquiwan Efesupita Pablo aywacorgan.

²²Cesarea marcaman charna Jerusalemman aywargan saycho cag waugui-panicunata watucananpä. Saypitana aywargan Antioquía marcaman saycho tänanpä. ²³Saycho tarcurnami Galacia y Frigia provinciacunapa yapay aywargan marcan marcan, waugui-panicunata

q 18.12 Acaya provinciachömi Corinto marca cargan. **r 18.18** Saypita masta musyanayquipä liyinqui Números 6.1-21.

Jesucristupa wilacuyñinta yachasishpan.

Efeso marcacho Apolos wilacushgan

^{24,25}Say wisanmi Efeso marcaman chargan Apolos jutiyog Israel runa. Payga cargan Alejandría marcapitami. Tayta Diosninsipa palabrantami ali yacharmi churaypa churar runacunata shumag yachaseg. Sayno captinpi Jesucristupita Juan Bautista wilacushgalantami payga musyargan. ²⁶Sinagogachömi Jesucristupita Apolos pitapis mana mansapaypa wilacorgan. Juan Bautista yachasishgancunalata Apolos yachasiptinmi Priscilawan Aquila wayinman pushaycur Jesucristupita masta tantyasiyargan.

²⁷Saypita Acaya provinciaman Apolos aywayta yarpaptin waugui-panicuna shacyäsiyargan saypa aywananpä. Saymi cartacorgan Acayacho cag waugui-panicuna Apolos chaptin ali chasquicuyänanpä. Sayman chaycurna waugui-panicunata shumag tantyasergan Jesucristupa ali wilacuyñinta. ²⁸Saynöpis Israel runacunata tantyasergan Tayta Diosninsipa palabrancho Jesuspä guelgaraycashgancunata. Saynöpami tantyasergan Jesusga salvamagninsi Cristo cashganta.

Efeso marcacho Jesucristupa ali wilacuyñinta Pablo wilacushgan

19 ^{1,2}Corintucho Apolos caycaptinmi Antioquiapita Pablo chaquilapa aywargan Efesuman. Chaycurmi tarergan Juan Bautista yachasishganta chasquicogcunata. Paycunatanami nergan: “¿Gamcunaga Santu Espirituta chasquicuyashcanquicu?”

Sayno tapuptinmi paycuna niyargan: “Manami imaypis mayayashcäsu Santu Espiritu cashgantaga.”

³Saymi Pablo yapay taporgan: “Sayno captenga ¿papa yachasicuyñintata wilapähushcanqui bautizacuyänayquipä?”

Sayno niptinmi niyargan: “Juan Bautistapa yachasicuyñintami wilapäyämash bautizacuyänapä.”

⁴Saymi Pablo nergan: “Juan Bautistaga runacunata bautizargan jusancunata cacharir Dios munashganno cawayänanpämi. Nircurmi paycunata yachasergan Jesucristo shamuptin payman yäracuyänanpä.”

⁵Pablo sayno niptinmi say wauguicuna Jesucristupa jutinchö bautizacuyargan. ⁶Nircurnami paycunapa umanta yataycur Tayta Diosninsita Pablo manacorgan. Say hörami Santu Espirituta lapanpis chasquicuyargan. Saymi juc idiömacunapa parlayashpan Tayta Diosninsi tantyasishgancunata parlargan. ⁷Say wauguicuna chunca ishcaynömi (12) cayargan.

⁸Efesucho tarmi quimsa quila Pablo aywargan sinagogaman. Saychömi runacunata shumag tantyasergan Jesucristupa ali wilacuyñinta. ^{9,10}Sayno yachasiptinpi waquin runacunaga manami chasquicuyta munayargansu. Chasquicuyta mana munarmi paycunaga runacunata shimita goyargan Pablo yachasishganta mana chasquicuyänanpä. Sayno cayaptinmi waugui-panicunawan Tiranno jutiyog runapa escuelanman Pablo aywargan. Saychönami ishca wata waran waran yachasergan. Saynöpami Asia provinciacho tagcuna, Israel runa carpis y mana Israel runa carpis, wiyayargan Jesucristupa wilacuyñinta.

¹¹Saychömi Tayta Dios yanapaptin milagrucunatapis Pablo rurargan.

¹²Saymi runacuna pañuelunta o ima mödanantapis Pabluta töparcasir

gueshyagcunaman apayargan. Sayta yataycurnami say gueshyagcuna aliyäyargan. Saynölami supaycunapis runacunapita yarguyargan.

¹³Jesupa jutincho supaycunata runacunapita gargushganta musyarmi waquin Israel runacunapis Jesupa jutincho supaycunata garguyta munayargan. Saymi niyargan: “Pablo wilacushgan Jesupa jutinchömi cay nacasisghayqui runapita gamta gargö.”

¹⁴Sayno rurayargan Esceva jutiyog runapa ganchis surincunami. Esceva cargan mandag cürami. ¹⁵Paycuna juc cuticho sayno garguyta camaptinmi supay nergan: “Noga reguëmi Jesusta. Saynömi Pablo pï cashgantapis musyã. Gamcunaga çpitã cayanqui nogata gargamänayquipäga?”

¹⁶Sayno nirmi say supay nacasisghan runa löcutashpan Escevapa surincunata fiyupa magar mödanancunatapis rachir ushargan. Saymi pasaypa yawarlana garapächula say wayipita gueshpir aywacuyargan. ¹⁷Sayno rurashgancunata wiyar Efesucho Israel runacuna y mana Israel runacunapis fiyupa mansariyargan. Say päsashganta wiyarmi may-saychöpis runacuna musyayargan Jesucristo munayyog cashganta.

¹⁸Saynöpis waquin runacuna Jesucristuta chasquicuyashpan jusalicuyashganta wilacuyargan: “Jesucristuta chasquicushgana carmi cananga say jusalicuyacunata cachariyashcäna.” ¹⁹Saynölami brüju ruracunan libruncunatapis ascata apayämorgan lapanpa naupancho rupasiyänanpä. Say librucuna ayca cuestashgantapis cuentata jorguptin chargan pisga chunca waranga (50,000) jornalpa chaninman. ²⁰Saynöpami

Jesucristupa wilacuynin may-saymanpis chaptin runacuna tantyayargan lapanpäpis Jesucristo munayyog cashganta.

²¹Saypitanami Pablo yarpargan Jerusalemna aywananpäga Macedoniacho cag waugui-panicunata y Acayacho cag waugui-panicunata watucaytarã. Saynöpis yarpargan Jerusalemna Romapana aywananpä cashganta. ²²Sayno yarparmi Macedonia provinciaman naupanänpä cachargan Timoteutawan Erastuta. Pablumi isanga Asia provinciacho quëdacorganrä.

Efeso marcacho Pablupa contran sharcuyashgan

²³Say wisanmi Efesucho waquin runacuna fiyupa rabiacyuargan Jesucristuta chasquicyänanpä Pablo wilacuptin. ²⁴Saychömi Artemisa^s nishgan idulupa tacsha capillanta runacuna rantiyag wayincho sararäyänanpä. Say capillacunatami Demetrio jutiyog runa guellaypita rurag. Say capillacunata ranticurmi Demetrioga capilla rurag mayincunawan asca guellayta gänayag. ²⁵Sauraga arog mayincunata shuntaycurmi Demetrio nergan: “Gamcuna musyayanquimi cay capillacunata rurar ali gänashgansita. ²⁶Gamcuna ricayashgayquinöpis y wiyayashgayquinöpis Pablo yachaycäsin: ‘Runa rurashgan idulucunaga manami rasunpaypa Dioss’ nishpan. Sayno yachasir criyisishga asca runacunatami. Manami cay Efeso marcalachösu sayno yachasish, sinöga intëru Asia provinciachöpis saynölami yachasish. ²⁷Runacunata sayno criyisiptin capilla rurashgansita mananami

s 19.24 Latín idiömachöga Artemisata niyan Diana.

rantimëshunpänasu. Saynömi Artemisa diosninsipa templuntapis manacagman churayanga. Sayno captenga Artemisatapis runacuna mananami adorayanganasu. Paytaga may-saychöpis runacuna adoryanmi.”

²⁸Demetrio sayno niptinmi arog mayincuna fiyupa rabiatur niyargan: “iArtemisa diosninsi ali ricash casun!”

²⁹Artemisata manacagman Pablo churashganta nir puriyapinmi say marcacho runacunapis rabiacyargan. Saymi fiyupa büllata rurayashpan Gayutawan Aristarcuta präsu sarircur apayargan runacuna shuntacäyänan pampaman. (Gayuwan Aristarcoga Macedoniapitami shayämorgan Pabluta yanapâyashpan.) ³⁰Sayno apayapinmi runacunawan parlamänpä Pablo sayman aywayta munargan. Aywayta munapinpiis waugui-panicuna payta michäyargan mana aywananpä.

³¹Waqin autoridäcunapis, Pabluan reguinacurmi, wilacaseran runacuna shuntacash caycâyashganman mana aywananpä.

³²Runacuna shuntacâyashganchömi waquin cag jucno parlayargan y waquin cagna jucno parlayargan. Sayno büllata rurar gaparâyapinmi runacuna musyayargansu imapä sayman shuntacâyashgantapis. ³³Paycunatapis jitapänanpä cashganta yarparmi Israel runacuna Alejandro jutiyog runata yacasiyargan paycunapa favornin parlamunanpä. Saymi runacunapa naupanman Alejandro yaucuycur maquinwan sēnargan upälacuyänanpä. ³⁴Alejandroga Israel runa cashganta musyashpanmi say runacuna masrä ishchay hörano rabiashpan niyargan: “iDiosninsi Artemisa ali ricash casun!”

³⁵Sayno niyapinmi más mandag autoridä sēnata rurargan runacuna upälacuyänanpä. Upälacuyapinmi

nergan: “iEfeso runacuna! May-saychöpis runacuna musyayanmi Artemisapa templun cay marcacho caycashganta. Saynöpis musyayanmi ciēlupita unyamushgan Artemisa-nirag rumitapis sararashgansita. ³⁶Saytaga manami pipis nēgayta puēdinsu. Imanir gaparashgayquitapis mana musyaycarga upälacuyay. ³⁷Gamcuna apayämushgayqui runacuna manami imatapis lutantaga rurayashgasu. Ni diosninsi Artemisatapis manami manacagman churayashgasu. ³⁸Sayno caycaptenga Demetrio y arog mayincuna cay runacunata quejacuyta munarga autoridäcunaman quejacuyäsun sayta arreglayänanpä. ³⁹Saypita maspis quejacuyänayquipä captenga lapan autoridäcunata shuntaycur saycunapita parlacushun. ⁴⁰Cayno büllata rurar puriyapituega Roma autoridäcuna: ‘iImanirtä shuntacar büllata rurayashcanqui?’ nir tapumashgaga manami imaniyapin camäpacushunpäsu.” ⁴¹Sayno nircurmi lapan runacunata nergan wayinpana cuticuyänanpä.

Macedonia y Acaya provinciacunaman Pablo aywashgan

20 ¹Büllä chawaruptinmi waugui-panicunata Pablo gayaycasir shacyäsergan Tayta Diosninsi munashganno imaypis cawayänanpä. Saypitanami aywacorgan Macedonia provinciapanä. ²Macedonia provinciachöna marcan marcan purergan Jesucristuta chasquicogcunata shumag tantyasir. Saypitana päsgargan Acaya provinciaman. ³Saychömi targan quimsa quila. Saypita Siria provinciaman büquiwan cuticunänpä caycar mayargan Acayacho tag Israel runacuna payta wanusiyänanpä wilanacuyashganta.

Saymi büquiwan aywananpa trucanga Macedonia provinciapa päsar chaquilapana aywargan. ⁴Paywanmi aywayargan Pirrupa surin Sópater, Aristarco, Segundo, Gayo, Timoteo, Tíquico y Trófimupis. Pirrupa surin Sópaterga Berea marcapitami cargan. Aristarcuwan Segundoga Tesalónica marcapitami cayargan. Gayoga Derbe marcapitami cargan. Tíquico y Trófinunami Asia provinciapita cayargan. ⁵Paycuna naupacur nogacunata^t shuyäyämargan Troas marcacho. ⁶Levadüraynag Tantata Micunan fiesta päsariptinmi Filipos marcapita nogacuna büquiwan aywayargä Troas marcaman. Saypita pisga junagta Troas marcacho naupagcunata taripäyargä. Saychömi quëdacuyargä ganchis junag.

Euticuta Pablo cawarisishgan

⁷Troaschönami Jesucristuta chasquicog mayëcunawan domingo junag shuntacäyargä Tayta Diosta alabayänäpä y Santa Cënata upuyänäpäpis. Waraynin tuta Pablo aywacunanpäna carmi juc wayipa quimsa cag pïsuncho yachasergan pulan pagasyag. ⁸Saychömi asca mechërucunata sarisiyargan asicyänanpä. ⁹Say shuntacäyashgä cuartupa ventänanchömi juc magta^u Eutico jutiyog jamaraycargan. Pablo yachaycäsiptinmi say magta punucäcushpan ventänapita jegacurporgan pampaman. Saypita wanushana jogarcuyargan. ¹⁰Sauraga Pablo urarpur say wanush magtata macalacurcorgan. Nircur waugui-panicunata nergan: “Ama mansacäyaysu. Cawarimushganami.”

¹¹Nircur Pablo yapay wisargan yachaycäsishgan cagman Santa Cënata upuyänäpä. Saycho pasa warashganyag yacharcasir aywacorgan. ¹²Say magtatanami cawaycagtana wayinman pushayargan. Magta cawarimushganpitami lapanpis cushicuyargan.

Troaspita Miletuman Pablo aywashgan

¹³Troas marcapita Asonyag Pablo chaquilapami aywargan. Nogacunanami büquiwan naupacuyargä, Asonchöna Pabluta shuntayänäpä. ¹⁴Asoncho shuntacarnami lapäcuna aywacuyargä büquiwan Mitilene marcaman. ¹⁵Mitilenipitanami waraynin junag chäyargä Quífo nishgan islapa simpanman. Saypita waraynin junagna chäyargä Samos nishgan islaman. Saypita [Trogilio marcacho punurcur] juc junagtarä chäyargä Mileto nishgan marcaman. ¹⁶Pentecostés nishgan fiestapä Jerusalenman imaycanöpapis Pablo chayta munaptinmi Efesuman mana chaylapana aywayargä.

Mayor wauguicunata Pablo yäsishgan

¹⁷Mileto marcachönami Pablo gayasimorgan Efesucho tag mayor wauguicunata paycunawan parlananpä. ¹⁸Chäyämuptinmi nergan: “Gamcunaga musyanquimi cay Asia provinciaman chämushgä junagpita-pasa imano cashgätapis. ¹⁹Israel runacuna chiquimaptinpis nacashpä wagarpis Tayta Diosninsi munashgantami imaypis rurashcä. ²⁰Jesucristupa ali wilacuyninta lapantami gamcunata yachashcä cällicunachöpis y

t 20.5 Cay libruta guelgag Lucaspis Pabluwanmi purergan. **u 20.9** Waquenga “magta” ninanpa trucanga “mözu” niyanmi.

wayi quicunachöpis. ²¹Israel runacunata y mana Israel runacunatapis wilapashcä jusancunata cacharir Señorinisi Jesucristuta chasquicuyänanpämi. ²²Santu Espiritu nimaptinmi cananga Jerusalemman aywaycä. Isanga sayman chaptë ima päsamänanpä cagtapis manami musyäsü. ²³May marcacunachöpis runacuna carcilman wichgamänanpä y nacasimänanpä cashgantami isanga Santu Espiritu musyasimash. ²⁴Sayta musyarpis manami laquicösu. Nogaga wanushgäyagmi cumplishä wilacuyninta wilacunäpä Jesucristo churamashganta. Saymi pï-maytapis wilapähä Jesucristo salvamagninisi cashganta.

²⁵⁻²⁷“Cananpitaga manami maygayquipis ricayämanquipänasu. Jesucristupa wilacuyninta lapantami wilapashcä. Wilapashgäpitanaga manami jusayogsu cä runacuna mana chasquicuyaptinpi. ²⁸Ama gongäyaysu salvamänansipä Jesucristo cruzcho wanur yawarninta jichashganta. Nogansi-raycu wanush caycaptenga cuidä jusalicuyanquiman. Saynöpis mayor wauguicuna cayänayquipä Santu Espiritu churaycäyähshuptiquega waugui-panicunata shumag ricayay misicog runa uyshancunata ali ricashganno.

²⁹“Noga musyämi aywacuptëga lutan yachasicogcuna fiyu atognöpis shayämunanpä cayashganta. Paycunaga waugui-panicunata pantacäsirmi lutancunata yachasenga. ³⁰Manami paycunalasu lutanta yachasenga, sinöga gamcunapitapis waquin sharcuyangami lutanta yachasicog. Manami Jesucristo munashganno cawananta munarsu yachasenga, sinöga quiquincunata cäsucuyänanta munarmi. ³¹Sayno mana cayänayquipä shumag tanyacuayay.

Yarpäyay quimsa wata sacaypapis junagpapis avëcis hasta wagapaypapis lapayquita shumag yachashigäta.

³²“Wauguicuna, Tayta Diosninsi munashganno cawanayquipämi imaypis payta manacuycä. Ama gongäyaysu cuyamagninisi Jesucristupa wilacuyninta yachashigäcunata. Say wilacuyninta cäsucorga Tayta Diosninsi munashgannömi cawanayquipä. Saynöpami gloriaman char lapan yäracogcunawan juntu herenciata chasquicuyanquipä. ³³Gamcuna cagcho caycar manami pitapis resientipashcäsu ni guellayninpä, ni gorinpä, ni mödananpäpis.

³⁴Musyayashgayquinöpis quiquëmi arorgä nistashgäcunapäga. Sayno arurmi yanapargä nogawan puregcunatapis. ³⁵Gamcunapis sayno rurar waquin cagta yanapänayquipämi imaypis yachashicä. Sayno yanapänacur cawanansipämi Jesucristupis yachaserган: ‘Pipis yanapähshunayquita shuyacunayquipa trucanga runa mayiquita yanapänayquitami Tayta Diosninsi munan.’”

³⁶Sayno yäsircurmi Pablo gongurpacuycur paycunawan Tayta Diosninsita manacuycargan. ^{37,38}“Cananga manami más ricayämanquipänasu” nishganpitami lapanpis laquish wagar Pabluta macalayargan. Nircurnami büqui caycashgan cagman aywayargan payta despachayänanpä.

Jerusalemman Pablo aywashgan

21 ¹Saycho yäracog mayëcunapita despodicurir büquiwan aywayargä Cos nishgan islayag. Warayinnami aywayargä Rodas nishgan islayag y saypitana chäyargä Pátara nishgan marcayag. ^{2,3}Pátaracho

tariyargä Feniciaman aywag büquita. Saymi say büquiwanpa aywar Chipre isla naupanpa päsayargä. Saynöpami chäyargä Tiro marcaman, saycho say büqui cargancunata cacharinanpä captin. ⁴Saycho waugui-panicunawan tincurmi paycuna cagcho goyäyargä ganchis junagnintin. Paycunami Santu Espiritu tantyasiptin Pabluta niyargan Jerusalem mana aywananpä. ⁵Nircurnami say marcapita aywacuyaptë wauguicunapis panicunapis y wamracunapis lamar cuchunyag churayämargan. Saychömi gongurpacuycur Tayta Diosninsita manacuyargä. ⁶Saypita despudinacurir wisäyargä büquiman. Y paycunana wayincunapa cuticuyargan.

⁷Tiro marcapita yargurmi Tolemaida marcayag chäyargä. Saycho waugui-panicunawan tincurmi paycunawan quëdayargä juc junag. ⁸Say marcapita waraynin junag aywar chäyargä Cesarea marcaman. Saycho posädacuyargä Felipipa wayincho. Paymi Jesucristupa ali wilacuyninta wilacog cargan. Paytami sogta wauguicunatawan naupata acrayargan Jerusalemcho micuyta aypunanpä. ⁹Felipipa chuscu japala warmi surincuna cargan. Paycunami cayargan Tayta Diosninsipa profetisancuna.

¹⁰Saycho asca junagna caycäyaptë Judea provinciapita shamorgan Agabo jutiyog waugui. Paypis Tayta Diosninsipa profëtanmi cargan. ¹¹Nogacuna cayashgä cagman shamur Pablupa wachunta aptarcu maquina y chaquintapis quiquin pancacorgan. Nircurnami nergan: “Cay pancarashgänömi cay wachupa duëñunta Israel autoridäcuna pancaräsiyanga Jerusalemcho. Nircur mana Israel runacunapa maquinmanmi entregayanga. Sayno päsananpä

cashgantami Santu Espiritu tantyasimash.”

¹²Say nishganta wiyaycur nogacunapis Cesareacho caycag waugui-panicunapis Pabluta ruwayargä Jerusalemman mana aywananpä.

¹³Sayno ruwacuyaptë Pablo niyämargan: “Nogatapis laquinaycäsimanquinami. Ama wagayaysu. Señorninsi Jesucristupa wilacuyninta wilacushgäpita manami pancaränäläpäsü listu caycä, sinöga Jerusalemcho wanunäpapis listumi caycä.”

¹⁴Niyashgäcunata Pablo mana cäsuyämaptinmi mana más ruwayargänasu. Saypa trucanga: “Tayta Dios munaptenga jina saynöpis cangacher” niyargä.

¹⁵Saypitanami puestucuyargä Jerusalemman aywayänäpä. ¹⁶Saymi waquin wauguicuna Jerusalemcho pushayämargan. Saychönami Mnasonpa wayinman posädacuyänäpä aywayargä. Mnasonga Chipripitami cargan. Payga naupapitanami Jesucristuta chasquicog cargan.

Santiago wacug Pablo aywashgan

¹⁷Jerusalemchönami waugui-panicuna cushish chasquicayämargan.

¹⁸Waraynin junagnami Pabluwan aywayargä Santiago wacuyänäpä. Saychömi tariyargä lapan mayor wauguicunatapis shuntacash caycagta.

¹⁹Paycunata saludarcurmi Pablo wilapargan: “Jesucristupa wilacuyninta mana Israel runacunata wilapaptë Tayta Diosninsi paycunatapis tantyasish chasquicuyänanpä.” Sayno wilashpanmi mana Israel runacuna cagcho lapan päsashgancunatapis wilapargan.

²⁰Sayta wiyaycushpan Tayta Diosninsita paycuna manacur

agradëcicuyargan. Nircurmi Pabluta wilayargan: “Waugui Pablo, waranganpami Israel runacuna Jesucristuta chasquicuyash. Jesucristuta chasquicurpis paycuna munaycäyan Moisés guelgashgan leycunata pi-maypis cumpliyänantami. ²¹Paycunatami jucläpita shamog runacuna gampa contrayqui shimita gosh: ‘Pabloga may-saycho tag Israel runa mayinsitami yachaycäsın Moisés yachashigan leycunata mana cumpliyänanpä. Saynöpis yachaycäsın costumbrinsicunata mana cumpliyänanpä y wamrancunapa cuerpunta mana señalasiyänanpä’ nir.

²²“Cananga chämushgayquita musyashpan shuntacaycur ñimatarä rurayäshunqui? ²³Imanöpapis paycunata tantyasishun Moisés guelgashgan leycunapa contran mana yachaycäsishgayquita. Nogacunapa yarpaynëpitaga cayno rurashun: Chuscu wauguicunami Moisés guelgashgancho nishgannöla Nazareo runa cayman yaycuyash. ^v Nazareo runa carmi agsanta templucho rutusicongapä. Say rutusicunanpä cag junag chaycämunnami. ²⁴Saymi costumbrinsi cashganno templo yaycunacho purificacurir”^w paycunawan yaycunqui templo patiuman. Saychöna chuscu wauguicuna nistäyashgancunata rantipanqui Moisés guelgashgan leycunacho nishganno altarman

apayänanpä.^x Saynöpami runacuna tantyayanga gampis Moisés guelgashgan leycunata cumpliyashgayquita.

²⁵“Mana Israel cag waugui-panicunapä maynami cartacushcansi Moisés guelgashgan leycunata mana cumplirpis Jesucristuta chasquicur salvacuyänanpä cayashganta. Say cartacho nishgansinöla salvashgana caycarga ñdulucunapa jutincho pishtashgan aysata ama micuyäsunsu, ima uywapa yawarnintapis ama upuyäsunsu ni micuyäsunsu, mana pishtaypa wanush uywacunapa aysanta ama micuyäsunsu, runacuna chinëru ama cayäsunsu y warmicunapis ama waynäcuyäsunsu.”

²⁶Sayno niyaptinmi waraynin tuta wilanacuyashgannöla say chuscun wauguicunawan templuman Pablo aywargan. Saychönami cüracunata wilargan say wauguicunawan agsan rutusicog ganchis junagta cutiyämunanpä cayashgantapis.

Pabluta templo patiucho prësu sariyashgan

^{27,28}Saypita ganchis junagtanami templuman Pablo yaycorgan say chuscun wauguicunawan. Saycho caycaptinmi Asia provinciapita shamog Israel runacuna ricayargan templucho Pablo caycagta. Sauraga fiyupa rabiari Pabluta prësu saripacuyargan: “iIsrael mayëcuna, cay runata prësu

v 21.23 Nazareo runa cayman yaycogcunaga manami üvata micogsu. Saynöpis manami vñuta ni ima shincäsicogtapis upogsu. Saynömi ayatapı yatagsu ni agsantapis rutucogsu. Sayta rurayag juc tiempuyaglami. Nazareo runa cananpä tiempo cumplircuptinnami agsanta templucho rutusicorgan. Nazareo runapita masta musyanayquipä liyinqi Números 6.1-21.

w 21.24 Israel runacunapa costumbrin corgan juclä marcapita cutiycur templuman yaycunapäga saycho cag pözucho armacogrä purificash cananpä. Saynömi Pablupis templuman yaycunapäga purificacogrä. **x 21.24** Nazareo runa cananpä tiempo cumplircuptinnami Tayta Dios nishganno templuman apayargan juc watayog carnishta, juc watayog china uyshata, juc pogush carnita, juc canasta tantata y más waquintapis. Saypita musyanayquipä liyinqi Números 6.14-15.

sarësiyämäy! Cay runami may-say marcacunapa purin contransi parlar. Saynöpis lutanta yachasirmi leyninsita y templunsitapis manacagman churaycan. Templunsita mana respitashpanmi mana Israel runacunatapis yaycasimush” nir.

²⁹Mana Israel runata templuman yaycasishganta yarpäyargan Trófitawan Pabluta cällichu puriyacgta ricash carmi. Trófitomoga Efeso marcapita mana Israel runami cargan.

³⁰Sayno niyaptinmi runacuna rabiashpan Pabluta garachashga jorguyargan Israel runacunala shuntacäyänan templo patiupita jucag cag patiuman. Jorgurcurna puncuta wichgayargan. ³¹Nircurmi saysica runacuna Pabluta wanusiyta munar magayargan. Sayno magaycashgantami Roma soldäducunapa comandantin wiyargan. ³²Saymi soldäducunata shuntarcu jucla aywargan Pabluta magaycäyashgan cagman. Soldäducuna chaycagta ricasquirmi Pabluta cachariycuyargan. ³³Say comandantinami Pabluta präsu sarircu ishca cadinawan watasergan. Saypita runacunata taporgan: “¿Pitä cay runa? ¿Imatatä rurash?” nir. ³⁴Sayno tapuptinmi waquin juc yarpayta niyargan y waquina juc yarpayta niyargan. Sayno niyaptinmi ima päshgantapis mana musyar Pabluta cuartilman apasergan. ³⁵Apaycäyaptin runacuna magayta munaptinmi soldäducuna Pabluta wintuyapa cuartilman wisäsiyargan. ³⁶Paycunata asca runacunami gaträyargan: “iWanusish casun!” niyashpan.

Runacunapa naupancho Pablo wilacushgan

³⁷Cuartilman yaycasinanpä caycaptinnami Pablo nergan say

comandantita: “Rätula gamwan parlaytami munaycä, taytay.”

Niptin say comandanti Pabluta nergan: “¿Griego parlayta yachanquicu? ³⁸Gam Egipto runami canqui, ¿au? ¿Manacu gam gobiernupa contran naupata sharcorgayqui? ¿Manacu gam purergayqui sunyag jircapa chuscu waranga (4,000) wanusicog runacunata pushacurcur?”

³⁹Saymi Pablo nergan: “Nogaga manami Egipto runasu caycä, sinöga Israel runami, taytay. Cilicia provinciacho cag Tarso marcacho yuregmi cä. Cananga rätula cachaparcamay Israel mayëcunawan parlarcunäpä.”

⁴⁰Sayno niptinmi say comandanti ruwacushganta aunergan. Saymi Pablo grädacho ichiycur maquinwan sëñargan runacuna upälacuyänanpä. Lapan upälacuyaptinna hebreo idiömapa parlaragan.

22 ¹Saymi Pablo nergan: “Taytacuna, wiyayämäy.”

²Quiquincunapa idiömancho Pablo parlashganta wiyarmi lapanpis upälacuyargan. Saymi nergan: ³“Nogapis Israel runami caycä. Cilicia provinciacho cag Tarso marcachömi yurishcä. Isanga winashcä Jerusalenchömi. Gamalielmi yachasimash Moisés guelgashgan leycunata. Sayno carmi Tayta Diosninsipa leynincunata lapan shongöwan cumplir gamcunano cargä. ⁴Alita ruraycashgata yarparmi Jesusta chasquicogcunata ushacäsiyta munar warmitapis olgutapis carcilman wichgasergä. ⁵Sayno rurashgata musyarmi más mandag cüra y lapan Israel mayor runacunapis ordinta goyämargan Damascucho cag autoridäcuna yanapäyämänanpä. Saymi aywaycargä Jesucristuta

chasquicogcunata Jerusalemman prësu apaycamur castigasinpä.

**Jesucristuta imanöpa
chasquicushgantapis Pablo
wilacushgan**

(Hechos 9.1-19; 26.12-18)

⁶“Damascuman chänäpäna caycaptëmi pulan junagno elagpita nogaman ciëlupita elgucuyno chipipimorgan. ⁷Saymi pasaman tunir wiyargä cayno nimogta: ‘Saulo, Saulo, imanirtä nogapa conträ sharcuycanqui?’ ⁸Sauraga taporgä ‘¿Pitä canqui, taytay?’ Sayno niptëmi nimargan: ‘Nogaga Jesucristumi caycä. Yäracamagcunata gaticacharga nogapa conträmi caycanqui.’

⁹“Say asicyämogta ricar nogawan aywagcuna fiyupa mansacäyargan. Isanga Jesucristo parlapämashgantaga manami wiyayargansu. ¹⁰Payta chiquiycashgäta nimaptinmi taporgä: ‘¿Imatatä ruräman, taytay?’ Saynami nimargan: ‘Sharcurcur ayway Damasco marcaman. Saychönami juc runa nishunquipä imata ruranayquipä cashgantapis.’ ¹¹Ciëlupita asicyämushganwan gaprayash captëmi nogawan aywaycagcuna janchaylapa chäsiyämargan Damasco marcaman.

¹²“Say marcachömi targan Ananías jutiyog runa. Paymi Moisés guelgashgan leycunata cumplir Tayta Diosninsi munashganno cawargan. Damascucho tag Israel runacuna payga ali runa cashgantami niyan. ¹³Ananías ricamagnë shamurmi nimargan: ‘Waugui Saulo, cananpita yapaynami ricanqui.’ Sayno nimaptinmi jinan höra ricargä. ¹⁴Nircurmi nimargan: ‘Israel runacuna adorayashgan Tayta Diosninsimi acrashushcanqui pay munashganno cawanayquipä, Jesucristo yuripäshunayquipä y

parlashgancunatapis wiyanayquipä.

¹⁵Sayno ricash y wiyash carmi pi-maytapis Jesucristupa wilacuyninta wilapanquipä. ¹⁶Canan jucla bautizacur Tayta Diosninsita manacuy lapan jusalicushgayquicunata perdonashunayquipä.’

^{17,18}“Sauraga Jerusalemman cutiycamur templucho Tayta Diosninsita manacuycaptë Jesucristo yuriparcamar nimargan: ‘Jerusalemnita jucla yarguy. Caychöga manami chasquicuyangasu wilacuynëta wilacuptiqui.’ ¹⁹Sayno nimaptinmi noga nergä: ‘Paycuna musyayanmi contrayqui naupata cashgäta. Saynöpis musyayanmi may-say sinagogaman aywar gamman yäracogcunata maga magariur carcilman apashgäta. ²⁰Wilacogniqui Estebanta wanusiyaptinpis saychömi caycargä “iWanusiy!” nishpä. Nogami sararargä wanusegcunapa janan cag mödanancunatapis. Sayno contrayqui caycarpis gamta chasquicushgäta runacuna musyayanmi. Sayta musyaycarga ¿manasurä paycunapis ricacayämashpan chasquicuyäshunquipä, taytay?’ ²¹Sayno niptëpis Jesucristo nimargan: ‘Sayno yarpaptiquipis gamta cachaycä caru marcacunapa aywar mana Israel runacunata nogapa wilacuynëta wilapänayquipämi.’”

**Comandantipa munaynincho
Pablo cashgan**

²²Mana Israel runacunaman wilacog aywananpä nishganta Pablo wilaptinmi runacuna fiyupa rabiashpan niyargan: “iSay runa ama cawasunsu! iJucla wanusishun!” nir. ²³Sayno rabiashpanmi janan cag mödanancunatapis logtirir tapshiyargan. Nircurmi alpatapis junagpa mashiyargan fiyupa gaparäyashpan. ²⁴Sayno niyaptinmi

Pabluta cuartil rurinman yaycaycasir say comandanti soldäducunata nergan: “Cay runata castigayay. Sayrämi wilamäshun imanir paypa contran runacuna sharcuyashgantapis.”

²⁵Castigananpä wataraycäsiptinnami say soldäducunapa capitanninta Pablo nergan: “Nogaga Roma runami caycä. Autoridäcunapis manarämi juzgayämanräsu. Sayno caycaptenga ñimanirtä castigamayta munaycäyanqui?”

²⁶Sayno niptinmi capitán aywargan comandantiman Pablo nishganta wilananpä. Saymi chaycur nergan: “Say runaga Roma runashi. ¿Cananga imatatä rurashun, taytay?”

²⁷Sayno niptinmi say comandanti aywaycur Pabluta taporgan: “¿Rasunpacu Roma runa canqui?” nir.

Niptin Pablo nergan: “Au, taytay. Roma runami caycä.”

²⁸Saymi comandanti nergan: “Noga Roma runa canäpäga asca guellaytarämi pägashcä.”

Saymi Pablo nergan: “Nogaga Roma runa cä yurishgäpita-pasami.”

²⁹Sayno niptinmi castigananpä sararag soldäducuna Pabluta cachariycuyargan. Say comandantipis Roma runa cashganta musyar mansarergan cadinashganpita.

Autoridäcuna shuntacäyashgancho Pablo cashgan

³⁰Waraynin junag say comandanti musyayta munargan Pabluta imanir runacuna chiquiyashgantapis. Saymi mandag cüracunatawan Israel runacunapa autoridänincunata gayasergan. Nircur Pabluta apasergan say autoridäcuna shuntacäyashgan cagman.

23 ¹Saymi autoridäcunata ricärir Pablo nergan: “Taytacuna, manami imatapis lutantaga rurashcäsu. Sayno cawashgätaga Tayta Dios musyanmi.”

²Sayno niptinmi runacunata más mandag cüra Ananías nergan Pabluta shimicho lagyananpä. ³Sayno lagyasiptin Pablo nergan: “Sayno lagyasimashgayquipita quiquiquitami Tayta Diosninsi castigashunquipä. Caycho gam jamaraycanqui leyninsicuna niyashganno jusä cashganta mana cashgantapis juzgamänayquipämi. Leyninsichöga manami ninsu pita lagyasimayquipäpis. Sayno caycaptenga ñimanirtä leyninsicunata mana cäsür lagyasimashcanqui?”

⁴Sayno niptinmi saycho caycag runacuna niyargan: “¿Imanirtä gayapanqui Tayta Diosninsi acrashgan más mandag cürata?”

⁵Saymi Pablo nergan: “Mandag cüra cashgantaga manami musyargäsu. Tayta Diosninsipa palabrancho nican autoridäninsita mana gayapanansipä cashgantami.”^y

⁶Pablo musyargan say autoridäcuna waquin cag saduceo cashganta y waquin cagna fariseo cashganta. Saymi fuertipa nergan: “¡Taytacuna! Awilöcuna fariseo runa cashgannömi nogapis fariseo runa cä. Wanushcunata Tayta Diosninsi cawarisimunänpä cashganta yachasiptämi juzgaycäyänqui.”

⁷Sayno niptinmi Pablupa favornin fariseucuna sharcür saduceucunawan rimanacur galaycuyargan.

⁸Saduceucuna yachasiyag wanushcuna manana cawariyämunanpä cashganta. Saynöpis yachasiyag angilpis ni almapis

mana cashgantami. Fariseucunanami isanga yachasiyag wanushcuna cawariyämunanpä cashganta, ángil cashganta y alma cashgantapis. ⁹Say janan fiyupa rimanacuyaptin Moisés guelgashgan leycunata yachaseg fariseucuna waquin niyargan: “Cay runaga manami imatapis mana alitaga rurashgasu. Cay runataga pagta juc angilpis o juc almapis parlapash.”

¹⁰Saymi rimanacur más büllata rurayaptin comandantega cayno yarpargan: “Capasmi caycunaga Pabluta wanusiyanmanpis.” Sayno yarparmi soldäducunata gayasimorgan Pabluta carcilman cutisinanpä.

¹¹Saypita waraynin sacay Pabluta Jesucristo yuriparcu nergan: “Pablo, ama mansariysu. Jerusalemcho wilacuyñeta wilacushgayquinömi Romachöpis wilacunquipä.”

Pabluta wanusiyananpä wilanacuyashgan

¹²Autoridäcuna shuntacäyashganpita waraynin junagmi waquin autoridäcuna jurayargan Pabluta wanusiyananpä: “Pabluta manarä wanuserga ama imatapis micushunsu ni upushunsu” niyashpan. ¹³Sayno wilanacog runacuna cayargan chuscu chuncapita (40) masmi. ¹⁴Nircurmi aywayargan mandag cüracunaman y Israel mayor runacunaman niyänanpä: “Nogacuna jurayashcä Pabluta manarä wanuserga imatapis mana micuyänäpä ni upuyänäpämi. ¹⁵Cananga autoridäcunawan gamcuna: ‘Pabluta shumag tapuyta munayä’ neg-tumpala comandantita niyay waray tuta Pabluta apasimunanpä. Nogacunaga listulami caycäyashä apaycämoglata wanusiyanäpä.”

¹⁶Sayno parlayashgantami wiyargan Pablupa sobrinun. Saymi carcilman aywaycur wiyashgancunata Pabluta wilargan. ¹⁷Wilaptin Pablo juc soldäduta gayarcu nergan: “Cay magtata^z comandantiman pushay, wilamashganta paytapis wilananpä.”

¹⁸Sayno niptinmi say magtata comandantiman pusharcu nergan: “Pablumi gayaycasimar ruwacamash cay magtata gamman pushamunäpä. Paymi imata wiyashgantapis wilashunqui.”

¹⁹Saymi comandanti say magtata jucläman pusharcu taporgan: “¿Imatä caycan wilamänayquipä?” nir.

²⁰Saymi magta nergan: “Israel runacunapa waquin autoridäninmi wilanacuyash Pablo imano cashgantapis musuyta munag-tumpala waray tuta autoridäcuna shuntacäyänan cagman payta apasinayquipä. ²¹Sayta ama criyiysu. Chuscu chuncapita (40) masmi runacuna jurayash Pabluta manarä wanuserga imatapis mana micuyänanpä ni upuyänanpäpis. Say runacunami shuyaraycäyan Pabluta apaycäsiptilayquina wanusiyananpä.”

²²Wilarcuptinnami say magtata comandanti nergan: “Ama pitapis wilapanquisu cay wilamashgayquitaga.” Sayno wilarcurmi say magta wayinpana cuticorgan.

Cesarea marcaman Pabluta apayashgan

²³Sayta musyarcurmi comandanti ishca y soldäducunata gayaycasir nergan: “Canan alistacuy ishca y pachac (200) soldäducuna chaquipa aywayänanpä, nircu ganchis chunca (70) soldäducuna caballun muntash aywayänanpä y nircu ishca y pachac (200) soldäducuna

z 23.17 Waquenga “magtata” ninanpa trucanga “mözuta” niyanmi.

lanzanwan aywayänanpä. Paycunatami mandanqui canan sacay las nuëvi Cesarea marcaman aywayänanpä.

²⁴Saynöpis Pablo muntacunanpä caballuta puestupay Judea provinciapa mandagnin Félixman ali chänanpä.”

²⁵Sayno nircurmi paycunawan apasinanpä cartata guelgargan. Say cartacho caynömi guelgaraycargan:

²⁶Tayta Félix:

Noga Claudio Lisias gamta saludä.

²⁷Israel runacunami cay runata magar wanusiyänanpäna caycäyargan. Saymi Roma runa cashganta musyashpä soldäducunawan aywashcä paycunata guechunäpä. ²⁸Nircurnami imapita chiquishgantapis musyayta munar apayashcä Israel runacunapa autoridänincuna shuntacash caycäyashganman. ²⁹Saychönami chiquegnincuna niyargan: “Cay runaga manami leyninsicunata cumplinsu.” Sayno niyaptinpis nogaga manami ima jusantapis tarishcäsu wanusish cananpä ni carcilcho wichgaränanpäpis. ³⁰Israel runacuna Pabluta wanusiyänanpä wilanacuyashganta musyaycurmi gamman apaycäsimo. Saynölami paycunatapis nishcä naupayquichörä arreglayänanpä. Saylatami canan guelgarcamö.

³¹Saymi comandanti mandashgannöla say sacay soldäducuna Pabluta apayargan Antipatris marcayag.

³²Waraynin tuta chaquilapa aywag soldäducuna cutiyämorgan cuartilninman. Y caballuwan aywagcunana aywayargan Pabluwan Cesareaman. ³³Cesareaman chaycurnami Félixta cartata goycur Pablutapis entregaycuyargan.

³⁴Saynami Félix cartata liyirishpan Pabluta taporgan maypita cashgantapis. Cilicia provinciapita cashganta

musyaycur nergan: ³⁵“Contrayquicuna chämuptinrämi musyashpä imanir contrayqui sharcuyashgantapis.”

Nircur Pabluta wichgasergan rey Herodispa despächuncho caycag carcilman.

Félixpa naupancho Pablo parlashgan

24 ¹Saypita pisa junagtanami Jerusalenpita Cesarea marcaman chämorgan más mandag cüra Ananías. Paywanmi shayämorgan Israel mayor runacuna, Tértulo jutiyog abogädun pushash. Paycuna aywayargan Félixpa despächunman Pablupa contran niyänanpä. ²Saymi despächunman Pabluta chäsiptin Tértulo nergan: “Tayta Félix, gam ali mandag captiquimi ali cawayä. Saynöpis cay marcäcunacho ali cagcunatami rurasishcanqui. ³May-saychöpis rurasishgayquita ricarmi cushicuyä.

⁴“Aläpa tiempuyquita mana perdisinäpä gamta ruwacö rätula wiyarcamänayquipä. ⁵Cay prësuta apayämushgan runaga Nazaretpita cag Jesuspa yachasicuyninta yachashishpanmi may-saychöpis Israel runacunata chiquinacaycäsín. ⁶Saynömi nogacunapa templötapis manacagman churayta munargan. Saypitami prësu sarircur [leynëcuna niyashganno juzgayta munayashcä. ⁷Prësu sararaycäyaptëmi Lisias jutiyog capitán maquëcunapita Pabluta guechuyämash. ⁸Nircurmi niyämash gampa naupayquichörä ima jusan cashgantapis shimpiyänäpä.] Canan quiquin Pabluta tapushpayquimi musyanquipä lapan niyashgäcunapis rasun cag cashganta.” ⁹Tértulo nishgannölami saycho cag Israel autoridäcunapis niyargan.

¹⁰Sayno niyaptinmi Pablo parlamunanpä Félix sēñargan. Saymi

Pablo nergan: “Tayta Félix, musyämi asca watana cay nacioncho gam autoridä cashgayquita. Saymi manacagcunapita paycuna conträ sharcushganta wilapäshayqui.

¹¹Sayrämi chunca ishca (12) junag Jerusalemman chashcä Diosta adoranäpä. Pitapis tapucuptiquega rasun cagta nicashgätami wilayäshunquiman. ¹²Templucho ni sinagogacunachöpis ni maychöpis manami piwanpis rimanacuycagtasu ni pitapis rabiaycäsegtasu tariyämash. ¹³Cay runacunaga lulacuyashpanmi levantaycäyämän. Rasunpaypa paycuna niyashganno lutanta rurash captëga canan mayganpis shimpimäsün.

¹⁴“Isanga paycuna niyashganno Jesucristupa ali wilacuynintami chasquicushcä. Jesucristupa wilacuyninta chasquicur lutanta ruraycashgäta yarpäyaptinpis paycuna criyiyashgannölämi nogapis criyë Moisés guelgashgan leycunata y Diospa profëtancuna lapan guelgashgancunata. ¹⁵Saymi paycuna criyiyashganno nogapis criyë lapan runacunata wanushganpita Tayta Dios cawarisimunapä cashganta. Sayno cawarisimonga alita ruraptin mana alita ruraptinpis. ¹⁶Sayta musyarmi Tayta Dios munashganno pi-maywanpis alilata rurur cawaycä.

^{17,18}“Saymi waquin nacioncunacho purishgäpita unaytarä Jerusalemman cutishcä muchogcunapä guellayta apar. Jerusalemman chaycurmi templuman aywargä ofrendata churanäpä. Saycho caycaptänami Asia provinciapita shamog Israel runacuna tariyämargan. Manami asca runacunatawansu ni pitapis büllata ruraycäsegtasu tariyämargan. ¹⁹Saycho tarimagcunami cayman shayämunman cargan imatapis mana alita rurash captëga

naupayquicho shimpiyämänanpä.

²⁰Saynöpis Jerusalemcho cag autoridäcunapa naupancho imatapis lutanta parlash captëga mä wiyanayquipä cayman shamog autoridäcuna jucla shimpiyämäsün.

²¹Jerusalemcho cag autoridäcunapa naupanchöga manami imatapis lutanta nishcäsü. Saypa trucanga caynömi nergä: ‘Gamcunaga canan juzgaycäyämänqui wanushcunata Tayta Diosninsi cawarisimunapä cashganta criyiptëmi.’”

²²Pablo wilacushganta shumag wiyaycurmi Félix tantyargan say Israel runacuna manacagcunata Pabluta jitapaycäyashganta. Sayno captinpis Pabluta y contran cagcunata nergan: “Comandanti Lisias chämuptinmi masta tapushä. Saypitarämi gamcunata arreglayäshayquipä” nir.

²³Nircur Pabluta cuidag soldäduta nergan: “Carcilman Pabluta cutisiy. Prësu captinpis ama michanquisu watucag shamuptin ricayänanpä.”

²⁴Saypita waraynincunami despächunman Félix cutergan warmin Drusilawan. Drusilami cargan Israel casta warmi. Despächunman Félix gayasiptinmi Pablo paycunata tantyasergan Jesucristuta chasquicur payman yäracur cawayänanpä.

²⁵Saynöpis tantyasergan Dios munashganno cawayänanpä, shumag tantyacuycur imatapis rurayänanpä y juicio finalcho Tayta Diosninsi lapan runacunata juzganapä cashgantapis. Say nishgancunata wiyashpanmi Félix mansacäcur nergan: “Wichgarashgayquiman cuticuyna. Tiempö cashgan hörämi yapay gayasimushayqui masta tantyasimänayquipä.”

²⁶Saypita Félix pacaylapa pägananta munar Pabluta gayasimorgan asca cuti

parlananpä. ²⁷Mana pägaptinmi Pabluta cachargansu. Saymi ishca y watantin Pablo saycho wichgarargan. Saypita Félixpa truan jucna yaucorgan Judea provinciapa mandagnin. Paypa jutinmi cargan Porcio-Festo. Félix yargucurnami ali autoridä cashganta Israel runacuna yarpänanta munargan. Saymi Pabluta prësu caycashganpita cacharergansu.

Festupa naupancho Pablo parlashgan

25 ¹Saypita Judea provinciapa mandag cayninta chasquircur Festo chargan Cesarea marcaman. Chashganpita quimsa junagtarämi aywargan Jerusalemman autoridäcunawan tincunanpä. ^{2,3}Jerusalemman chaycuptinmi mandag cüracuna y Israelcho más mandag autoridäcunapis aywayargan Festupa despächunman. Paycunaga maynami wilanacuyashga cashga Jerusalemman apaycaptilanna Pabluta wanusiyänanpä. Saymi Festupa despächunman chaycuyashpan Pablupa contran sharcur tucuyta niyargan. Nircurnami Festuta ruwacuyargan Pabluta Jerusalemman apasinanpä. ⁴Ruwacuyaptinmi Festo nergan: “Pabloga Cesarea marcachömi prësu caycan. Nogapis sayman aywanäpänami caycä. ⁵Sayman waquinniquiwan aywashun, ima jusan cashgantapis shimpiyänayquipä.” ⁶Jerusalencho juc semänano goyarcur Festo cuticorgan Cesareaman. Chashganpita waraynin junagnami despächunman Pabluta apasergan. ⁷Despächunman Pablo yaycuriptinmi Jerusalemnita aywag Israel autoridäcuna Pabluta tumpayargan lutancunata rurashganta. Sayno tumparpis manami imatapis jusanta shimpiyänanpä tariyargansu. ⁸Sayno manacagcunata tumpayaptinmi Pablo nergan: “Nogaga

manami imatapis mana alitaga rurashcäsu Moisés yachashishgan leycunapa contranga. Templutapis manami manacagman churashcäsu. Saynöpis Romacho mandamagninsi emperadorpa contranpis manami imatapis parlacushcäsu.”

⁹Festoga tanyargan Jerusalemman Pabluta cutisiya Israel autoridäcuna munaycäyashgantami. Saymi paycunapita ali ricash cayta munar Pabluta taporgan: “¿Jerusalemman aywayta munanquicu saycho juzganäpä?” nir.

¹⁰Sayno tapuptin Pablo nergan: “Romacho mandamagninsi emperadormi gamta churashushcanqui pitapis juzganayquipä. Saymi munayyog caycanqui caylachöna juzgamänayquipä. Musyashgayquinöpis manami imatapis mana alitaga rurashcäsu Israel autoridäcunapa contranga. ¹¹Imatapis mana alita rurash captëga munayyogmi caycanqui wanusimänayquipäpis. Jusä mana captenga manami pipis munayyogsu caycan wanusimänanpä. Saymi jusayog cashgäta manarä musyarga entregamanquimansu Israel runacunaman. Juzgamayta mana camäpacushpayquega Romacho mandamagninsi emperadorpa despächunman apasimay quiquin juzgamänanpä.”

¹²Sayno niptinmi Festo yäsegnincunawan wilanacurir Pabluta nergan: “Mandamagninsi emperador César Romacho juzgashunayquita munaptiquega canan paymanmi apasishayqui.”

Rey Agripapa naupancho Pablo cashgan

¹³Saypita warmin Bereniciwan rey Agripa mandashgan provinciapita

chargan Cesareaman Festuwan tincunanpä. ¹⁴Saycho goyaptinmi Festo wilapargan: “Félix yargucur Pablo jutiyog runata carcilpita manami cacharishgasu. ¹⁵Jerusalencho caycaptë mandag cüracuna y Israel mayor runacunapis manacayämash say runa wanusish cananpä. ¹⁶Saymi noga nergä: ‘Roma autoridäcunaga manami pitapis lotalaga wanusinsu contrancuna manarä shimpiptenga. Saymi payta shimpiptiquirä musyashä ima jusan cashgantapis.’ ¹⁷Saymi paycuna chaycayämuptin waraynin junag jucla aywargä despächöman arreglanäpä. Nircur apasimorgä say prësuta. ¹⁸Saycho contrancuna manami imatapis niyargansu noga yarpashgänöga. ¹⁹Saypa trucanga paycuna Pabluta tumpayargan costumbrincunata manacagman churashgalantami. Saynöpis paycuna rimanacuyash wanushgana caycag Jesús jutiyog runapitami. Pabloga nican say runa cawaycashganta. ²⁰Say nishgancunapita mana tantyarmi Pabluta taporgä: ‘¿Jerusalenman apasinäta munanquicu saycho cag autoridäcuna arreglayäshunayquipä?’ nir. ²¹Jerusalenman aywayta mana munarmi say runa manacamash Romaman apasinäpä. Payga munaycan saychöna mandamagninsi emperador arreglananta. Saymi jinala prësu caycan sayman apasishgäyag.”

²²Sayno wilaptin Agripa nergan: “Nogapis say runa nishganta wiyayta munaycämi.”

Saymi Festo nergan: “Munaptiquega waray gayasimushun pay nishganta wiyaynayquipä.”

²³Saypita waraynin junagmi shuntacäyänan jatun cuartuman yaucuyargan warminwan rey Agripa,

mandag soldäducuna y lapan autoridäcunapis. Sayman lapan shuntacasquiyaptinmi Pabluta Festo apasimorgan. ²⁴Chaycasiptinna Festo nergan: “Tayta Agripa, lapayqui caycho shuntacash caycagcuna. Cay runa wanusish canantami Jerusalenchöpis y caychöpis Israel runacuna munaycäyan. ²⁵Paycuna sayno munayaptinpi manami ima jusantapis tarishcäsu wanusish cananpäga. Sayno carpis quiquinmi manacamash Romacho mandamagninsi emperador arreglanpä. Sauraga pay manacushgannölämi Romaman apasinäpäna caycä. ²⁶Manarä Romaman apasishpä puntata cartata guelgäman imanir apasishgätapis emperador musyananpä. Saymi gamcunata gayasimushcä quiquinta tapurcur ima yarpaylatapis goyämänayquipä. ²⁷¿Imanöpatä juc prësuta Roma mandamagninsi emperadorman apasishwan imanir apasishgansitapis mana tantyaserga?”

Agripapa naupancho Pablo parlashgan

26 ¹Festo sayno niptinmi Agripa nergan Pabluta: “Imano cashgantapis canan wilayämay.”

Saymi Pablo nergan: ²“Tayta Agripa, naupayquicho car cushicömi. Canan musyanayquipä wilashayqui Israel autoridäcuna manacagcunata tumpaycäyämashganta. ³Gamga musyanquimi Israel runacuna imano cayashgantapis y imapita rimanacuyashgantapis. Saymi maslata tantyarcunayquipä canan wilapähayqui.

⁴“Marcächo y Jerusalenchöpis Israel mayëcuna lapanmi musyayan wamra cashgäpita-pasa imano cawashgätapis. ⁵Saynöpis musyayanmi magtä^a

a 26.5 Waquenga “magtä” ninanpa trucanga “mözu” niyanmi.

cashgäpita-pasa fariseo runa cashgäta. Sayno cashgätaga quiquincunapis wilapäyashunquimanmi. Waquin runacunapitaga fariseucuna masmi cumpliyän Moisés guelgashgan leycunata. Saynölami fariseo runa car nogapis lapanta cumplergä.

^{6,7}“Tayta Dios unaypita-pasami Israel runacunata promitergan salvamagninsita cachamunanpä cashganta. Sayta wilacushgäpitami Israel autoridäcuna prësu sariyämash. Quiquincunapis Israel autoridäcunaga criyianmi salvamagninsita Tayta Dios cachamunanpä cashgantaga. Saymi pagasta junagta Tayta Diosta manacur shuyaraycäyan say nishganno salvamagninsita cachamunanpä cashganta. Say salvacogta Tayta Dios mayna cachamushganta wilacushgäpitami chiquiyäyämän. ⁸Say cachamushgan salvacogtaga wanuscasiyaptinpis Tayta Dios cawarisimushgami. Gamcuna ñmanacu criyianqui wanushcunata Tayta Dios cawarisimunanpä cashganta?

⁹“Nogapis manarä tantyar conträcuna chiquiyämashgannölami Nazaret marcapita cag Jesucristuta chasquicogcunata chiquerä. ¹⁰Mandag cüracuna cachamaptinmi Jesucristuta chasquicogcunata Jerusalencho ascagta carcilman wichgasergä. Saynölami paycunata wanusiptinpis: ‘Alimi wanusinqui’ nergä. ¹¹Lapan sinagogacunacho ascagtami nacaseg cä Jesusta ñëgayänanpä. Fiyupa chiquirmi may-saypitapis prësu sarircur apamog cä.

**Jesucristuta imano
chasquicushgantapis Pablo
wilapashgan**
(*Hechos 9.1-9; 22.6-16*)

¹²“Sayno prësu sarimunäpämi aywaycargä Damasco marcaman

mandag cüracuna cachayämaptin.

¹³Saymi pulan junagno caycaptin ciëlupita nogacunaman chilapyämorgan intipita masrä. ¹⁴Sayno chilapyämuptin lapäcuna tuniyargä. Saychömi hebreo idiömacho cayno nimushganta wiyargä: ‘Saulo, Saulo, ñimanirtä nogapa conträ sharcuycanqui? Sayno rurashpayquega picata jaytag törünöpis quiquiquimi nacanquipä.’ ¹⁵Saymi nergä: ‘¿Pitä canqui, taytay?’ Saymi nimargan: ‘Nogaga Jesusmi caycä. Yäracamagcunata gaticacharga nogapa conträmi caycanqui. ¹⁶¡Sharcuy! Gamta yuripashcä canan ricashgayquicunata y tanyasinäpä cagcunatapis wilacunayquipämi. ¹⁷Canan gamta cachashayqui Israel runacunaman y mana Israel runacunamanpis wilacuynëta wilacunayquipä. Wanusiyta munashogniquicunapa maquinpitami jorgushayquipä. ¹⁸Nishgäcunata wilaptiquimi runacuna tanyacuyanga jusalicur cawaycäyashganta caccharir noga munashgänöna cawayänanpä. Saynöpami Satanaspa munaynincho cawayashganpita Tayta Diospa maquinchöna cawayangapä. Nogaman yäracayämashpanmi lapan jusancunapita perdonash cayanga. Saynöpami lapanpis gloriaman char Tayta Diospa naupancho imayyagpis cushish cawayangapä.’

**Jesús mandashganta Pablo
cäsucushgan**

¹⁹“Jesucristo sayno nicämaptenga ñimanirtä rurämansu nimashgancunata, tayta Agripa? ²⁰Saymi wilacuyninta wilapar galaycorgä Damascucho cag runacunata. Nircurmi wilacorgä Jerusalencho y Judea provinciacho cag waquin marcacunachöpis. Nircur mana Israel runacunatapis wilapargä jusancunata caccharir Tayta Diosninsi

munashganno alicunata rurar cawayänanpämi. ²¹Sayta wilacushgäpitami Israel autoridäcuna templucho prësü sarircamar wanusiyta munayämargan. ²²Prësü sararämäptinpis Tayta Diosninsimi yanapaycäman yachagtapis mana yachagtapis wilacuyninta wilapänäpä. Nogaga wilacuycä Moisés y waquin profëta cuna guelgayashgancunalatami. ²³Paycuna guelgayargan Tayta Dios cachamushgan salvacog Cristo wanunanpä cashganta, nircur lapan runacunapitapis más puntata cawarimunapä cashganta. Say guelgaraycashgannölämi Jesucristo cawarimorgan Israel runacunata y mana Israel runacunatapis jusancunata perdonar salvanapä.”

Jesuman yäracunanpä Agripata parlapashgan

²⁴Pablo sayno wilatninmi Festo nergan: “iPablo, aläpa estudiashgayquipitami löcuyash caycanqui!”

²⁵Sayno niptinmi Pablo nergan: “Manami löcusu caycä. Nogaga juiciöchömi caycä, taytay. ²⁶Cay nishgäcunataga lapan runacunapis musyayanmi. Saytaga tayta Agripapis musyanmi. Saymi paypa naupancho parlaycämö mana mansacuypa. ²⁷Tayta Agripa, canan nimay. Tayta Diosninsipa profëtancuna niyashganta criyiyarga çimanirtä Jesucristo salvamagninsi cashgantapis wilaptë criyinquisu?”

²⁸Saymi Agripa nergan: “¿Say nimashgalayquiwan chasquicunäpä cashgantacu yarpanqui?”

²⁹Niptin nergan: “Imano captinpis noga munä gampis y caycho wiyamagcunapis Jesucristuta

chasquicuyänayquitami. Isanga manami munäsu Jesucristuta chasquicuyashgayquipita nogano cadinash cayänayquitaga.”

³⁰Saypitanami Agripa, warmin Berenice, Festo y saycho lapan jamaraycagcunapis yargucuyargan. ³¹Nircurmi quiquinpura parlayargan: “Cay runapataga manami ima jusantapis tarësu wanusish cananpä ni carcilcho wichgaränanpäpis.”

³²Saymi Agripa nergan Festuta: “Romacho arreglanapä mana manacush captenga cay runata cacharishwanmi cargan. Cananga imano captinpis Romamanrä apasishun manacushgannöla saycho arreglanapä.”

Pabluta Romaman apasishgan

27 ¹Romaman aywayänäpä^b captinmi autoridäcuna waquin prësucunatawan Pabluta entregayargan capitán Juliuman. Payga caycargan “Augusto” nishgan tröpapa capitanninmi. ²Saymi wisäyargä Adramitiupita shamog büquiman. Say büqui Asia provinciamanmi aywananpä caycargan. Pabluta walquinäpämi Aristarcuwan aywayargä. Aristarcoga cargan Macedonia provinciacho cag Tesalónica marcapitami. ³Cesareapita aywarmi waraynin junag chäyargä Sidón marcaman. Saychömi Pabluwan yachänanacur capitán Julio juc soldädupa maquinman churargan reguinacuyashgancunaman aywananpä: “Reguinacuyashgayquicunaman ayway imalawanpis yanapâyashunayquipä” nir. ⁴Sidonpita yarguyaptënamı fiyupa vientumorgan. Saymi aywayargä Chipre nishgan isla cuchulanpa, saypa mana aläpa vientuptin. ⁵Saypita Cilicia y

b 27.1 Cay libruta guelgag Lucaspis Pabluwanmi Romaman aywargan.

Panfilia simpanpa aywar chäyargä Liciacho cag Mira marcaman.

⁶Saychömi capitán Julio tarergan Alejandriapita shamog büquita. Italiapa yargunanpäna captinmi say büquiman wisäsiyamargan aywayänäpä. ⁷Asca junagtarä nacar chäyargä Gniduyag. Saypita aywaycäyashgä cagpa fiyupa vientu sapäyämaptinmi aywayargä Creta nishgan isla naupanpa. Saypa aywar päsayargä Salmón marca naupanpa. ⁸Nircurnami chäyargä say islacho “Buenos Puertos” nishgan marcaman. Say cargan Lasea marcapita juc ishca y lëwanölämi.

⁹Sayman chäyänäpäga asca junagrämi nacayargä. Saymi tamyä tiempo captinna alinasu cargan saypita päsayänäpä. Saymi büquicho cag runacunata Pablo nergan: ¹⁰“Taytacuna, caynöla captenga manami alisu canga caypita aywanansipä. Jinapa aywashgaga büquipis cargapis ushacangami. Saynöla nogansipis capascher ushacashwan.”

¹¹Pablo sayno niptinpis capitanga manami cäsorgansu Pablo nishganta, sinöga büquiyogta y büqui manijagtami cäsupargan. ¹²Paycuna jucla Cretacho cag Fenice marcaman aywayta munayargan tamyä quila päshashganyag saylacho goyänäpä. Tamyä quila captinmi Buenos Puertos nishgancho büqui ichinanpä alisu cargan. Fenicichöshi isanga ali cargan büqui ichinanpä. Saymi capitán aunergan Feniciman aywayänäpä.

Vientuntin tamyapis fiyupa cashgan

¹³Aywayänä cagpa ali vientuptin yarpäyargä: “Cananmi isanga Feniciman chäshun” nir. Saypita aywayargä Creta isla cuchulanpa. ¹⁴Yarguyashgäpita más rätunninta “Euroclidón” nishgan

huracán Cretapita fiyupa vientömorgan.

¹⁵Say huracanmi büquita apar galaycorgan. Saymi vientu shamushganpa aywayta mana atipar büqui manijagcuna cachapariycuyargan vientu apashgalanpana büqui aywacunapä. ¹⁶Saypita Clauda nishgan tacsha islapa aywar chäyargä aläpa mana vientushgan cagman. Saycho segaypa nacarrä garachaypa apashgan tacsha büquita wisarcasirmi büqui jananman watayargan. ¹⁷Saypitanami wascacunawan aywaycashgä jatun büquitana watayargan mana lacsicänanpä. Nircur lamar rurincho “Sirte” nishgan agushaman chänanta mansarir büquita cachapargan vientu apashlanpana aywacunapä. ¹⁸Saypita waraynin junagpis saynöla fiyupa vientumuptinmi apashgan cargata jitariyargan lamarman. ¹⁹Saypita waraynin junag saynöla vientumuptinmi büquipa gueruncuna y racta tëlancuna trucasiyänanpä apayashganta lamarman jitariyargan. ²⁰Asca junag fiyupa pucutay sapash captinmi ricacargansu inti ni goyllarcunapis. Saynöla fiyupa vientumuptinmi cawayänäpä cashgantapis manana criyiyargänasu.

²¹Say junagcuna manami imatapis micuyargäsu. Saymi Pablo nergan: “Taytacuna, Creta islapita mana yargamunansipä tantyashgäta cäsucayämaptiquega manami cayjinanpa nacashwansu cargan ni imacunatapis lamarman jitashwansu cargan. ²²Sayno captinpis ama laquicuyaysu. Manami maygansipis wanushunsu. Sayno captinpis büquimi isanga ushacangapä. ²³Maquincho sararämäg Tayta Diosmi canan sacay nogaman cachamush angilninta. Say angilmi yuriparcamar nimash: ²⁴Pablo, ama mansariysu. Romacho más mandag emperadorpa

despächunman chanquipämi. Pipis mana wanunapä gam-raycumi Tayta Diosninsi salvanga büquicho cagcunata.’²⁵ Ängil sayno nicämaptenga ama mansariyaysu, taytacuna. Tayta Diosmanmi nogaga yäracö. Ängil nimashgannölämi cangapä.²⁶ Büqui ushacaptinpi isla cuchunmanmi lamar jitarimäshunpä.”

²⁷Ishcay semäna päsarauptinnami Adriático nishgan lamarchöna vientu wacman cayman purisiyämargan. Pulan pagasno caycaptinmi büqui manijagcuna: “Lamar cuchunmannami ilu chaycansi” niyargan. ²⁸Sauraga yacupa jundunninta tupuptin quimsa chunca sogta (36) metro cargan. Yapay tupuptin ishchay chunca ganchis (27) metrulana caycargan. ²⁹Rumicunaman büqui tacacánanta mansarirmi büqui ichinanpä chuscu jatuncaray alaushayog fiërrucunata watarcur yacuman jitayargä. Nircur shuyaräyargä pasa warashganyagrä. ³⁰Saycho büquita ichiseg-tumpala naupagman aywaycur büqui manijagcuna tacsha büquita uräsiyta munayargan saywan gueshpicuyänanpä. ³¹Sayno yarpaycäyashganta tanyarmi Pablo wilargan capitantawan soldäducunata: “Büqui manijagcunami gueshpicuyta munaycäyan. Paycuna aywacuyaptenga lapansimi wanushunpä.”

³²Sayno niptinmi pipis mana gueshpiyänanpä soldäducuna tacsha büqui watarag wascacunata cusurir lamarman say büquita jitasquiyargan.

³³Pasa warauptinnami runacunata Pablo nergan: “Micushunna, taytacuna. Ima päsananpä cagtapis mana musyar ishchay semänanami micushcansisu.

³⁴Cananga valorninsi mana ushacänanpä micushunna. Manami maygansipis wanushunpäsu.”

³⁵Nircur lapanpa naupancho Tayta Diosta manacurir Pablo tantata micur

galaycorgan. ³⁶Saymi Pablo micuycagta ricar waquin cagpis micuyargan. ³⁷Say büquichöga ishchay pachac ganchis chunca sogta (276) runacunami cayargan. ³⁸Saymi lapan micuyargan pacha junta. Nircur tacacánanpä cashganta yarpar büqui ancashyänanpä apayashgan trügucunata lamarman jitayargan.

Lamarman büqui talpucashgan

^{39,40}Pasa warasquiptinnami büqui manijagcuna musyayargansu maycho cayashgantapis. Lamar cuchunman büquita yacasinanpä ali cashganta ricarnami say chuscu jatuncaray alaushayog fiërrucunata cacharinanpä watarag wascacunata cususquiyargan. Nircurmi timunninta pascarcu büquita vientu apananpä cag jatun racta tälata wisäsiyargan. Saymi lamar cuchunman büqui aywar galaycorgan.

⁴¹Aywaycashganchömi büquipa puntan agushaman jaticäcorgan. Saymi yacu jaytaycälär büquipa guepan cagta paquergan.

⁴²Saymi soldäducuna präsucunata wanusiya munayargan mana gueshpiyänanpä. ⁴³Sayno yarpäyaptinpi Pabluta wanusinanta mana munarmi capitán michargan pitapis mana wanusinanpä. Saymi nadyayta yachag cagcunata nergan yacu cuchunman yarguyänanpä. ⁴⁴Nadyayta mana yachag cagcunatanami nergan büqui paquishgan tablacuna saricurcu paycunapa guepalanta yacu cuchunman yarguyänanpä. Saynöpami lapäcuna yacupita yarguyargä.

Malta islacho Pablo cashgan

28 ¹Sauraga lamarpita lapä yargurmi musyayargä Malta islacho caycäyashgäta. ²Saycho tag runacunaga alimi chasquiyämargan.

Saymi tamyar alaptin ninata sarircasir gayayämargan saycho mashacuyänäpä. ³Ninaman gaycunanpämi Pablupis rämacunata shuntag aywargan. Saymi shuntarcu ninaman gaycuycaptin rëma rurinpita culebra yargamur Pablupa maquina amucurcorgan. ⁴Maquincho warcaraycagta ricaycur saycho tag runacuna pasaypa mansacäyashpan niyargan: “iCay runaga runa mayinta imatcher wanush! Saycher lamarpita cawaycar yarguptinpis desgracia päsaycan.”

⁵Culebratanami maquina ninaman Pablo tapshiriyorgan. ⁶Saymi lapan ricacuna yarpäyargan culebra picashgan venënuwan jacaylapis jacananpä cashganta o wanunanpä cashgantapis. Sayno yarpäyaptinpis culebra canishgan manami imanarganpissu. May höra imapis mana päseptinmi runacuna niyargan: “iCay runaga Diospis cacuncher!”

⁷Say mashacuyäyashgäpita cercanchömi Publio jutyog autoridäpa chacrancuna corgan. Paymi wayinman chäyaptë ali chasquiyämargan. Saymi paypa wayincho quimsa junag goyäyargä. ⁸Saychömi Publiupa taytan disenterawan ansa car cämacho fiebriwan jitaraycorgan. Saymi gueshyaycagman yaycuycur payta aliyäsinanpä Tayta Diosninsita Pablo manacorgan. Nircu paypa jananman maquina churaycuptinmi aliyargan. ⁹Say runa aliyashganta musyaycur waquin cag gueshyagcunapis shayämorgan Pabluman. Saychömi lapanta Tayta Diosninsi aliyäsergan. ¹⁰Sayno aliyarcu cushicushpanmi ali ricayämargan. Saynölami aywacuyaptëna lapan nistashgäcunata puestupäyämargan.

Romaman Pablo chashgan

¹¹Tamya quilacuna päshganyagmi Alejandriapita shamog büqui say islachö

corgan. Saymi quimsa quila say islachö tarcu tamya quilacuna päseptin say büquiman wisäyargä aywacuyänäpä. Say büquipa umancho laglaypa dibujash caycorgan Cástor y Pólux nishgan diosnincuna. ¹²Saypita Siracusaman chaycur saycho goyäyargä quimsa junag. ¹³Siracusapitanami aywayargä lamar cuchulanpa Regio nishganyag. Vientu ali yanapäyämaptinmi Regiupita ishcajunaglatana chäyargä Puteoli marcaman. ¹⁴Saychönami büquipita yargu tincuyargä waquin wauguicunawan. Paycuna ruwacayämaptinmi juc semäna paycunata goyäpäyargä. Saypitanami chaquilapa aywayargä Romaman. ¹⁵Sayman aywaycäyashgätami Romacho cag waugui-panicuna musyayargan. Saymi paycuna shayämorgan Foro de Apio nishganyag saycho taripäyämänanpä. Waquin cagnami Quimsa Taberna nishgancho shuyaräyämargan saycho tincuyänäpä. Paycunata ricaycurmi Tayta Diosninsita Pablo cushish agradëcicorgan. ¹⁶Romaman chaycuyaptënamo präsucunata entregargan cuartilman. Pablutami isanga juc wayimanna apargan saycho wichgaränanpä. Saychömi juc soldädo payta ricargan.

Israel runacunata Romacho Pablo wilapashgan

¹⁷Chäyashgäpita quimsa junagtanami Israel mayor runacunata Pablo gayasimorgan. Shuntacascayämuptinnami nergan: “Taytacuna, manami imatapis lutanta rurashcäsu. Costumbrinsicunatapis manami manacagman churashcäsu. Lutanta imatapis mana ruraycaptëmi Jerusalencho präsu sariycamar Israelcho cag Roma autoridäcunaman entregayämash. ¹⁸Say autoridäcuna

tapumarpis manami ima jusätapis tariyargansu wanusiyämānanpä. Saymi paycuna cacharimayta munayargan. ¹⁹Sayno captinpis Israel autoridäcuna wanusimayta munayāmargin. Saymi manacorgä caychörä mandag emperador arreglamānanpä. Sayno manacorgä manami say wanusimayta munamag Israel mayinsicunata acusanä cashgasu, sinöga paycunapa maquinpita salvacunāpämi. ²⁰Lapan Israel runacunanölämi nogapis criyë Tayta Diosninsi salvadorta cachamunanpä cashganta. Say salvadorta mayna cachamushganta wilacushgaläpitami caycho prësu caycä. Sayta musyasinäpämi canan gamcunata gayasimushcä.”

²¹Sayno niptinmi saycho shuntacash caycag Israel mayor runacuna niyargan: “Judea provinciapita manami ima cartatapis chasquiyashcäsu imano cashgayquitapis musyayänäpä. Israel mayinsicunapis cayman chämur manami imatapis parlacuyashgasu gampitaga. ²²Isanga may-saychöpis runacuna parlaycäyan gam yachasishgayquicuna lutan cashgantami. Saymi lutanta yachasishgayquita o alita yachasishgayquitapis quiquëcuna wiyayta munayä.”

²³Sayno niyaptinmi juc junag shuntacäyänanpä jitapānacuyargan. Nishgan junag chämuptinna posädaraycashgan wayiman ascag shuntacäyāmorgan. Saymi tutapita tardiyag Moisés guelgashgan leycunapita y Tayta Diosninsipa profëtancuna guelgayashgancunapitapis Pablo tantyasergan Jesucristo salvamagninsi cashganta. ²⁴Sayno tantyasiptinmi waquin runacuna Jesusta

chasquicuyargan y waquin runacunana chasquicuyta munayargansu.

²⁵Jesucristuta chasquicuyta mana munayashpanmi aywacuycäyarganna.

Saymi paycunata Pablo nergan: “Rasun cagtami Tayta Diospa unay profëtan Isaiasta Santu Espiritu tantyasergan cayno guelganänpä:

²⁶ ‘Runacunata ninqui:

“Gamcuna wiyaycarpis manami tantyayanquisu.

Ricaycarpis manami chasquicuyanquisu.”

²⁷ Cay runacunapa shonguncuna chucruyashmi caycäyan.

Saymi rinrincunapis sapacashno caycäyan.

Nawincunapis mana ricagno caycäyan.

Sayno carmi paycunaga imata yachasishgätapis tantyacyansu.

Saymi chasquicayämansu jusalicuyashganpita perdonash cayänanpä.’c

²⁸Isaías nishgannölämi gamcunapis caycäyanqui. Saymi cananga mana Israel runacuna salvacuyänanpä paycunamanna Jesucristupa wilacuynin chaycan. Paycunami isanga chasquicuyangapä.”

²⁹[Pablo sayno yachasishganpitami Israel runacuna quiquinpura parlaraycar aywacuyargan.]

³⁰Ishcay watami Pablo targan arrendashgan wayicho. Saymanmi pī-maypis watucag aywag. ³¹Saychöpis lapan runacunatami Pablo wilapargan: “Tayta Diosninsipa maquincho cawanayquipäga Jesucristutarä chasquicuyay. Paymi salvamagninsi caycan” nishpan. Runacunata yachasiptin manami pipis michargansu.